

# Das Ostpreußenblatt

Organ der Landsmannschaft Ostpreußen

Jahrgang 7 / Folge 20

Hamburg, 19. Mai 1956 / Verlagspostamt Leer (Ostfriesland)

## Illusion, Verantwortung und Phantasie

Ein großer Mann betrat am Donnerstag der vergangenen Woche zum erstenmal seit elf Jahren wieder deutschen Boden. Einer der Sieger von gestern nahm von den Besiegten von gestern einen Preis an, den Karlspreis der Stadt Aachen. Bundespräsident und Bundeskanzler nahmen an der feierlichen Zeremonie teil. Reporter melden, daß Winston Churchills blaue Augen feucht schimmerten, als ihm der Bürgermeister von Aachen die Medaille am gelbschwarzen Band um den Hals legte. Ihre

tik niemals ausliefern darf." Und besonders klar erkennt der konservative britische „Daily Telegraph“ die Lage mit seinem Kommentar: „Prophezeiungen, besonders von einer so hervorragenden Seite, bringen eine alles überschattende Gefahr mit sich. Sie ermutigen uns, das, was in der Zukunft möglich ist, mit dem durcheinanderzubringen, was gegenwärtig durchführbar ist. Der sicherste Weg, Sir Winston's prophetischen Genius zunichte zu machen, wäre, seine These zu verfolgen, während die Zeit dazu noch nicht reif ist.“ Die Zeitung schreibt: „Rußland jetzt in die große Allianz der NATO einzubeziehen, würde ihre sichere Zerstörung bedeuten.“

Leider sieht man nicht überall so klar. Der Leitartikler der „Welt“ möchte den „Glauben an die russische Wandlung“ als ein Stück politischer Wirklichkeit sehen. „Am Ende eines langen und erfolgreichen Lebens sieht Churchill mit Sorge den Zustand der äußersten Gefahr, in den die Welt geraten ist. Er will sie aufrufen, diese Gefahr zu bannen . . .“

### Verantwortung

Und das fordert die Frage heraus, ob Winston Churchills Leben wirklich so erfolgreich war, ob er nicht mitverantwortlich ist für den „Zustand äußerster Gefahr“, in den die Welt geraten ist.

Beim Empfang Churchills in Bonn sagte der Bundespräsident in seiner Tischrede: „Wir sehen Sie, Sir Winston, in dieser Epoche als eine bewegende Gesichtsgestalt. Schon heute wissen wir, daß manche politische Fehlentscheidung der Alliierten im Zweiten Weltkrieg gegen Ihren Rat und gegen Ihre Warnung getroffen wurde . . .“ Wirklich: Churchills Idee war es, die geplante Invasion vom Balkan aus mit der Stoßrichtung nach Norden zu unternehmen; das hätte die Sowjets von Europa ferngehalten. Und das war Churchills Sternstunde, nicht seine Schuld, daß Stalin und Roosevelt ihn überstimmten. Aber dann? Aber dann?

Jalta und Potsdam! Churchill gab sein Ja zur Zerstückelung Deutschlands, zur Vertreibung der Deutschen aus Ostpreußen, Schlesien, Westpreußen, Pommern, Ostbrandenburg!

Auf der ihm verliehenen Medaille steht: Hüter menschlicher Freiheit . . .

Vielleicht geschah dies alles in der Psychose des Sieges über Hitler? Sei es, doch die Psychose ging vorüber, zehn Jahre Zeit blieben, um feierlich zurückzunehmen vor aller Welt. Churchill hat es nicht getan. Es ist bei halben Erklärungen geblieben, bei Hinweisen auf die endgültige Grenzziehung im nebelhaften Friedensvertrag und bei jener Äußerung, die mehr zynisch als selbstkritisch ist, man habe „das falsche Schwein geschlachtet“.

Mit feucht schimmernden Augen nahm er die Medaille entgegen. Sir Winston — Mahner der europäischen Jugend . . .

Er, der in entscheidender Stunde vergaß, daß Königsberg und Breslau zu Europa gehören. Daß Reval, Riga, Kowno, daß aber auch Warschau, Prag, Budapest, Bukarest zu Europa gehören. Was er jetzt von der Freiheit Polens und der Tschechoslowakei sagte und auch von der Wiedervereinigung, klang nur schüchtern. Die deutschen Ostgebiete, das Land, aus dem wir vertrieben worden sind, ließ er ganz aus. Massiver aber klangen die Worte: „Wir müssen einsehen, wie tief und aufrichtig die russischen Befürchtungen wegen der Sicherung ihrer Heimat gegen eine Invasion von außen sind!“ Das heißt, wir möchten ihn schonen und respektieren: den Sicherheitskomplex eines Räubers um seine Beute! Den sollten wir anerkennen?

### Phantasie

Churchill sah ein „neues Rußland“. Hat er vergessen, was Chruschtschew in London auf dem Bankett der Labour Party entschlüpfte? Sieht er nicht, daß die Enthronung Stalins für Moskau nur eine Gelegenheit ist, den Westen einzuschläfern und zugleich die Satelliten noch schärfer an die Kandare zu nehmen? Weiß er so wenig vom Marxismus-Leninismus, hat er die Verlautbarungen des XX. Parteitag der KPdSU so flüchtig nur studiert, um annehmen zu können, die Sowjets würden je auf ihr Ziel der Welteroberung verzichten?

Aber Sir Winston ist ein großer Mann, und wir suchen eine Erklärung. Gerade jetzt ist der erste Band seines neuen großen Werkes in London erschienen: die „Geschichte der englischsprachigen Völker“. Dies Werk gibt Aufschluß. Es ist glänzend geschrieben, aber es geht mit den historischen Tatsachen recht großzügig um. Weder die wirtschaftlichen noch die sozialen Antriebskräfte der Geschichte werden berücksichtigt, das Völkerrecht spielt keine Rolle, wir lesen eine Hymne auf Englands große Männer, auf die unbestreitbare britische Zähigkeit und Tapferkeit. „Eine Mischung von

Schluß nächste Seite

### Von Unterstaatssekretär Murphy empfangen

Dr. Gille legte die Auffassung der deutschen Heimatvertriebenen dar

Der Sprecher unserer Landsmannschaft, Bundestagsabgeordneter Dr. Alfred Gille, wurde auf seiner Amerika-Reise am 11. Mai von dem Unterstaatssekretär des State Department, Robert Murphy, empfangen. Dr. Gille legte in der Unterredung, die etwa eine halbe Stunde dauerte, die Auffassung der deutschen Heimatvertriebenen zu der Frage der deutschen Ostgebiete dar. Unterstaatssekretär Murphy bestätigte, daß die Regierung der Vereinigten Staaten unverändert an ihrem Standpunkt festhält, daß die Frage der Ostgrenze Deutschlands erst in einem Friedensvertrag mit einer gesamtdeutschen Regierung festgelegt werden könne. Er fügte dann wörtlich hinzu: „Das amerikanische Volk und seine Regierung bringen den Wünschen und Hoffnungen der deutschen Heimatvertriebenen auf eine friedliche Rückkehr in ihre Heimatgebiete Sympathie und Verständnis entgegen.“

Inschrift lautet: Winston Churchill — Hüter menschlicher Freiheit — Mahner der europäischen Jugend. Vor dem Rathaus wurde der Preisträger von Tausenden begrüßt und beklatscht.

Winston Churchill ist wirklich ein großer Mann, ein genialer Politiker, Retter seines Vaterlandes. Und wohl auch ein großer Europäer, denn er war der erste unter den führenden Männern der Alliierten, der, im Jahre 1945, das Wort Versöhnung aussprach. Gewiß, er ist Engländer, er hat zwei Kriege mit uns geführt, er liebt uns nicht. Wenn er die Hand zur Versöhnung ausstreckte, so geschah das aus nüchternen machtpolitischen Erwägungen. Wir haben die Hand ergriffen. Gut. Aber wir haben nicht vergessen, was vorher war, wir können und dürfen es nicht vergessen, weil diese Vergangenheit allzusehr noch Gegenwart ist. Deshalb befremdet uns die Verleihung des Preises, die Inschrift der Medaille ruft unseren Widerspruch hervor.

Aber es ist nun einmal geschehen, und wir hätten uns damit abgefunden, hätten die in ihren Folgen so gegenwärtige Vergangenheit im Zusammenhang mit Aachen nicht aufgerührt, wenn nicht — ja, wenn Sir Winston Churchill dort nicht eine Rede gehalten hätte, die uns alarmiert.

### Illusion

„Ich habe mit Freuden gesehen“, sagte Churchill, „daß die jüngsten Änderungen in den russischen Anschauungen auf Polen schon jetzt nicht ohne Wirkung geblieben sind. Es kann sein, daß andere Änderungen folgen werden, die Tschechoslowakei ihre Freiheit wiedergewinnt und vor allem Deutschland wiedervereinigt wird.“ Und er entwickelte den Plan für eine große Allianz der europäischen Mächte, zu der auch ein „neues Rußland“ gehören könnte. Er sähe keinen Grund, weshalb sich ein neues Rußland, das sich wirklich von der Politik Stalins abwendet, nicht dem Geist des feierlichen Abkommens der NATO anschließen könnte.

Die deutsche SPD hat dieser Rede Beifall gezollt, nennt sie kühn und doch realistisch. Adenauer hingegen ist auf Churchills politischen Vorstoß in seiner Erwidierungsansprache überhaupt nicht eingegangen. Aber überlegen wir doch: wenn der Abgeordnete XY derartige Ausführungen gemacht hätte, wir hätten darüber zur Tagesordnung übergehen können. Churchill aber hat zwar kein Amt mehr, doch was er sagt, hat Gewicht, sein Einfluß ist noch immer groß. Was er in Aachen äußerte, ist gefährlich. Das ist erkannt worden, wenn zum Beispiel der Pressedienst der FDP schreibt: „Im Augenblick der Paktausweitung nach Osten ist keinerlei Sicherheit gegeben, ob und wann die Wiedervereinigung verwirklicht wird. Das ist eine Ungewißheit, der sich eine umsichtige und zielstrebige deutsche Wiedervereinigungspoli-



Aufnahme: Karl Maslo

## Pfingstlicher Heideweg in Ostpreußen

Heimat! Und das Herz wird weit  
voller Wehmut und Verlangen.  
Ach, wie oft in früherer Zeit  
bin ich diesen Weg gegangen!

Wenn der Kuckuck morgens rief,  
Wenn das Birkenkätzchen staubte,  
Wenn die Heide abends schlief,  
Wenn der Wald sich grün belaubte,

Wenn die Liebe mich zu dir  
hinzog wie das Schiff zum Hafen —  
War es damals nicht grad hier,  
daß sich unsre Herzen trafen?

Und ich sah schon durchs Geäst,  
wo des Weges sanftes Biegen  
dies und das erraten läßt,  
deinen roten Rock sich wiegen.

Ist auch alles lange her,  
ist die Zeit auch längst verklungen:  
Unverlierbar mehr und mehr  
wachsen die Erinnerungen.

## Freiheit auch für Osteuropa

Der Verband der unterdrückten Völker

Von Axel de Vries

Im Zusammenhang mit der Entwicklung der Beziehungen zwischen Ost und West gewinnen — von vielen Gesichtspunkten aus — die Vertretungen der unterdrückten Völker aus dem Osten, wie sie sich in verschiedenen Organisationen gebildet haben, an Bedeutung. Von der Sowjetunion aus wird alles getan, um möglichst viele Angehörige des russischen oder anderer im sowjetrussischen Machtbereich siedelnden Völker zur Rückkehr in die Sowjetunion oder die Satellitenstaaten zu gewinnen. Moskau empfindet die Angehörigen der unterdrückten Völker immer stärker als störendes Element seiner neuen Politik dem Westen gegenüber.

Ende des vorigen Monats fand in Straßburg eine Tagung der Vertreter des Verbandes der unterdrückten Völker in Europa statt. In der nächsten Zeit ist der Besuch des Vorsitzenden des Exekutivkomitees dieses Verbandes, Herr Masens, in Bonn zu erwarten, der hier Verbin-

dungen mit deutschen Stellen, unter anderem auch mit den Landsmannschaften aufnehmen will.

Die oben genannte Vereinigung der unterdrückten Völker Europas ist in den USA entstanden und wird von USA-Kreisen finanziell wesentlich unterstützt. Zu dieser Vereinigung gehören die Vertreter von neun Exilgruppen, und zwar der drei baltischen, der polnischen, der tschechisch-slowakischen, der ungarischen, der rumänischen, der bulgarischen und der albanischen. Jede dieser Exilgruppen ist in der Vertretungskörperschaft (Generalversammlung) der Vereinigung durch sechzehn Personen vertreten. Die verschiedenen Exilgruppen sind also — unabhängig von der Zahl ihrer Mitglieder — an Stimmzahl gleichberechtigt.

Für die Behandlung wichtiger Fragen sind eine Reihe von Ausschüssen gebildet worden. An der Spitze der Exekutive steht, wie gesagt,

Herr Masens, ein jüngerer Vertreter der lettischen Emigration.

Es ist bekannt, daß viele Exilgruppen sich nach außenhin nur schwer zu einer gemeinsamen Vertretung haben zusammenfügen können. Insbesondere bezieht sich dies auf die polnische Emigration, die in eine ganze Reihe von Gruppen und politischen Richtungen zerfallen ist.

Im Zuge der Entwicklung ist von amerikanischer Seite den Vertretern der Exilgruppen unzuverlässig zu erkennen gegeben worden, daß der Verband der unterdrückten Völker nicht nur in Amerika tätig sein soll, sondern auch Verbindungen in Europa aufnehmen solle, um nach Möglichkeit auch eine Unterstützung für die Arbeit des Verbandes in Europa zu erreichen.

Die Tatsache, daß Büros nicht nur in London und Paris, sondern auch in Bonn errichtet werden sollen, ist uns Heimatvertriebenen Anlaß, Überlegungen anzustellen, wie die Beziehungen zwischen der Vertretung der unterdrückten Völker und dem deutschen Volk und besonders den deutschen Heimatvertriebenen, gestaltet werden sollten.

In den Jahren nach 1945 war im Westen fraglos das Bestreben bemerkbar, die Deutschen ein für allemal aus der Entwicklung der östlichen Dinge auszuschließen. Gar nicht zu reden davon, daß Moskau natürlich alles tat, um die Deutschen möglichst von allen Beziehungen mit den östlichen Völkern abzuschneiden und seine deutschen Satelliten in der „Deutschen Demokratischen Republik“ zu veranlassen, durch die erzwungene Anerkennung der Oder-Neiße-Linie einen endgültigen Verzicht deutscherseits auf die Mitgestaltung der Verhältnisse im Osten herbeizuführen.

Seit dieser Zeit haben sich die weltpolitischen Verhältnisse in vielem grundlegend geändert. Die Bundesrepublik ist nach Erlangung ihrer Souveränität verbündete Macht der westlichen freien Staaten geworden, was sich insbesondere auf das Verhältnis zwischen den Vereinigten Staaten und der Bundesrepublik bezieht.

Leider muß festgestellt werden, daß im Hinblick auf die Wiedervereinigung mit der Sowjetzone und der Regelung der Ostfragen das Bündnis zwischen den genannten Staaten und der Bundesrepublik sich noch wenig positiv ausgewirkt hat. Das schwere Erbe des Zusammenbruchs und des katastrophalen Ausgangs der deutschen Ostpolitik 1945 belasten als Hypothek auch heute noch die Beziehungen zwischen dem deutschen Volk und den östlichen Völkern, ganz zu schweigen von der nach wie vor bestehenden Absicht Moskaus, auch nicht um zollenbreite von der zu Ende des Zweiten Weltkrieges errungenen Position in Osteuropa und in Mitteldeutschland zurückzukehren.

Gewiß, man wird den Einfluß und die Bedeutung der Arbeit der Emigrationsgruppen der heute unfreien Völker im Osten nicht überschätzen dürfen. Es kann jedoch kein Zweifel daran bestehen, daß die Interessen des deutschen Volkes, insbesondere aber die der deutschen Heimatvertriebenen und die Bestrebungen der unterdrückten Völker im Osten in vielem parallel gehen und sich ergänzen können. Siebzehn Millionen Deutsche müssen unter dem Terror des kommunistischen Systems in Mitteldeutschland leben, ein Schicksal, das auch den unterdrückten Völkern in Osteuropa beschieden ist. Die Freiheit für unsere deutschen Brüder und für jene Völker ist ein gemeinsames Ziel nicht nur der freien Welt, sondern auch der Deutschen aus dem Osten und der Emigrationsgruppen. Gewiß, man wird von beiden Seiten viele Vorurteile, Mißverständnisse und Befürchtungen aus dem Wege räumen müssen, um zu fruchtbaren gemeinsamen Gesprächen zu kommen. Daß solche möglich sind und zu Erfolgen führen können, beweist die Tatsache und die Tätigkeit der kulturellen Ziele verfolgenden Gesellschaften, die schon vor über Jahresfrist im Sektor der baltisch-deutschen Beziehungen geschaffen wurden.

So kann man hoffen, daß der bevorstehende Besuch der Vertreter der Vereinigung der unterdrückten Völker in der Bundesrepublik zu Verbindungen und Gesprächen führen wird, die dem oben umrissenen gemeinsamen Ziel dienen: Der Erringung der Freiheit in Mitteldeutschland und im europäischen Osten.

# Der Karlspreis und seine Hintergründe

## Wie Churchill in Aachen den Preis entgegennahm

Das Nachrichten-Magazin „Der Spiegel“ bringt in seiner letzten Nummer interessante Einzelheiten über die Verleihung des Karlspreises an Churchill. Er schreibt unter anderem:

Die Portale des Rathauses zu Aachen schlossen sich knirschend. Im gleichen Augenblick wurden im zweiten Stock vor die drei Eingänge des Rathaussaales graue Samtvorhänge gezogen. Es war der Himmelfahrtstag, elf Uhr vormittags. Kein unbefugtes Auge, weder Geheimpolizist noch Bundespräsident oder Bundeskanzler, durfte erblicken, was in diesem Moment im Treppenhaus geschah:

Zwischen den dreitausend Neugierigen auf dem Marktplatz und den dreihundert Ehrengästen oben im Festgewölbe befanden sich nur drei Menschen auf den Stiegen. Zwei Aachener Feuerwehrleute trugen 75 Stufen hoch einen graugepolsterten Armsessel, auf dem in schwarzem Gehrock mit weißgeputzter Schleife einer der großen Weltbeweger hockte: Sir Winston Churchill, 82.

Auch Bundespräsident Professor Theodor Heuss, 72, hatte Mühe mit den Treppen. Eine Hand auf dem Geländer, die andere auf dem

minenz hatte schon ein Interesse daran, von ein paar Kaufleuten der Stadt Aachen einen Preis von 5000 Mark für europäische Betätigung zu erhalten? Kurt Pfeiffer und seine Freunde waren sich dieser Schwierigkeit offenbar bewußt. Langsam und zielbewußt verschafften sie ihrem Preis Bedeutung.

Der Begründer der Paneuropa-Bewegung, Graf Richard Coudenhove-Kalergi, und der Rektor des Europa-Kollegs in Brügge, Professor Dr. Hendrik Brugmans, erhielten 1950 und 1951 als erste die Auszeichnung.

Das Jahr 1952 brachte die Aachener Wirtschaftswerber ein gutes Stück vorwärts. Sie trugen den Preis dem italienischen Ministerpräsidenten Alcide De Gasperi an, und er akzeptierte ihn. 1953 war Jean Monnet, Präsident der Hohen Behörde der Montanunion, der erwählte Preisträger, der sich geehrt fühlte.

Warum Italiens Ministerpräsident und der Präsident der Hohen Behörde den bis dahin ziemlich unbekanntem Preis annahm, darüber gibt es in Bonn eine besondere Version. Es steht nämlich fest, daß sowohl die italienische Regierung als auch die Verwaltung der Montanunion inoffiziell bei der Bundesregierung angefragt hatten, was es mit diesem Preis auf sich habe. Und sowohl Italien als auch die Montanunion erhielten aus dem Bundeskanzleramt die Nachricht, daß sich De Gasperi und Jean Monnet nichts vergäben, wenn sie diesen Preis der Aachener Bürger annähmen. Es sei eine große Ehre.

Nun gewinnt dieser amtliche Lobspruch für den Karlspreis seine besondere Bedeutung jedoch erst dadurch, daß der Stadtkämmerer Aachens in jener Zeit, da die Idee des Preises geboren wurde, der gleiche Mann war, der heute Staatssekretär im Bonner Bundeskanzleramt ist: Hans Globke.

Wie mühsam der Karlspreis von Jahr zu Jahr im Kurs hochgeschraubt wurde, das hat niemand besser als sein Schöpfer, der Kaufmann Kurt C. T. Pfeiffer, beschrieben. Er sagt, im Sommer 1949, als die Idee des Karlspreises entstand, „lag der Gedanke, daß Sir Winston einmal selbst den Karlspreis erhalten könnte, noch fern“. Fern aber nur, weil Sir Winston zu jener Zeit in der Tat auch nicht im Traum daran gedacht hätte, 5000 Mark von ihm völlig unbekanntem Deutschen entgegenzunehmen.

Unschuldsvoll ließ Winston Churchill seine wässrigen blauen Äuglein über die erlauchte Versammlung gleiten, als am Himmelfahrtstag im Aachener Rathaus seine guten Werke aufgezählt wurden. Unverhohlen musterte er voller Interesse die lila- und purpurfarbenen Gewänder der Vertreter von Klerus und Technischer Hochschule. Zettel, die in seinem Programm lagen und die er nicht mehr benötigte, wart er ungerührt auf den Fußböten.

Als Bundeskanzler Konrad Adenauer auf dem Rednerpult gerade „unserer großen Freude“ darüber Ausdruck gab, daß Winston Churchill nach Deutschland gekommen war, zog der so Geehrte umständlich seine goldene Uhr aus der Westentasche hervor und beugte angelegentlich für längere Zeit die vorgerückten Zeiger.

Das Aachener Publikum jedoch hielt nicht Churchill für den Größten im Saal. So herzlich der Beifall für den Ehrengast war, er verblaßte doch gegen den donnernden Applaus für den bundesrepublikanischen Führer Konrad Adenauer.

Der Vorsprung an Frische, den Bundeskanzler Konrad Adenauer beim Erklimmen der Treppentritte bewiesen hatte, schwand jäh, als der deutsche Kanzler und der britische Kriegspremier nacheinander auf das Rednerpult stiegen. Die Rede des Aachener Oberbürgermeisters war so spät fertiggestellt worden, daß sie nicht mehr mit der Ansprache des Bundeskanzlers abgestimmt werden konnte. So mußte Konrad Adenauer, um nicht die gleichen Aussprüche und politischen Maßnahmen Churchills zu loben und zu zitieren, stockend improvisieren. Zwischendurch unterbrach er seinen schleppenden Gedankenflug noch zu einer Rüge an die Wochenendoperatoren: „Nun machen Sie mal die Lampe aus!“

Im Gegensatz zu Konrad Adenauer errang Winston Churchill mit seiner kurzen Ansprache am nächsten Tag die Schlagzeilen der Weltpresse, indem er stümmig in den Reichssaal grollte: „Ich selbst erblicke keinen Grund, warum... das neue Rußland sich nicht dem Geiste dieses feierlichen Abkommens (der NATO) anschließen sollte.“



„Hamburger Anzeiger“ Europa und der Stier

Nach der altgriechischen Sage war Europa, von der unser Erdteil den Namen erhielt, eine schöne Jungfrau, um deren Gunst der Göttervater Zeus zunächst vergeblich warb. Er verwandelte sich — als aller Schwestern — in einen Stier. Als sich die arglose junge Dame auf ihn gesetzt hatte, schnob er mit Europa davon. Die Karikatur des Hamburger Blattes zu der Verleihung des Karlspreises an Churchill erinnert an diese so beziehungsreiche Legende!

Arm des Aachener Oberbürgermeisters Heusch gestützt, klettert er die Stufen hinan.

Einem dritten Besucher des Reichssaales, Konrad Adenauer, 80, war nichts dergleichen anzumerken. Hoch aufgerichtet, Lady Churchill am Arm, stieg der Kanzler die steilen Treppen hinauf. Sie ließen ihn nicht einmal schneller atmen. Winston Churchill erhielt an diesem Tage einen Europapreis, den Konrad Adenauer schon im vorletzten Jahr bekommen hatte, und der nach Karl dem Großen benannt ist, dessen europäisches Reich an der Elbe endete. An die Symbolik dieser östlichen Grenzziehung hatten jedoch die Stifter des Preises gewiß nicht gedacht; daß sie Karl den Großen zum Schirmherrn ihres Preises erklärten, war kein böser Wille. Die Geschichte der Geburt des vielbewunderten Karlspreises ist im Grunde vielmehr eine possierliche Nachkriegsgroteske.

Der Aachener Kaufmann Dr. Kurt C. T. Pfeiffer faßte, wie er selbst gesteht, „im Sommer 1949 während eines Aufenthaltes im Schwarzwald den Plan eines internationalen Preises für Verdienste um die europäische Einigungsbewegung“. Er gewann die Unterstützung einiger Aachener Mitbürger, die gleich ihm nach Höherem strebten und den Drang zur großen internationalen Gesellschaft verspürten. Die Stadt Aachen unterstützte ihre Idee. Warum, wird jedem klar, der weiß, daß alles Informationsmaterial über den Karlspreis vom Städtischen „Amt für Wirtschaftsförderung“ ausgegeben wird.

Allein, so lobenswert das Tun und so geschickt die Verknüpfung Karls des Großen mit Europa war, wer von der europäischen Pro-

# Illusion, Verantwortung und Phantasie

Schluß von Seite 1

Romantik, historischer Phantasie und brutaler Realität“, schreibt der „New Statesman“.

Phantasie, das ist es. Nichts gegen sie, mit einem Schuß Phantasie kann ein genialer Mann ein Land aus drohender Gefahr erretten, und das ist Winston Churchill gelungen. Nichts auch gegen ein phantasievoll geschriebenes Buch und sei es auch ein Geschichtsbuch; es belehrt zwar nicht, aber es liest sich gut und an der Geschichte selbst ist doch nichts mehr zu ändern. Zukunftspanthasien aber aus einem solchen Mund können gefährlich werden. In seiner Aachener Rede verwechselte Churchill die Welt von übermorgen mit der von morgen, und leider sind sie vielerorts gern gehört worden, die Sirenenklänge von einem „neuen Rußland“.

Der Leitartikler der „Welt“ meint, Churchill habe in Aachen dazu beigetragen, das weltpolitische Denken aus erstarrten Formen (gemeint ist der Antibolschewismus) zu befreien. Wir sind anderer Meinung. Wir haben

Chruschtschews Drohung mit der H-Bombe noch in den Ohren und den Marschtritt der 1.-Mai-Bataillone, sowjetischer und volksdemokratischer. Und den jüngsten heftigen Angriff der Sowjetregierung gegen die Wiederbewaffnung Westdeutschlands. Gerade er ist es, der allen die Augen öffnen müßte.

Nur Stärke kann Moskaus Pläne zunichte machen, und allein durch die Existenz einer westdeutschen Armee würden die sowjetischen Streitkräfte ihren militärischen und moralischen Wert verlieren. Diese aber spielen eine wichtige Rolle bei der „Befreiung Westdeutschlands vom kapitalistischen Joch“. Man kann das nicht oft genug betonen. Churchill stellt die Wirklichkeit auf den Kopf, wenn er auffordert, das empfindliche Sicherheitsbedürfnis der Sowjetunion zu respektieren.

Phantasie kann segensreich, Phantasie kann aber auch tödlich sein.

Europa, hüte dich!

## Von Woche zu Woche

Die Vertretung des Bundespräsidenten während seiner zweiwöchigen Reise nach Griechenland hat bis zum 24. Mai Bundesratspräsident von Hassel übernommen. Der Bundespräsident muß sich zum erstenmal in seiner siebenjährigen Amtstätigkeit verfassungsgemäß vertreten lassen.

Der deutsche Botschafter in der Sowjetunion, Dr. Haas ist nach längerem Aufenthalt in Westdeutschland und Berlin wieder nach Moskau abgereist. Er nahm keine besondere Stellungnahme der Bonner Regierung mit, soll jedoch demnächst den Kreml über den deutschen Standpunkt zur Frage der Wiedervereinigung unterrichten. Dr. Haas übergibt eine zweite Namensliste von 1000 zurückgehaltenen Deutschen.

Die unverzügliche Freilassung aller politischen Gefangenen in der Sowjetzone forderte der CDU-Bundestagsabgeordnete Lemmer, Berlin, auf dem Hanauer Landesparteitag der CDU. Er meinte, am gleichen Tage könne man auch die in der Bundesrepublik verhafteten Kommunisten freilassen.

Der SPD-Vorsitzende Ollenhauer spendete in Bamberg Winston Churchill Lob für seine Aachener Rede. Er erklärte, wer die Wiedervereinigung wolle, müsse darauf drängen, daß im Einverständnis mit den Regierungen des Westens mit der Sowjetunion verhandelt werde. Die Pariser Verträge könnte man dabei zur Debatte stellen.

Zum Regierungschef von Baden-Württemberg wurde der bisherige CDU-Ministerpräsident Dr. Gebhard Müller wiedergewählt. Der Regierung gehören vier Minister der CDU, drei der SPD, zwei der FDP und einer des Gesamtdeutschen Blocks an.

21 Spätheimkehrer aus Polen trafen über Friedland in der Bundesrepublik ein. Es handelt sich zum größten Teil um frühere Angehörige der Waffen-SS, die nach dem Kriege von den Westmächten an Polen ausgeliefert wurden und bisher dort in Zuchthäusern saßen.

Die Übernahme des Grenzschutzes in die Bundeswehr ist durch die Annahme des neuen Gesetzes vom Bundestag beschlossen worden. Die Verbände des Bundesgrenzschutzes sollen wieder aufgefüllt werden.

635 000 Stellungsuchende gab es zu Beginn des Mai in der Bundesrepublik. Fast 1,2 Millionen Arbeitskräfte erhielten im März und April wieder Arbeitsstellen.

26 718 Sowjetzonen-Flüchtlinge kamen im April 1956 in die Bundesrepublik. 502 von ihnen verließen bereits zum zweitenmal Mitteldeutschland.

Eine Auflösung der sowjetischen Straflager wurde von der Moskauer Regierung angekündigt. Vertreter des sowjetischen Innenministeriums erklärten französischen Sozialisten, man werde jedoch neben den Gefangenen sogenannte „Kolonien für Wiedergutmachungsarbeit“ auch weiter unterhalten.

Eine Verringerung ihrer Streitkräfte um 12 Millionen Mann hat die Sowjetunion bekanntgegeben. Es sollen 66 Divisionen aufgelöst werden, darunter drei Divisionen der Luftwaffe, die jetzt in Mitteldeutschland stationiert sind. In den politischen Kreisen des freien Westens ist man der Ansicht, daß die Sowjets damit vor allem einen propagandistischen Druck auf die Westmächte ausüben wollen.

Eine direkte Passagier-Verbindung zwischen Leningrad, den skandinavischen Hauptstädten und London haben die Sowjets mit dem Fahrgastschiff „Molotow“ eingerichtet.

Die Freilassung des ungarischen Erzbischofs Groesz durch die kommunistischen Budapest-Regierung hat im Ausland starkes Aufsehen hervorgerufen. Groesz soll wieder die Leitung der ungarischen Bischofskonferenz übernehmen. Er war 1951 unter nichtigen Vorwänden zu fünfzehn Jahren Zuchthaus verurteilt worden. Etwa einhundert bisher eingekerkerte ungarische Politiker auch aus den Kreisen der Landwirtschaftspartei sind freigelassen worden.

Bei der österreichischen Parlamentswahl hat die bürgerliche ÖVP nach den bisher vorliegenden Ergebnissen die meisten Mandate erhalten. Auch die Sozialdemokraten verzeichneten einen Mandatsgewinn. Die Rechtsopposition und die Kommunisten verloren einen großen Teil ihrer Stimmen. Man rechnet damit, daß der bisherige Bundeskanzler Raab wieder die Regierung bilden wird.

Über tausend Algerier sind bei einer Vergeltungsaktion der französischen Luftwaffe ums Leben gekommen. Am letzten Wochenende sind nach Angaben der Franzosen allein 284 Aufständische getötet worden. Die Höhe der französischen Verluste wurden nicht bekanntgegeben.

Eine verstärkte Ausrüstung der USA-Truppen in Europa mit Atomwaffen kündigte Eisenhower an. Er betonte weiter, auch die anderen NATO-Länder sollten von Amerika mit Fernlenkgeschossen und Atomartillerie beliefert werden.

Ein beträchtlicher Stimmenzuwachs der britischen Arbeiterpartei war bei einer Reihe von Stadtratswahlen in England und Wales zu verzeichnen. Die Labour-Party gewann einige hundert Gemeinderatsitze neu.

Einen neuen „Marshallplan“ zur Förderung der unterentwickelten Länder planen amerikanische politische Kreise. In Washington und London wurden bereits vorbereitende Gespräche geführt. Man möchte mit diesem Plan der Wirtschaftsoffensive der Sowjetunion wirksam begegnen.

Der amerikanische Militäretat in einer Höhe von fast 130 Milliarden Mark wurde vom Repräsentantenhaus einstimmig angenommen. Auch die Opposition sprach sich einmütig für die Pläne des Präsidenten Eisenhower aus.

Herausgeber, Verlag und Vertrieb Landsmannschaft Ostpreußen e. V.

Chefredakteur Martin Kakies. Verantwortlich für den politischen Teil: Eitel Kaper, Sendungen für die Schriftleitung: (24a) Hamburg 13, Parkallee 86. Telefon 45 25 41/42. Unverlangte Einsendungen unterliegen nicht der redaktionellen Haftung, für die Rücksendung wird Porto erbeten.

Sendungen für die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen e. V. sind zu richten nach (24a) Hamburg 13, Parkallee 86. Telefon 45 25 41/42. Postscheckkonto L O e. V. Hamburg 7557.

Das Ostpreußenblatt ist das Organ der Landsmannschaft Ostpreußen. Es erscheint wöchentlich bezugsfrei zur Information der Mitglieder des Fördererkreises der Landsmannschaft Ostpreußen.

Anmeldungen nehmen jede Postanstalt und die Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 13, Parkallee 86, entgegen. Die Mitglieder des Fördererkreises zahlen einen monatlichen Beitrag von 1,20 DM.

Druck: Rautenberg & Möckel, (23) Leer/Ostfriesland, Norderstraße 29/31, Ruf Leer 2479. Anzeigenannahme und Verwaltung: Landsmannschaft Ostpreußen e. V., Anzeigenabteilung (24a) Hamburg 13, Parkallee 86. Telefon 45 25 41/42. Postscheckkonto Hamburg 907 00.

Auflage über 120 000

Zur Zeit ist Preisliste 6 gültig.



# Der „problematische Anspruch“

## Das Presse-Echo zur Brentano-Erklärung

r. Zu den bekannten Äußerungen des Bundesaußenministers Dr. von Brentano in London über den Anspruch auf die deutschen Ostprovinzen liegen zahlreiche sehr unterschiedliche Pressekommentare vor. Die „Welt am Sonntag“ bezeichnet die Worte von Brentano von einem „problematischen Rechtsanspruch“ hinsichtlich der Oder-Neiße-Gebiete als eine recht unglückliche Formulierung. Der Außenminister habe zwar schnell klargestellt, daß mit dem Wort „problematisch“ nicht der Rechtsanspruch, sondern nur die Möglichkeit seiner friedlichen Verwirklichung gemeint gewesen sei. Warum habe er aber eine solche Äußerung gerade jetzt tun müssen? Die Zeitung weist darauf hin, daß uns Moskau eine ganze Serie von Barrieren in den Weg stelle, der zur Wiedervereinigung zunächst mit den sieben Millionen führen solle. Niemand könne und dürfe aber die Bundesrepublik zwingen, den deutschen Anspruch auf Schlesien, Ostpreußen, Westpreußen und Pommern gegen die Wiedervereinigung einzutauschen.

Die Frankfurter „Abendpost“ erklärt: „Es ist schwer zu verstehen, daß eine solche Regierung, die sich früher oder später mit Moskau auseinandersetzen muß, schon jetzt ihre Trümpfe entwertet, indem sie von einem „problematischen Rechtsanspruch auf die Ostgebiete“ spricht. Bisher haben nur die Polen unsere Rückgabeanprüche als problematisch angesehen. — Die Äußerung des Außenministers zeigt, wie gering er die Chancen der Verhandlungen in Moskau einschätzt. Er sollte wenigstens aus taktischen Gründen dies nicht vor aller Öffentlichkeit zugeben. Man braucht kein Hellseher zu sein, um sich vorzustellen, wie beschäftigt die Funken in der Sowjetbotschaft waren, um den Heimkehrern Chruschtschew und Bulganin diese Überraschung zu servieren.“

Bezeichnend für die recht seltsame Haltung mancher westdeutscher Stellen zu diesen Problemen ist wohl ein Kommentar der „Frankfurter Neuen Presse“, die die Dinge so darstellt, als habe man den Außenminister gar nicht mißverstehen können, wogegen allein eine Unzahl von direkten Berichten in der Auslandspresse spricht. Das Blatt fühlt sich bemüßigt, den nur allzu verständlichen Protestschritt der Heimatvertriebenen-Verbände als „alles andere als besonnen“ zu bezeichnen. Die Heimatvertriebenen hätten, so meint das Frankfurter Blatt, aus einer Frage, die keiner Diskussion bedürfe (?), einen „neuen Stein“ in die internationale Politik gewälzt.“

Selbstverständlich hat auch die führende kommunistische Zeitung der Sowjetzone, das „Neue Deutschland“, sofort die Brentano-Erklärung

aufgegriffen, um triumphierend zu erklären, daß der Bonner Außenminister nunmehr auch von einem „problematischen Rechtsanspruch auf jene anderen Gebiete“ gesprochen habe. Die SED-Zeitung stellt ausdrücklich fest, in seiner ersten Erklärung habe Brentano den deutschen Anspruch auf die Ostgebiete also als zweifelhaft und fragwürdig bezeichnet. Die Pankower Kommunisten erklären, ihre Regierung habe früher schon immer darauf hingewiesen, daß „die Oder-Neiße-Grenze auf eine Viermächte-Entscheidung zurückzuführen“ sei. Wenn sich der Bonner Staat von „Odium einer friedensgefährdenden Doppelbuchführung“ befreien wolle, dann sei der „ehrlieh gemeinte Verzicht auf alle und jegliche Eroberungsziele (!) uner-

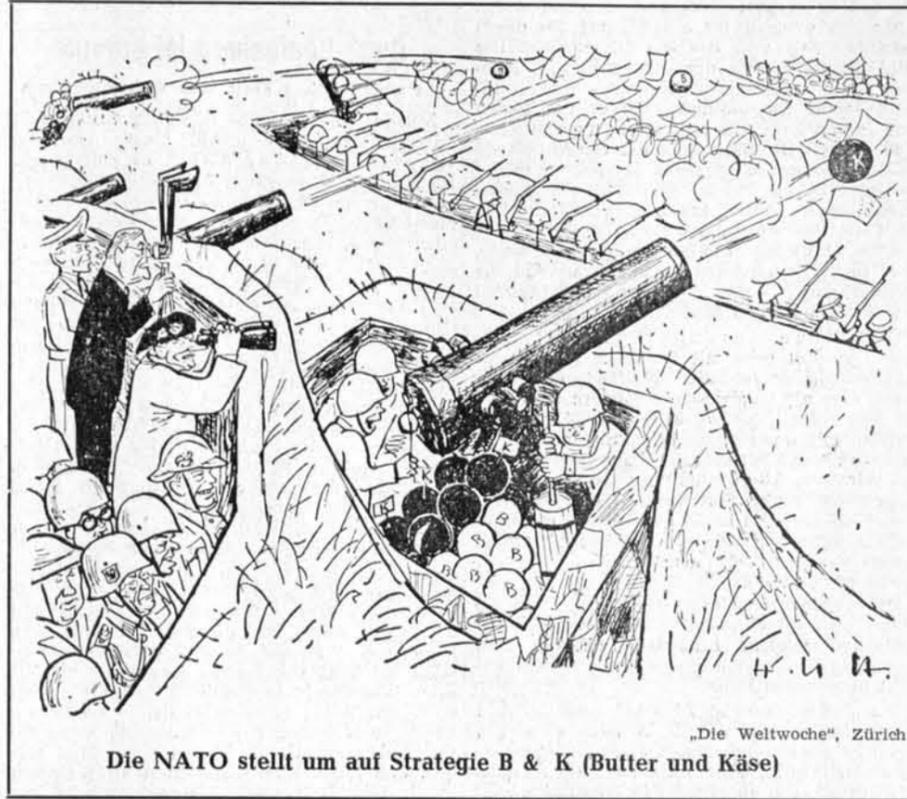
läßlich“. Die Eingeständnisse von Brentano, die das kommunistische Blatt als „aufschlußreich“ bezeichnet, würden hoffentlich viele der westdeutschen Wähler zum Nachdenken veranlassen.

Der Londoner „Observer“ schreibt, gerade mit seiner Erklärung über den „problematischen Anspruch“ auf Ostdeutschland habe Heinrich von Brentano die tapfersten Worte ausgesprochen, die von einem deutschen Politiker seit dem Kriege verkündet worden seien. Das britische Blatt fügt hinzu: „Er hat seitdem seine Worte neu interpretieren müssen, um den Bonner Flüchtlingsklüngel zu beruhigen, aber er bleibt der erste Deutsche, der öffentlich verkündet hat, was viele schon lange im stillen gesagt haben.“ Der „Observer“ bezeichnet von Brentano als den „einzigen der wenigen wahrscheinlichen Kandidaten für die Nachfolge des jetzt achtzigjährigen Dr. Adenauer“.

jetzt vorgesehene Mindeststärke in den einzelnen Kontingenten der verbündeten Staaten — also auch in Deutschland — erreichten.

Bis zum bitteren Ende...

In Paris rechnet man fest damit, daß die Kämpfe der nach Algerien geworfenen französischen Divisionen mit den Aufständischen Ende Mai einen gewissen dramatischen Höhepunkt erreichen werden. Die sogenannte „Polizeiaktion“ gegen die mohammedanischen Bewohner des Landes dürfte sich dann wiederum in einen Kolonialkrieg verwandelt haben, bei dem die blutigen Opfer auf beiden Seiten noch weit höher liegen werden als gegenwärtig, wo immerhin schon an manchen Tagen mehrere hundert Tote gemeldet wurden. Wie es heißt, glaubt das französische Verteidigungsministerium, bis zum Herbst diesen Algerienfeldzug gegen die sogenannte „Armee Allahs“ „erfolgreich“ abschließen zu können. Da nun einigen zehntausend Algeriern, die im großen Ganzen nur über infanteristische Waffen verfügen, in jedem Fall einige hunderttausend Franzosen mit Kampfgeschwadern, Panzern, schwerer und leichter Artillerie und sonstigem modernstem Gerät gegenüberstehen, die an den Küsten noch durch die französische Mittelmeerflotte wirksam unterstützt werden, so müßte es Verwunderung erregen, wenn sich diese Voraussage nicht erfüllte. Schließlich haben die zahlen- und waffenmäßig turmhoch überlegenen Franzosen auch allein einen wirklich organisierten Nachschub an Waffen und Munition. Der Verlauf der bisherigen Gefechte und „Strafexpeditionen“, die als eine Art kleines Vorspiel des Kommenden gelten können, läßt allerdings deutlich werden, daß die Algerier sich höchst tapfer und erbittert verteidigen und daß sie gerade auch die Taktik des zermürbenden Kleinkrieges offenbar hervorragend beherrschen. Billig werden Frankreich hier die militärischen Siege nicht zufallen. Immerhin ist fest damit zu rechnen, daß die Vierte Republik den militärischen Feldzug gewinnt. Ist damit dann aber auch das Problem Algerien als solches gelöst? Es mag sein, daß man am Ende sämtliche Schlupfwinkel der aufständischen Algerier nur noch ein Trümmerhaufen sind und daß zwangsläufig auch eine Unzahl algerischer Dörfer und Flecken in Schutt und Asche liegen. Das ändert nichts daran, daß acht von neun Millionen Bewohnern dieses nordafrikanischen Landes auch dann dem französischen Regime in tödlicher und gerade durch diesen Krieg abermals verschärfter Feindschaft gegenüberstehen. Selbst jene Algerier, die ursprünglich für einen vernünftigen Ausgleich mit den weißen Ansiedlern waren, werden dann vielleicht geduckt, niemals aber gewonnen sein. Das Übel wird weiteressen, — bis zum bitteren Ende!



# 250 Divisionen oder ein Lächeln

## Weltpolitisches Geschehen - kurz beleuchtet

Bei seinem Besuch in Bonn hat der atlantische Oberbefehlshaber der NATO, General Alfred Gruenther, mehrfach Gelegenheit genommen, in sehr ersten Erklärungen seine Ansichten über den deutschen Verteidigungsbeitrag zu äußern. Er hat dabei betont, daß nach Ansicht des Pariser Hauptquartiers des Westens ohne ausreichende deutsche Streitkräfte an eine erfolgreiche Verteidigung des gesamten westdeutschen Gebietes in einem Ernstfall nicht zu denken sei. Zu der innerdeutschen Debatte darüber, ob die Bundesrepublik vertraglich tatsächlich zur Aufstellung von einer halben Million deutscher Soldaten verpflichtet sei, meinte Gruenther, er sei zwar kein Staatsrechtler, könne aber versichern, daß man in Kreisen der NATO stets davon ausgegangen sei, daß 500 000 Mann zugesagt worden seien. Man habe diese Zahl auch stets in die gesamte Verteidigungsplanung des Westens einbezogen. Ein Berufsheer habe keine Reserven, und mit 200 000 Freiwilligen komme man nach seiner Überzeugung zweifellos nicht aus. 500 000 deutsche Soldaten könnten nach der Überzeugung der zuständigen Militärfachleute in jedem Fall nur auf der Basis einer Wehrpflicht aufgestellt werden. Der amerikanische General erinnerte daran, daß die Stärke der Bodentruppen in Westeuropa schon weit geringer bemessen worden sei, als es den Verhältnissen des Zweiten Weltkrieges entspreche. Eine deutsche Bundeswehr von 500 000 Mann sei für ihn ein Minimum.

General Gruenther, der in einer Rede vor dem Bonner wirtschaftspolitischen Klub seine

Hörer bat, die 250 jederzeit voll einsatzbereiten Divisionen des Ostens als gegebene Faktoren zu nehmen und sich durch das Lächeln auf sowjetischen Pressekonferenzen und diplomatischen Besprechungen nicht von diesen Tatsachen ablenken zu lassen, nahm eingehend auch zu der umstrittenen Frage der notwendigen Dienstzeit Stellung. Der oft geäußerten Meinung, man komme bei der neuen Strategie auch mit zwölf Monaten Wehrpflicht aus, widersprach der Chef des NATO-Hauptquartiers scharf. Eine Ausbildung müsse heute normalerweise zwei Jahre dauern, und schon eine Dienstzeit von nur achtzehn Monaten erscheine ihm auf Grund der praktischen Erfahrungen als bedenklich und nicht befriedigend. Gruenther wies die Meinung, im atlantischen Hauptquartier werde immer noch nach den strategischen Grundsätzen des letzten Krieges gearbeitet und der neuesten Entwicklung zu wenig Rechnung getragen, energisch zurück. Er könne versichern, daß das militärische Denken des Westens nicht hinter dem der Russen zurückgeblieben sei. Das sei das Entscheidende für die wirksame atlantische Verteidigung, ein Angriff müsse für jeden möglichen Gegner so gefährlich und risikoreich sein, daß er eben deshalb niemals erfolge. Die Strategie des Westens setze die höchste Ausnutzung gerade der modernsten Waffen, auch der Atomwaffen, voraus. Die Landstreitkräfte hätten dabei die Aufgabe eines „Bodenschuttschildes“ zu übernehmen. Das könnten sie aber nur, wenn sie die

Moskau „Fuchs nach Südamerika“

Schon vor mehreren Monaten kündigte Bulganin eine neue „Freundschafts- und Werbeaktion“ der Sowjets an, die sich diesmal nicht etwa auf Asien und Afrika, sondern auf einen Kontinent beziehen soll, der seit Jahrzehnten als wirtschaftliches und finanzielles Einflußgebiet der Vereinigten Staaten von Nordamerika gilt, nämlich auf Lateinamerika. Berichte aus Moskau lassen vermuten, daß eine Sowjetdelegation schon bald die Reise dorthin antreten wird. Wie es heißt, gilt es als absolut sicher, daß die Leitung dieser Abordnung der Erste stellvertretende Ministerpräsident der Sowjetunion und Leiter der Moskauer Wirtschaftspolitik, Anastas Mikoja, übernimmt. Dieser Armenier gilt seit vielen Jahren als einer der geschicktesten und verschlagensten Unterhändler des Sowjetregimes, der sich sowohl in der Stalinoepoche wie auch nach dem Tode des Diktators unangefochten in höchster Position sowohl des Parteipräsidiums wie auch der Regierung selbst behaupten konnte.

Eine Reise dieses durchtriebenen Fuchses nach dem südlichen und mittleren Amerika wird in Washington und New York mit Spannung und Besorgnis verfolgt werden. Die Sowjetunion hat bisher nur in drei lateinamerikanischen Republiken, in Mexiko, in Argentinien und in dem kleinen Uruguay, eigene Botschafter. Mikoja dürfte größten Wert darauf legen, diplomatische Beziehungen mit möglichst vielen anderen großen und kleinen Staaten anzuknüpfen. Man darf vermuten, daß er hier — wie bereits in Asien und Nordafrika — Sowjetkredite, womöglich zu sehr niedrigem Zinssatz anbieten und einen verstärkten Osthandel dieser Staaten propagieren wird. Als Länder, die von den Sowjetvertretern unbedingt besucht werden sollen, wurden neben Argentinien bereits auch Chile und vor allem Brasilien genannt. Es ist sehr gut möglich, daß Mikoja in den Regierungen auch die Übernahme von Gütern anbieten kann, die erfahrungsgemäß in den USA, weni-

### „Kein Handel mit Ostdeutschland“

Bayerischer BHE-Parteitag zur Brentano-Rede

r. Auf dem bayerischen BHE-Parteitag übten die Delegierten scharfe Kritik an der bekanntesten Londoner Erklärung des Bundesaußenministers von Brentano zur Frage der deutschen Ostgebiete. Der bayerische Arbeitsminister Stain sagte: „Wer versucht, einen Teil Deutschlands gegen den anderen einzuhandeln und sich hinterher auf Mißverständnisse hinausredet, sollte lieber nicht Bundesaußenminister sein.“ Unter lebhaftem Beifall der Teilnehmer erklärte der Bundesvorsitzende des Gesamtdeutschen Blocks, Minister von Kessel: „Für uns ist die Frage der deutschen Ostgebiete nicht problematisch wie für den Bundesaußenminister. Problematisch erscheint uns einzig und allein Herr von Brentano als Außenminister.“

### Exilpolnische Genugtuung

hvp. Die „Londoner Verlautbarung“ des Bundesaußenministers, wonach der deutsche Rechtsanspruch auf die deutschen Ostgebiete — bzw. dessen Durchführung — „problematisch“ sei, hat in den Kreisen der exilpolnischen Politiker lebhaft Freude und Genugtuung ausgelöst. Die in Lens erscheinende ultrachauvinistische exilpolnische Zeitung „Narodowiec“ gibt die Erklärung des Bundesaußenministers vor der Auslandspresse in London im Wortlaut wieder, ohne die weiteren „Erläuterungen“ hinzuzufügen. In einem ersten Kommentar wird die bisherige Haltung der Bundesminister Kaiser und Seeborn der nunmehrigen Brentano-Erklärung gegenübergestellt und vermerkt, es sei nun also „zu einer Abkehr von diesem Standpunkt“ in der Frage der Oder-Neiße-Linie gekommen.



MACHT BESTE ZIGARETTEN, ABER NENNT SIE GUT

Diesen Grundsatz prägte vor fast 50 Jahren der Gründer unseres Hauses, Heinrich Neuberger. Er sagte seinen Mitarbeitern: „Macht beste Zigaretten, aber nennt sie schlicht und einfach gut. Und

wirklich gut ist eine Zigarette dann, wenn sich zu ihrem Wohlgeschmack auch die Bekömmlichkeit gesellt.“ So wurde die Overstolz zu einer großen Marke, weil sie gut und dabei leichtbekömmlich ist.

*leichtbekömmlich*

ist die **OVERSTOLZ** VOM RHEIN

ger gut abzusetzen sind, also etwa von Getreide, vielleicht auch Kaffee, von Erzen usw. In Moskau weiß man genau, daß es in vielen südamerikanischen Staaten erhebliche soziale Spannungen und auch recht rührige Kommunistengruppen gibt. Der Krenl wird diese Filialen offiziell recht kühl und zurückhaltend behandeln, heimlich aber mit ihnen zusammenarbeiten. Man gibt sich als Freund, Helfer und Wohltäter und wird sich freuen, wenn man irgendwie einen Keil in die panamerikanische Front treiben kann. Moskau wird auch hier nichts überstürzen und auf lange Sicht arbeiten.

Chronist

### Schlesien „polnisches Gebiet“

Nach den Erklärungen französischer Senatoren

hvp. Dem Besuch einer Gruppe französischer Senatoren in Polen und den polnisch verwalteten deutschen Ostgebieten im vergangenen Monat widmete die rotpolnische Presse besondere Aufmerksamkeit. Die französischen Senatoren folgten einer Einladung des „Verbandes der Kämpfer um Freiheit und Demokratie“, in dem die ehemaligen kommunistischen Partisanen- und Widerstandsgruppen in Polen organisiert sind. Die amtliche polnische Nachrichtenagentur PAP verbreitete ein Interview mit dem französischen Senator und stellvertretenden Vorsitzenden der Kommission für Auswärtige Angelegenheiten im Rat der Republik, Leo Hamon, in welchem er auch auf seine Eindrücke vom Besuch in Breslau einging. Laut PAP stellte Hamon hierzu fest: „Ich möchte betonen, daß nach meiner Ansicht eine Gewährleistung der Sicherheit in Europa ohne Anerkennung der unbestreitbaren Tatsache, daß dies polnische Gebiete sind, nicht möglich ist.“

Vor dem PAP-Interview mit Hamon hatten die in Polen weilenden französischen Senatoren, wie das kommunistische Zentralorgan „Trybuna Ludu“ berichtete, eine gemeinsame Erklärung abgegeben, in der es u. a. hieß: „Wir möchten hiermit unsere volle Solidarität mit dem polnischen Volk hinsichtlich seines einmütigen und unerschütterlichen Willens unterstreichen, daß die Achtung von Polens Grenzen gesichert wird, denn wir können uns an Ort und Stelle davon überzeugen, welche Erfolge Polen im Wiederaufbau und im wirtschaftlichen und sozialen Ausbau seiner Westgebiete (d. h. der unter polnischer Verwaltung stehenden deutschen Ostgebiete — d. Red.) erzielt hat.“

Was wohl würde das französische Außenministerium verlautbaren und was würde die französische Presse schreiben, wenn eine Delegation von Bundestagsabgeordneten Algerien besuchen und dabei der stellvertretende Vorsitzende des Bundesausschusses für Auswärtige Fragen erklären würde: „Ich möchte hiermit unsere volle Solidarität mit dem algerischen Volk hinsichtlich seines einmütigen und unerschütterlichen Willens zur Lösung von Frankreich unterstreichen; denn wir konnten uns an Ort und Stelle von alledem überzeugen.“ Dabei war Algerien nicht durch viele Jahrhunderte französisches Land so wie die deutschen Ostgebiete deutsches Land . . .

### Eine Gesellschaft

Konferenz „zur Verteidigung der Oder-Neiße-Grenze“ in Paris

hvp. In Paris fand die „Vierte Nationale Konferenz“ der „Gesellschaft für die Verteidigung der „Oder-Neiße-Grenze“ statt, an der dreihundert Delegierte teilnahmen. An der Veranstaltung nahm auch der Senator Leo Hamon teil, der kürzlich als Mitglied einer Delegation französischer Parlamentarier Polen und die polnisch verwalteten Ostgebiete bereiste und dabei eine Reihe von Erklärungen im Sinne einer Unterstützung der polnischen Ansprüche abgab. Außerdem nahmen an der Tagung die Generäle Le Couguiller und Tubert sowie andere Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens teil. Die Konferenz befaßte sich besonders auch mit der „Stärkung der Einheit aller Franzosen polnischer Geburt im Hinblick auf die Verteidigung der Oder-Neiße-Grenze.“

### Verbrechen im Baltikum unvergessen

„Warmer Empfang“ für Sowjetkreaturen in Stockholm

Die liberalen Stockholmer Blätter bereiten eine Delegation des Obersten Sowjets der Sowjetunion, die zu einer zehntägigen Reise durch Schweden in Stockholm eintraf, einen sehr kritischen Empfang. Mit besonderer Entrüstung wird vermerkt, daß der Delegation unter anderem der Erste Sekretär der Kommunistischen Partei Estlands, Iwan Käbin, und der Präsident der kommunistischen Gewerkschaftsorganisation Lettlands, Voltmanis, angehören sollen. „Dagens Nyheter“ charakterisiert namentlich Käbin als eine jener Kreaturen, die im Troß der russischen Besatzungsarmee durch Hinrichtungen und Massenverbanungen bei der Vernichtung des selbständigen Estland aktiv mitgewirkt hätten.

Anlaßlich des Besuches der sowjetischen „Parlamentarier“ wurde ferner im Stockholmer „Bürgerhaus“ unter dem Präsidium des Vorsitzenden des Baltischen Komitees, des schwedischen Professors Birger Nerman, und unter Mitwirkung schwedischer Kulturpersönlichkeiten und Politiker eine große Demonstrationsversammlung abgehalten. Die Organisationen der in der freien Welt ansässigen ehemaligen estnischen und lettischen Parlamentarier haben außerdem den Mitgliedern des schwedischen Reichstages einen offenen Brief zugestellt, in welchem um deren Beistand zur Befreiung von 119 estnischen und 45 lettischen von den Rus-

## Churchill denkt an Englands Interessen

Kritische Stimmen zur Aachener Rede

r. Die Aachener Rede Sir Winston Churchills hat in der Presse des In- und Auslandes eine lebhaft und teilweise recht kritische Diskussion hervorgerufen. Die „Frankfurter Allgemeine Zeitung“ meint, Churchill habe versucht, in Aachen aus dem ewig gleich langweiligen Hexenzirkel der Tageskonflikte in die freien Gefilde der Phantasie auszubrechen. Freilich habe er dabei immer das reale Interesse Londons an der Konservierung des britischen Besitzstandes im Auge: „Das Bündnis der angelsächsischen Völker ist dem alten Empire-Löwen um Englands Überleben willen viel zu wichtig, als daß er es aufs Spiel gesetzt sehen wolle. Aber ihm schwebt für die Zukunft ein neues Mächtekonzept vor, das die Dissonanzen der militärischen Blöcke überspielen würde. Insofern ist die Aachener Ansprache eine Fortführung seiner Locarno-Rede, die er vor genau drei Jahren hielt“. Im Berliner „Tagesspiegel“ nennt Dr. Karl Silex die Churchill-Rede eine Einladung an Moskau, das neue Rußland zu schaffen, das sich dem Geist der großen europäischen Allianz anschließen könne. Das Blatt ist der Ansicht, daß Churchill von der Stärke des Westens nichts preisgeben wolle, aber seine Verbündeten daran mahne, daß zur Herbeiführung eines gewünschten Zustandes etwas getan werden müsse.

Die „Neue Zürcher Zeitung“ stellt fest, Churchill sehe mit britischer Hartnäckigkeit das kommunistische Rußland nicht als etwas noch nie Dagewesenes, sondern vor allem als eine „Macht“ im überlieferten Sinne des Begriffs mit liberalen und reaktionären Perioden an: „Man fühlt sich zur Frage gedrängt, ob Sir Winstons Altersoptimismus in diesem fundamentalen Punkt nicht falsche Hoffnungen erweckt, ob dem von Lenin begründeten Kommunismus nicht ein viel längeres Leben vorausgesagt werden muß, als Stalins Zeit umspannt.“

Der Londoner „Observer“ stellt sich die Frage, ob nicht eventuell Churchills Gedanken Gedanken weitgehend mit den sowjetischen Vorschlägen für einen europäischen Sicherheitspakt übereinstimmen.

Die „New York Times“ schreibt, man müsse sich fragen, ob Sir Winston Churchill, wenn er ein Herauskommen eines „neuen Rußland“ für möglich halte, nicht vielleicht zu optimistisch sei. Die überwiegende öffentliche Meinung Amerikas sei jedenfalls der Ansicht, daß im besten Falle mindestens noch zehn Jahre

oder eine Generation vergehen würden, ehe Sowjetrußland ein „anständiger Staat, mit dem man umgehen könne“, werde.

Die Moskauer „Prawda“ erklärt triumphierend, die Ausführungen Churchills in Aachen zeigten, daß auch die Feinde der Sowjetunion gezwungen seien, zuzugeben, daß die Sowjetunion viel für die Minderung der internationalen Spannung und für die Sicherung des Friedens getan habe. Auch Churchill habe erklären müssen, daß die sowjetische Politik eine günstige Auswirkung auf die Verbesserung des Klimas in der Welt habe!

### Auch Königsberg ist Europa

Ein süddeutsches Blatt zum Churchillbesuch

Mit der Übergabe des Aachener Karlspreises an Sir Winston Churchill befaßt sich der „Schwarzwälder Bote“ in einem sehr beachtlichen Kommentar. Er schreibt hierzu:

Bei allem Respekt vor dem greisen Staatsmann Churchill: Daran, daß er in Potsdam mitgewirkt hat, Millionen Deutsche um ihre Heimat im Osten zu bringen, ist nicht zu deuten. Die Vertriebenen können das nicht einfach vergessen. Aber das für die Verleihung des Karlspreises zuständige Kuratorium hat entweder ein kurzes Gedächtnis oder zu wenig Taktgefühl. Wenn Churchill am Himmelfahrtstag im gepanzerten Auto und unter dem Schutz eines starken Militär- und Polizeiaufgebots zum Rathaus der Stadt Aachen fährt, um die Insignien des Karlspreises für seine „Verdienste um die Einigung Europas“ abzuholen, während gleichzeitig die Vertriebenen gegen ihn eine Protestkundgebung an Aachens Ehrenmal abhalten, dann ist die Geschichte der alten Kaiserstadt um eine groteske Episode bereichert worden, die wir dem gelegentlich auftretenden deutschen Talent für Geschmacklosigkeiten verdanken, Königsberg und Breslau sind (oder waren) so gut europäisch wie London. Wer das vergißt, dessen europäischer Horizont reicht nicht weiter als bis zur Elbe. Wer das in Deutschland ignoriert, indem er Churchill für seine europäische Verdienste auszeichnet, soll sich nicht wundern, wenn die Opfer des Potsdamer Abkommens dafür sorgen, daß historische Wahrheiten nicht einfach in die Schublade gelegt werden, weil sie aus irgendwelchen opportunistischen Gründen gerade nicht angenehm sind.

## Die Renten für Kriegsbeschädigte und Hinterbliebene

Verbesserungen, die jetzt beschlossen worden sind

Den Kriegsbeschädigten ist ein Pfingstgeschenk vom Bundestag dargebracht worden. Am 8. Mai beschloß der Bundestag, rückwirkend ab

1. April eine Reihe von Leistungen des Bundesversorgungsgesetzes zu erhöhen.

Die bedeutendste Verbesserung ist die Herabsetzung der Grundrenten. Sie beträgt:

	bisher:	jetzt:	jetzt ab 65 Jahre:
30 Prozent Erwerbsminderung:	18 DM	25 DM	35 DM
40 Prozent Erwerbsminderung:	24 DM	33 DM	43 DM
50 Prozent Erwerbsminderung:	31 DM	40 DM	50 DM
60 Prozent Erwerbsminderung:	43 DM	50 DM	60 DM
70 Prozent Erwerbsminderung:	56 DM	67 DM	77 DM
80 Prozent Erwerbsminderung:	69 DM	85 DM	95 DM
90 Prozent Erwerbsminderung:	83 DM	100 DM	110 DM
erwerbsunfähig:	97 DM	120 DM	130 DM

In den Genuß der neu eingeführten Alterszulagen werden etwa hunderttausend Rentner kommen. Die Grundrentenerhöhung ist für die Kriegsbeschädigten, soweit sie Vertriebene sind, deshalb so sehr von Interesse, weil die Grundrente im Gegensatz zur Ausgleichsrente nicht auf die Unterhaltshilfe angerechnet wird.

Während die Grundrenten im Schnitt etwa um 20 bis 25 Prozent erhöht worden sind, sind die Ausgleichsrenten der Kriegsbeschädigten durch die neue 5. Novelle zum Bundesversorgungsgesetz im Schnitt um 33 Prozent heraufgesetzt worden. Hier ergibt sich folgendes Bild:

	bisher:	jetzt:
50 % Erwerbsminderung:	52 DM	70 DM
60 % Erwerbsminderung:	55 DM	75 DM
70 % Erwerbsminderung:	65 DM	95 DM
80 % Erwerbsminderung:	78 DM	115 DM
90 % Erwerbsminderung:	98 DM	135 DM
erwerbsunfähig:	120 DM	160 DM

Die Zuschläge zur Ausgleichsrente für die Ehefrau und die Kinder (20 DM) sind nicht erhöht worden. Die Freibeträge für sonstige Ein-

künfte (bisher etwa 50 DM) sind um etwa 10 DM heraufgesetzt worden, den Sonderfreibetrag für selbständige Arbeit nicht mitgerechnet.

Die Grundrente für Witwen und Witwer wird von 48 auf 55 DM, die Ausgleichsrente von 70 auf 95 DM erhöht. Bei Halbwaisen erhöht sich die Grundrente von 12 auf 15 DM, die Ausgleichsrente von 36 auf 50 DM, bei Vollwaisen die Grundrente von 18 auf 25 DM, die Ausgleichsrente von 60 auf 75 DM. Die Elternrenten betragen in Zukunft bei einem Elternpaar 110 statt bisher 100 DM, bei einem Elternteil 75 statt bisher 70 DM. Die Witwenabfindung bei der Wiederverheiratung wird auf das 36fache der monatlichen Grundrente (bisher 1200 DM) erhöht; im Falle des Todes des zweiten Ehemannes lebt die alte Witwenrente wieder auf.

Die gesamten Verbesserungen, die die 5. Novelle zum Bundesversorgungsgesetz mit sich bringt, werden auf 772 Mill. DM geschätzt. (Die Verbesserungen, die die 4. Novelle zum Lastenausgleichsgesetz schuf, bedeuteten vergleichsweise rund 400 Mill. DM.)

sen deportierten Parlamentsmitgliedern ersucht wird.

In dem Appell, der unter anderem vom ehemaligen Präsidenten Estlands, August Rei, und dem früheren Präsidenten der Sozialdemokratischen Partei Lettlands, Bruno Kalnius, unterzeichnet ist, wird es als schamloser Zynismus bezeichnet, wenn die Sowjetführer heute als Vorkämpfer gegen die koloniale Unterdrückung auftreten, solange das System der Sklavenarbeit in der Sowjetunion nicht abgeschafft sei. Das Schreiben fährt fort, ein erster Schritt zur Abkehr von diesem Sklaventum wäre die Befreiung aller noch lebenden estnischen, lettischen

und litauischen Parlamentarier aus den Sklavenlagern und ihre Heimsendung.

Das verbreitetste Stockholmer Blatt, „Dagens Nyheter“, mit einer Auflage von gegen 300 000 Exemplaren, das den offenen Brief und die Liste der „liquidierten“ und gefangenen ehemaligen Präsidenten, Regierungschefs und Parlamentarier der baltischen Staaten an prominenter Stelle veröffentlicht, „begrüßt“ die sowjetische Delegation in einem scharfen Leitartikel. Das Fest, das der schwedische Reichstag zu Ehren der russischen „Parlamentarier“ gebe, sei „eine von allen durchschaute Lüge“.

## Komm, Heiliger Geist

Nun er durch die Rechte Gottes erhöht ist und empfangen hat die Verheißung des Heiligen Geistes vom Vater, hat er ausgegossen dies, das ihr seht und hört.

In der ostpreußischen Dorfkirche im Oberland duftete es nach irischem Birkenlaub, mit dem Altar standen große Sträuße von weißem Flieder. Unter dem Läuten der Glocken kamen auf den verschiedensten Wegen die Kirchgänger mit dem Gesangbuch in der Hand in feierlicher Kleidung. Die alte, etwas schwache Orgel setzte ein, und die Gemeinde sang: Komm, o komm, du Geist des Lebens, wahrer Gott von Ewigkeit, du liegst nun ein halbes Jahrhundert zurück.

Nun soll wieder Pfingsten gefeiert werden. An anderer Stelle, mit anderen Menschen, in anderen Formen. Aber mit demselben Inhalt: nämlich mit dem Hinhören auf die Pfingstgeschichte, mit dem Gebet um einen neuen gewissen Geist, mit dem Verlangen nach Gemeinschaft untereinander und unter dem Frieden mit Gott.

Aber das Entscheidende gibt Gott. Das ist sein Geschenk, so wie es damals geschah, davon geschrieben steht: „Wir hören sie mit unseren Zungen die großen Taten Gottes preisen.“ Pfingsten war Erneuerung der Welt durch Gottes Geist, war der geheimnisvolle und zugleich offenbare Anfang der Aufrichtung des Reiches Christi.

Was bedeutet Pfingsten heute? Sehnsuchtschrei nach verlorengegangener Brüderlichkeit, nach Verbindung mit dem heiligen rettenden Gott, nach hingebungsvollem Glauben, nach kindlich fröhlichem Gehorsam gegen den himmlischen Vater. Weithin ist Pfingsten Erinnerung und Sehnsucht, — mehr nicht.

Aber Pfingsten ist mehr, ist Verheißung und Übermittlung all dieser Gaben zugleich. Bei jenem ersten Pfingstfest sprachen die überraschten Kinder der Welt das erstaunte zum Glauben sich wendende Wort: „Wir hören sie mit unsren Zungen die großen Taten Gottes reden.“ Das Eigentliche aber geschah bei denen, die unmittelbar Gottes große Taten erlebt hatten und nun sie bezeugten. So ergriff Petrus das Wort, und was er damals sagte, war etwa dies: der Gekreuzigte lebt, der von den Menschen Verworlene ist der Auserwählte Gottes, wir sind seine Gemeinde, Zagende wurden Bekenner, Zweifler wurden von dieser Plage frei und von Herzen froh, wir alle sind seine Jünger, seine Gemeinde und verkündigen nun seinen Ruhm, denn Gott hat durch ihn wunderbare Werke bewirkt. Ihr seht uns hier von neuem Geist erfüllt, der von Niedrigkeit seines Erdenweges Erhöhte, ist unser König, und wir haben nur eine Aufgabe, diesen wunderbaren Herrn zu bekennen und seine Herrschaft aufzurichten. Darum sagen wir der Welt ihr Unrecht kühn ins Angesicht, verweisen sie aber zugleich auf Christus den Erlöser und laden ein zu seiner Gemeinde.

Hören, sich entscheiden, glauben, — das gehört nun einmal zu Pfingsten, auch heute, und gerade heute. Gut, wenn die ganze Lieblichkeit jener eingangs erwähnten Erinnerung uns umgibt, aber das erste Pfingstfest wußte mehr von Furcht und Zagen, von Bedrängnis und Gefahr, von Hölle und Himmel, von Gericht und Gnade als von lieblich-treudlichen Begleitumständen. Darin aber liegt seine ewige unvergängliche Kraft. Und so hat Pfingsten auch heute die Aufgabe, in einer sich ändernden Welt den ewigen Willen Gottes, sie von innen zu erneuern, kundzutun. Die Kraft der Erneuerung aber ist Christus und die im Heiligen Geist zu ihm sich bekennende Gemeinde. Sie ruft die Welt zur Buße auf, sie weist sie hin auf Christi weltüberwindenden Sieg. So gilt es die großen Taten Gottes zu preisen. Amen.

Hugo Linck, früher Pfarrer am Löbenicht zu Königsberg

### Moskau gegen Bonner Wehrdenkschrift

r. In einer von der amtlichen sowjetischen Nachrichtenagentur veröffentlichten Erklärung wandte sich die Sowjetregierung scharf gegen die Denkschrift der Bundesregierung zur Einführung der allgemeinen Wehrpflicht in Westdeutschland. Moskau behauptet in der Erklärung, die Bonner Regierung „verfälsche in feindseliger und herausfordernder Weise“ die wahren Bestrebungen des Sowjetregimes. Man müsse hier von einer „böartigen Verleumdung der friedliebenden Außenpolitik der Sowjetunion“ sprechen. Bonn fahre in der Verteidigung der „bankrotten Politik der Stärke“ fort, es verschlechtere die Lage in Europa und erschwere die Bereinigung dringender internationaler Fragen. Das geschehe zu einer Zeit, wo sich Moskau um eine Milderung der internationalen Spannungen bemühe. Die Außenpolitik der Sowjetunion werde in der deutschen Denkschrift entstellt, und man versuche, die deutsche Öffentlichkeit über die Friedfertigkeit der Sowjets irrezuführen.

### Deutschlandkarten in USA

hvp. Mit großer Aufmerksamkeit und allseitiger Zustimmung ist von Persönlichkeiten und Organisationen des öffentlichen und politischen Lebens in den USA eine Deutschlandkarte aufgenommen worden, welche gegenwärtig von der Botschaft der Bundesrepublik Deutschland in Washington und Nordamerika verteilt wird. Die Karte zeigt in farbiger Ausführung Deutschland in den Grenzen von 1937, auf den Rändern sind die Wappen der deutschen Länder und Städte — unter ihnen auch die heraldischen Symbole Ostdeutschlands — abgebildet. Die Karte ist auf Initiative der Deutschen Botschaft und in Zusammenarbeit mit dem Auswärtigen Amt in Bonn hergestellt worden. In diesen Tagen wurden die ersten zehntausend Exemplare an Schulen, Bibliotheken und Einzelpersonen verschickt, jetzt sind bereits weitere dreitausend Stück einer zweiten Auflage vergriffen.

## Triumph des Geistes

EK. Tag für Tag lesen wir in Zeitungen und Büchern von den Großtaten des menschlichen Geistes, von den Erfindungen und Entdeckungen, von den erstaunlichsten Forschungsergebnissen und vom technischen Fortschritt. Seuchen, die noch vor einem Menschenalter wie eine schwere Geißel auf den Völkern lagen, konnte das unermüdete Streben der Wissenschaft bannen; Errungenschaften, von denen sich unsere Väter und Mütter nichts träumen ließen, wurden uns beschert. Hat es nicht menschliche Klugheit dahin gebracht, selbst in dem unvorstellbar kleinsten Baustein des Weltalls, dem Atom, gigantische Kräfte zu wecken, die uns vielleicht schon im nächsten Jahrzehnt unsere Fabriken antreiben, unsere Häuser beleuchten, unsere Stuben wärmen werden? Wer im vorigen Jahrhundert nach dem fernen Amerika reisen mußte, brauchte dafür Wochen an Fahrzeit, heute fliegt er in kaum zwölf Stunden von Frankfurt oder Hamburg nach New York und 1959 wird er mit den dann verfügbaren Düsenmaschinen buchstäblich zwischen Mittag und Kaffeetrinken in fünf oder sechs Stunden am Ziel sein. Wer von unseren Angehörigen, die etwa in den Jahren 1905 und 1910 unter uns lebten, würde sich — wenn er heute unter uns träte — in einer so mit Sturmtempo modernisierten Welt überhaupt noch zurechtfinden? Wie unheimlich müssen sie, die doch zumeist noch mit der Petroleumlampe aufwuchsen, und die wenigen Benzinkutschen ihrer Zeit als Weltwunder bestaunten, der moderne Straßenverkehr, die elektrische Küche, das Radiogerät oder womöglich gar der Fernsehapparat und der Staubsauger anmuten. Wie sollten sie begreifen, daß inzwischen auch die damals so bewunderten D-Züge längst fast altväterlich anmuten, daß der Mensch heute imstande ist, mit zweihundert, dreihundert, fünfhundert Stundenkilometern von einer großen Stadt zur anderen zu reisen, ohne daß er dabei auch nur die Miene verzieht. Ein ganzes Menschenleben würde nicht ausreichen, das alles „nachzuleren“, was uns an technischen Neuerungen ebenso wie an erstaunlichsten Fortschritten in Wissenschaft und Forschung in diesen wenigen Jahrzehnten beschert wurde. Mächtige Buchereien mit tausenden von Bänden müßte man durchlesen, um alle diese Dinge überhaupt lückelos nur zur Kenntnis zu nehmen. Wer wollte leugnen, daß hier wirklich glänzende Leistungen des menschlichen Geistes vorzuweisen sind und daß unendlich viel von dem, was uns da geschenkt wurde, uns allen zum Segen gereicht, wo immer wir auch im Beruf stehen mögen.

\*

Ja, wir wollen und dürfen es nicht leugnen, daß uns gerade die jüngste Vergangenheit so recht klargemacht hat, welch ungeheure unbekannte Räume menschliches Streben, Denken und Forschen uns eröffnen, welche nie erträumten Schätze es für uns zu heben vermag. Vergleichen wir nur einmal, was alles von dem, was uns heute selbstverständliche Hilfe und Errungenschaft ist, etwa einem Immanuel Kant, einem Goethe, einem preußischen König des 18. und auch des 19. Jahrhunderts völlig unbekannt und unerreichbar war. Hätte man jenen, die bei blakenden Öllampen mit klecksenden Gänsefedern Werke von Ewigkeitswert schrieben, einmal alles aufgezeigt, was heute der Mensch in seiner Wohnung, im Büro und in der Werkstatt zur Normalausrüstung rechnet, sie hätten vielleicht lächelnd gemeint, da lebten wir Menschen des 20. Jahrhunderts ja wohl in einem irdischen Paradies und hätten vermutlich keine Sorgen mehr, da so tüchtige und erfinderische Leute doch wahrscheinlich auch imstande seien, Not und Elend, Hader und Zwietracht zu überwinden und friedlich und vernünftig miteinander zu leben.

Wir Menschen von heute aber müßten, wenn wir so angesprochen werden, beschämt zu Boden blicken und jenen Großen der Vergangenheit wahrheitsgemäß berichten, daß unsere Erfahrungen mit dem in vielem gewiß so schöpferischen menschlichen Geist auch eine andere und sehr dunkle Kehrseite haben. Wir würden davon erzählen, daß unsere Zeit Luftfahrzeuge nicht nur dazu baute, um Menschen schneller und besser zu befördern, sondern um vernichtende Bombenlasten nach großen und wunderbar schönen Städten zu tragen. Wir müßten zugeben, daß die uns von einem Höheren geschenkten Einblicke in die Kraft des Atoms zuerst und vor allem angewandt wurden, um Hunderttausende von Menschenbrüdern auszurotten, daß hundert und tausend andere Errungenschaften dafür genützt wurden, den Tod und die Ausrottung noch schneller, noch präziser in Aktion treten zu lassen. Wir müßten gestehen, daß neben jenem schöpferischen und fruchtbareren Menschengeist heute noch der andere, der unmenschliche Geist des Rechtsbruches, der Macht, der Vergeltung und Rache, der Verfolgung und Vertreibung in einer angeblich so fortschrittlichen Welt stark im Regimente sitzt und daß die Untaten, die in den Reihen dieser stolzen Menschen begangen wurden, nicht geringer, womöglich noch größer und verheerender in Erscheinung traten wie einst im Mittelalter und im Altertum. Wir könnten einfach nicht leugnen, daß der gewiß beachtliche Höhenflug menschlichen Geistes nicht darüber hinwegtäuschen darf, daß auch das Teufische, das Zerstörende und Auflösende im Menschen heute wie einst unvermindert fortlebt.

\*

Es ist wahrlich kein Wunder, daß wir alle den Prophezeiungen von jenem kommenden irdischen Paradies, das sich der Mensch als Krone der Schöpfung selbst nach seinem Geschmack bauen soll, immer mißtrauischer und ungläubiger gegenüberstehen. Einer nach dem

## Acht Millionen Pakete

Ein paar Zeilen, die man gerade jetzt zu Pfingsten lesen sollte

In diesen Tagen konnte man eine Nachricht lesen, die manchen von uns doch recht nachdenklich gemacht haben wird: In Bonn hat eine Vertriebenen-Familie aus den Händen des Leiters der amerikanischen „Care“-Organisation eines der Pakete erhalten, die diese amerikanische Mission seit Ende des Krieges in Deutschland verteilte; es war das achtmillionste! Bald nach Kriegsende setzte der große Strom der Geschenkpakete aus den Vereinigten Staaten ein, und unter diesen Paketen wurde ein Typ zu einem festen Begriff: er trug die Aufschrift „Care“, ein Wort, das dem deutschen „Fürsorge“ entspricht.

Acht Millionen Pakete im Wert von 350 Millionen DM! Wie sehr sie geholt haben, den Hunger zu bannen, welchen Segen sie gestiftet haben, darüber braucht hier nicht viel geschrieben zu werden. Erstaunen wird es viele von uns, zu hören, daß diese Hilfe auch heute noch, in der Zeit des „Wirtschaftswunders“, bedürftigen Deutschen zur Verfügung steht. Es handelt sich dabei nicht etwa um eine staatliche Hilfe, — die 350 Millionen DM sind aus freiwilligen Spenden der Amerikaner zusammengekommen; das Geld haben gegeben Menschen wie du und ich.

Es ist gut, wenn wir darüber nachdenken, welch ein Maß von Hilfsbereitschaft hinter den nackten Zahlen steht. Vielleicht werden auch wir dann die Trägheit des Herzens überwinden und nun unsererseits helfen, Not zu lindern und Freude zu bereiten.

Wir rufen im Ostpreußenblatt nur sehr, sehr selten einmal zur Hilfeleistung auf. Das war einmal der Fall, als wir baten, für die Landsleute, die noch in der Heimat leben, etwas zu spenden; es war die Bruderhilfe Ostpreußen. Und im letzten Jahr baten wir um Freiplätze und Spenden für einen Ferienaufenthalt ostpreußischer Kinder.

Jetzt ist es wiederum die Ostpreußische Kinderhilfe, die an uns alle appelliert. So wie im vorigen Jahr, so sollen auch in diesem Sommer ostpreußische Kinder, die in der Sowjetzone oder in Ostberlin leben, bei uns einige unbeschwerte Ferienwochen erleben können, — am Meer, im Gebirge oder sonstwo auf dem Lande, ja, wenn es möglich ist, vielleicht auch in einer Stadt.

Es gibt nicht wenige ostpreußische Bauern, die schon wieder einen Hof gepachtet haben oder gar besitzen und die ein Kind bei sich aufnehmen können. Wenn jeder, der dazu in der Lage ist, sich meldet, dann könnte man allein so schon mehrere hundert Kinder unterbringen. Aber auch mancher andere ostpreußische Landsmann, der auf dem Lande oder in einer Kleinstadt lebt, wird einen Ferienplatz bieten können. Wir bitten alle Landsleute, die einen solchen Freiplatz geben können, das der Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 13, Parkallee 86, mitzuteilen und zwar unter Angabe der Anschrift, des Berufs und einer kurzen Schilderung der häuslichen Verhältnisse — vor allem, ob Spielgefährten vorhanden sind, welches Alter in Frage kommt — und unter Angabe der Zeit, zu der die Aufnahme erfolgen kann. Die Fahrtkosten brauchen natürlich nicht bezahlt zu werden. Alles, was mit der Fahrt zusammenhängt, wird durch die Landsmannschaft geregelt werden.

Diejenigen Landsleute aber, die auch beim besten Willen nicht in der Lage sind, Kindern einen Freiplatz zu bieten, und das sind ja die meisten von uns, können durch eine Geldspende helfen; mit dem Betrag, der dann zusammenkommt, kann der Aufenthalt der Kinder in Ferienheimen bezahlt werden. Auch der kleinste Betrag wird dankbar entgegengenommen; viele Wenig machen bekanntlich ein Viel. Spenden bitten wir auf das Postscheckkonto der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 7557 unter dem Stichwort „Ostpreußische Kinderhilfe“ zu überweisen.

Diese Zeilen werden jetzt zu Pfingsten gelesen, an Tagen also, an denen in jeder Familie besprochen werden kann, wie eine Hilfe möglich ist. Es ist jetzt auch Zeit, einen Brief an uns zu schreiben, einen Brief, in dem ein Freiplatz angeboten wird. Es ist auch Zeit, einen Geldbetrag zu bestimmen, der nach den Feiertagen abgeschickt werden kann.

Es braucht sich nur ein jeder vorzustellen, wie glücklich die Augen eines Kindes strahlen, wenn es erfährt, daß es aus der Enge und Dummheit eines Ostberliner Hinterhofes auf Ferien fahren kann, und er wird dann — wenn es ihm selbst nicht schlecht geht — gern den Entschluß fassen, etwas zu dieser Freude beizutragen.

anderen erkannte, daß alle die so bedeutenden Fortschritte der Technik, der Wissenschaft und der Kultur die Seele kaltließen. Gewiß ist erstaunlich und beachtlich, wenn der forschende Geist bis weit ins Weltall und in das Kräftefeld des unendlich Kleinen vorstößt, wenn man der Menschheit neue Hilfsquellen erschließt, wenn man dem Meer und der Wüste neue Äcker abringt. „Es gibt für uns keine Grenzen, wir werden alle Rätsel lösen, werden alles in unseren Dienst stellen“, hat man uns immer wieder zugerufen. Wir unterschätzen die menschlichen Möglichkeiten — im Guten wie im Bösen — gewiß nicht, aber solch Appell dringt nicht zum Herzen, nicht in die letzte Tiefe des Menschen, der doch eine Kreatur eines Höheren, ein Kind Gottes ist und sein muß. Wir spüren: der Mensch vermag viel, mehr aber vermag Gott, und wir gehen in die Irre, wenn wir nicht in der Bindung zu diesem Vater stehen.

Emsige, unermüdete und einfallsreiche Menschen hat es zu allen Zeiten gegeben. Sie haben gewiß große Werke geschaffen, aber es waren vergängliche Werke. Gewaltige Hochkulturen deckt der Staub der Wüste, verschollen, vergessen sind die Namen der auf Erden Gewaltigen, Wehe dem Menschen, der glaubt, er schaffe schon die Ewigkeit. Die höhere, die göttliche Ordnung kann nur der Ewige uns schenken, und den Frieden gibt uns niemals der Sterbliche, sondern Gott, Pfingsten, der große Geburtstag der christlichen Kirchen, kündet nicht vom menschlichen, sondern vom heiligen Geist, den der Höchste jenen geschenkt hat, die an ihn glauben. Es hat zu allen Zeiten Leute gegeben, die da meinten, unter diesem Pfingsterleben einer kleinen Schar armer und unscheinbarer Jünger und Gefolgsleute Jesu Christi könnten sie sich gar nichts vorstellen. Das sei — so sagten sie — eben doch wohl so eine fromme Legende aus der fernsten Vergangenheit. Nun, halten wir einmal nur die rein geschichtliche Auswirkung jener Stunde fest: aus schwachen und sehr fehlbaren Menschen, die in der Todesstunde ihres Herrn sogar ausnahmslos Jesus Christus im Stich ließen, die verzaht und furchtsam glaubten, Golgatha sei das unwiderrufliche Ende einer großen Hoffnung, sind am ersten Pfingsttag die wortmächtigen Apostel und Botschafter Gottes geworden. Die Kirche, die sie in seinem Auftrag bau-

ten, überdauerte ebenso wie seine Heilsbotschaft die Zeiten. In eine haßerfüllte Welt trugen sie die Religion der Liebe. In eine irdische Welt, in der es nie an Not und Heimsuchung, an Schlechtigkeit und Sünde fehlte, schon plötzlich hell und tröstlich das Licht der Ewigkeit. Wenn um vertriebene und verfolgte, gedemütigte und gepeinigte Menschen jeder irdische Halt zerbrach, hier war Trost und Aufrechterung zu finden, hier wurde der rechte Weg gewiesen. Dieser Heilige Geist machte aus Verzagten und Verzweifelten nicht nur tüchtige und kraftvolle Männer, sondern auch echte Gotteskinder. Wer — wie der Apostel Paulus sagt — im Laufe der Jahrhunderte diesen neuen und gewissen Geist in sich aufnahm, wer mit ihm besiegelt wurde, der erst stieg zur höchsten und edelsten Menschenwürde auf. In eine Welt, die seit eh und je erfüllt war von Mord und Hader, Zwietracht, Neid, Feindschaft und Parteilichkeit, in der das Unmenschliche bis heute stets dicht neben dem Menschlichen stand, rief dieser neue Geist eine unerhörte Botschaft: Liebe, Treue, Friede, Güte und Milde im Denken und Handeln verlangte er von den Gläubigen. „Einer trage des Andern Last“, Liebe deinen Nächsten“, lauteten seine Parolen.

Wir alle wissen, daß bei weitem nicht alle, die sich Christen nennen, nach diesem neuen Gebot gelebt haben, daß immer nur Wenige der höchsten göttlichen Forderung auch nur nahekommen. Das ist gewiß nicht zu bestreiten, ändert aber nichts daran, daß das Pfingsterleben ebenso wie die Auferstehung des Gekreuzigten die große Marke in der Zeitgeschichte ist. Der Geist, der sich hier offenbarte, wirkt fort in alle Ewigkeit, er allein richtet die Menschen auf und gibt ihnen einen neuen Kurs in ihrem Leben. Er gibt ihnen erst eigentlich den Adel und die Kraft zum wahrhaft schöpferischen Tun. Wer, wie wir alle, in dunklen und schweren Zeiten die Unzulänglichkeit auch des kühnsten menschlichen Strebens erkannt hat, wer hinablickte in die Abgründe einer entgotteten Welt, der weiß, daß über Leid und Ungemach dieser Zeit, über die entfesselte Kraft irdischer Mächte nur eines triumpieren kann: der Geist der Pfingsten, der Geist und die Planung des Höchsten, der uns mit reichen Gaben beschenkte, um in seinem Auftrag auch auf Erden dem Unrecht, der Gewalt und der Friedlosigkeit zu wehren.

## Ein alter Frühlingsgruß-Gesang

Je länger wir in der Vertreibung leben, desto deutlicher werden uns die Vorzüge unserer alten ostpreußischen Heimat. Ostpreußen ist und bleibt nun einmal unser Kinder- und Wunschland, unser Paradies.

Das empfinden wir besonders stark in der jetzigen Frühlingszeit. Denn wir Ostpreußen waren mit Feldern und Wäldern, mit Wiesen und Gewässern so eng verbunden, daß wir das Sprießen des Grüns und das Blühen der Blumen, das anheimelnde Summen der Bienen und das übermühtige Springen der jungen Fohlen und Lämmer förmlich miterlebten, ja, wir wuchsen und reiften mit der Natur im Frühling, der auf das Gedeihen unseres Lebens und Besitzes mit besonderer Kraft wirkte. Den Maibaum

umwandeln wir mit Kränzen; wir setzten junges Birkengrün an die Türen unserer Häuser und Ställe, unsere Stuben schmückten wir mit leuchtenden Frühlingsblumen und grünen Zweigen. In Masuren legten unsere Eltern und Großeltern sogar den Kühen Blumenkränze um. Der noch heute übliche Ausdruck „Pfingstochse“ geht auf diesen alten Brauch zurück. Den Adebarr begrüßten wir jubelnd als lieben Hausgenossen, und wir wachten sorgsam, daß ihm kein Leid geschah . . .

Warum das alles? Weil wir — und noch mehr unsere Ahnen — erfüllt waren von neuer Natur. Die Frühlingsbräute sind Ausdruck der natürlichen Freude unserer Vorfahren an der blühenden Jahreszeit, an dem Wachsen und Ge-

deihen aller Lebewesen, besonders der Haustiere. Und in dieser großen Freude lebte auch der Glaube, daß der Schmuck zugleich Schaden und Bosheit, Krankheiten und anderes Unheil von Haus und Besitz abhalten könne. Das alte Psalmwort „Schmücket das Fest mit Maien!“, das heißt mit frischem Grün, hat also einen doppelten Sinn, der unsern Ahnen noch voll bewußt war.

Zu dem überkommenen Frühlingsbrauchtum gehören auch Frühlingsgesänge, die seit Jahrhunderten im ostpreußischen Volke lebendig waren und seine naturverbundene Seele widerspiegeln. Es sind meist schlichte, echte Volksweisen in urwüchsiger, ungekünstelter Sprache. Wir kennen sie nur noch aus alten Aufzeichnungen; sonst sind sie leider vergessen. Am häufigsten fand man sie bei den sangfreudigen Litauern und Masuren; sie bewahrten Sitte und Brauch bis in die jüngste Zeit am reinsten und länger als die andern Landschaften Ostpreußens.

Ein alter Frühlingsgruß-Gesang hatte sich bis vor hundert Jahren in Alexkehmen, Kreis Stallupönen (seit 1938 Alexbrück, Kreis Ebenrode genannt) erhalten. Die Dorfjugend sang ihn in altlitauischer Sprache, wenn sie im Frühling von Hof zu Hof zog und den reichen Bauern ein Ständchen brachte, um dafür Gaben zu heischen. Eine ähnliche Weise ist im Jahre 1832 aus Heydekrug aufgezeichnet worden.

Den hier abgedruckten Gesang hat Professor Dr. Carl Cappeller Ostern 1854 zum letztenmal auf seinem väterlichen Hof in Alexkehmen gehört und ihn in seine „Aufzeichnungen aus dem Kreise Stallupönen . . .“ in litauischer Sprache aufgenommen. Vorfahren meiner Frau, die gleichfalls in Alexkehmen ansässig waren, sind jene litauischen Volksgesänge und -bräuche gleichfalls bekannt gewesen. Die Litauer gehörten zu den Bewohnern des nordöstlichen Ostpreußens, wohnten mit der deutschen Bevölkerung zusammen, fühlten sich auch als Deutsche, hielten aber am urväterlichen Brauchtum und an ihrer Sprache in der Hausgemeinschaft fest.

Die hier genannten Tatsachen erklären es, daß der hier wiedergegebene Frühlingsgruß-Gesang in litauischer Sprache gesungen worden ist. Die deutsche Übersetzung verdanke ich einem 76jährigen Balten, der noch das Altlitauische beherrscht. Sie lautet:

(Am Ende jeder Zeile steht das litauische „Ei lalo!“, das „Ei, singe!“ bedeutet.)

Guten Abend, Herr Wirt!

Guten Abend, Herr Wirt!

Schlafst du noch im süßen Schlaf?

Wach auf und bewege dich!

Schlafst du, während wir noch singen?

Steh auf, Herr Wirt!

Oh, mache die Fenster auf!

Den Sängern, den lieben Sängern! —

Der Sänger Wege sind schwer.

In dunkler Nacht müssen sie versuchen.

Den schwarzen Morast zu durchwaten.

Die Sänger haben schlechten Verdienst.

Die Sänger bitten den Herrn

Um Silbergulden und -groschen,

Um Silberlinge und Kleingeld. —

Deine Ochsen brüllen im Hof,

In den Ställen wiehern die Pferde,

Die Plauen hüpfen und streuen Federn.

Auf deinen Feldern — Gott sei Dank! —

Wo gepflügt ist, da ist Leben,

Wo geeggt ist, ist es glatt,

Wo besät ist, da grünt es. —

Der heilige Georg streut den Tau,

Der heilige Johann den Dünger führt,

Der heilige Jakobus mäht den Roggen,

Die heilige Johanna bindet die Garben!

E. J. Guttzeit

Dem Botaniker und Vorgeschichtsforscher Dr. Hugo Groß, der bis 1945 als Studienrat an der Luisenschule in Allenstein tätig war, wurde am 14. Mai die Würde des Ehrendoktors der Naturwissenschaften verliehen. In unserer nächsten Folge werden wir über die wissenschaftliche Bedeutung der Forschungen von Dr. h. c. Groß eingehend berichten.

Alte Ausgaben des bekannten Volks- und Familienkalenders

## Der Redliche Preuße u. Deutsche

vornehmlich der Jubiläums-Jahrgänge 1856/57, alte Mohrunger Verlagswerke, wie die Preußischen Volksbücher, sowie jegliche Druckerzeugnisse meiner Königsberger Buchdruckerei (Amtsblätter, Möwen-Fahrplan, Schriften des Provinzial-Landtages, der Synodal-Kommission u. ä.) suche ich für mein Archiv. Ich erbitte Angebote; sofern Veräußerung, weil Erinnerungsstücke, nicht möglich, ist auch kurzfristige Überlassung zum Fotokopieren erwünscht.

Gerhard Rautenberg

Druckerei und Verlag, Leer (Ostfriesland)

Einmal Verlagsbuchdruckerei Emil Rautenberg in Königsberg Pr., Am Schiefen Berg — heute wieder weitbekannt als Verlag ostpreußischer Heimatbücher.





Heimatlänge

In meinen jungen Jahren hielt ich mich zu meiner Ausbildung lange Zeit in Westdeutschland auf. Nach etwa drei bis vier Jahren fuhr ich wieder nach Hause. Als der Schnellzug nach Deutsch-Eylau zum erstenmal wieder auf ostpreußischem Boden hielt, stiegen auf einer Station zwei Männer in mein Abteil, allem Anschein nach Landwirte. Sie kannten einander, begrüßten sich und führten folgende Unterhaltung: „Na, wie jeeht?“ — „Gut.“ — „Was machst jetzt?“ — „Ich dräsch.“ — „Was? Järst?“ — „Nei, Arfte.“ — Da wußte ich mit einemmal, was mir immer in der Fremde gefehlt hatte. Das waren die echten ostpreußischen Laute. Nun war ich wirklich wieder zu Hause... E. K.

Selbstbewußt

Wenn in der Familie S. zu Mittag gegessen wurde, dann erhielt, wie üblich, der Vater zuerst die Schlüssel. Als er nun einmal für längere Zeit abwesend war und sich die Mutter mit den vier Kindern allein an den gedeckten Tisch setzte, sagte der vierjährige Emil bedeutsam: „Geww man dem Schettel mi her, eck bin jetzi de Voader.“ M. S.

Deutlich

Herr K. stand wieder einmal beschaulich vor der Tür seines ländlichen Anwesens. Ein Fuhrwerk kam daher, das auf seinen Hof einbog. Unglücklicherweise stieß nun der Besitzer der Fuhrre mit der Deichsel in den Hofzaun, wobei es heftig krachte. Wutschnaubend schimpfte Herr K.: „Passense man besser auf.“ Es folgte eine längere Strafpredigt, die der Fuhrwerksbesitzer sehr gelassen anhörte, dann gab er im tiefsten Baß die Antwort: „Wer nuscht deit, dem kann auch nuscht passeere.“ G. K.

Der Enkel

In unserer Familie beschlossen wir einmal, nachdem wir gerade unsere Junghennen mit Geflügelmarken gekennzeichnet hatten, ihnen nun auch, wie das bei unserer Nachbarin geschah, einen Namen zu verleihen. Der pfiffige fünfjährige Ulrich war mächtig bei der Sache, und er schlug nun vor, da zufällig unsere drei weiblichen Lehrlinge am Tisch saßen, man solle doch das eine Huhn „Grete“, das zweite „Käthe“, und das dritte „Marie“ nach ihnen nennen. Unserer Oma war das Gerede des Kleinen schon zuviel, und sie sagte: „Ja ja, und der Hahn, der heißt dann Uhlh — und nun sei man

endlich still bei Tisch und iß.“ Darauf wandte sich der Kleine zur Oma und meinte: „Ja, und die alte Kluck, die heißt Oma!“ F. S.

Stolzer Wagenlenker

Vor vielen Jahren kam ein alter Landarbeiter aus Cadienen, der während des Aufenthaltes des Kaisers auf dem Gut gelegentlich auch Kutschdienste versehen mußte, nach Elbing auf das Landratsamt. Die dortigen Beamten und Angestellten bestaunten den alten P. ausgiebig, und man fragte ihn: „Sagen Sie mal, waren Sie wirklich der Mann, der den Kaiser immer fahren mußte?“ Hierauf machte der Alte ein ganz stolzes Gesicht, zwirbelte seinen Schnurrbart und sagte: „Pöh — eck hebb all ganz wat andersch gefohre als winem Kaiser.“ C. G.

Der Schlachtenplan

Im Sommer 1918 verbrachten mein Mann und ich als jungverheiratetes Paar einen Urlaub im Ostseebad Rauschen, wo mein Mann schon alle Ferien seiner Schulzeit verbracht hatte. Eines Tages wurden wir unten am Mühlenteich von

dem alten Bauern A. lebhaft begrüßt, der die feldgraue Uniform meines Mannes genau musterte und als alter Veteran von 1870 erst einmal fragte: „Was bist, Williche, Premier oder Seconde?“ (1870 hieß der einfache Leutnant noch „Secundelieutenant“, während der Oberleutnant als „Premierleutnant“ geführt wurde.) Nun, mein Mann gab Auskunft, und der alte Herr erzählte stolz, er sei 1870 auch in Frankreich dabei gewesen. „Wo haben Sie denn da gekämpft, Vater A.?,“ fragte mein Mann. Hierauf kraulte sich der Alte den Kopf und meinte: „Ja, die Namens hab ich all vergeete, oawer wart moal“, nun folgte eine weit ausladende Bewegung nach links —: „Da lag Verdun“ — nun eine weite Bewegung nach rechts: „Da war de Nordsee.“ Eine Handbewegung nach vorn: „Da lag Paris und hier“ — jetzt stieß er seinen dicken Eisenstock in den Boden —: „hier stundick.“ A. M.

Dorfmusik

Wenn im Sommer in unserem Dorfkrug von B. das traditionelle Schützenfest begangen wurde, dann spielte zum Tanz die weit und breit berühmte Kapelle des Schneiders B. auf. Sie bestand aus vier Musikbegeisterten, die mit wichtiger Miene Notenblätter auflegten und dann drauflos fiedelten und trompeteten, daß alles nur so wackelte. Als nun „Kapellmeister“ B. wieder zu einem neuen Tanz Noten herumschickte, da hörten wir einen der Musikanten ganz verzweifelt rufen: „Wat emma häst, mit dine Schietnote. On äwerhaupt — ‚Mädchen aus dem schwarzen Walde‘ — weestst ja ganz genau, dat öck dat nich kann!“ C. G.

Humor, der so richtig wärmt . . .

333 ostpreußische Späßchen

„Humor ist, wenn man trotzdem lacht“, sagt Wilhelm Busch, der große Meister des Humors. Unsere Welt, wie unsere Vorväter und wir sie uns in unserer Heimat aufgebaut hatten, ist zusammengebrochen, und Tränen ohne Zahl sind geflossen. Aber so wie das größte Glück niemals das Weinen wird aus der Welt schaffen können, so kann auch das tiefste Leid nicht das Lachen töten.

Gerade, weil wir nicht untergehen, weil wir uns im Leben behaupten wollen, lachen wir so gern. Das Lachen, das so recht von Herzen kommt, nimmt immer ein Stück von der Erdenlast mit, die auf uns lastet, es macht uns froher und leichter. Ein Lachen erquickt wie ein frischer Trunk nach langer, staubiger Wanderung.

Wo aber können die Quellen des Humors reicher und reiner fließen als in der Heimat? Die rheinischen ‚Krätzchen‘ sind an die heitere und romantische Natur des Rheinlandes gebunden und an den leichten und fröhlichen Menschenschlag dort. Der Ostpreuße nun gilt als ernst und schwerblütig, seine ruhige und be-

dächtige Art wird manchmal als schwerfällig angesehen, und der oberflächliche Beobachter mag sogar zu der Meinung kommen, der Ostpreuße habe gar keinen Humor. Der leichte, schillernde, funkelnde Witz, der schnell aufblitzt und abrennt wie ein leuchtendes, aber kaltes Feuerwerk, der allerdings ist nicht die besondere Sache der Ostpreußen, aber der Humor, der so richtig wärmt wie ein Kachelofen bei eisiger Kälte, der ist gerade bei uns zu Hause.“

So heißt es in der Einleitung zu einer Sammlung ostpreußischer Späßchen, die jetzt im Verlag Gerhard Rautenberg in Leer (Ostfriesland) unter dem Titel „333 ostpreußische Späßchen“ erschienen ist. (Gebunden 4,80 DM.) Nur wenige der Späßchen sind in früheren Sammlungen enthalten, mehr als dreihundert waren bisher in einem Späßchenbuch nicht zu finden. Das Buch hält, was der farbig und fröhliche Einband verspricht: in ihm sind köstliche Proben ostpreußischen Humors vereinigt, und so werden viele Landsleute — und nicht nur sie — ihre Freude an ihm haben.

Selbsthilfe

Eine junge ostpreußische Lehrerin erzählte einmal ihren Kindern die Geschichte vom Schutzengel. Sie schilderte den Kleinen eingehend, wie der Engel alle guten Kinder und das Haus immer vor Gefahren behüte. Alle hörten aufmerksam zu, doch dann meldete sich der kleine Hermann: „Frollein, wir haben einen Hund!“ — P. N.

Ach herrjee

Im Gasthaus zu H. saß man wieder einmal in fröhlicher Runde zusammen. Als die Herren auseinandergingen, war es schon reichlich spät geworden, es herrschte beste Stimmung, Herr M. aus B. hatte nun ersichtlich zuviel des Guten genossen. Er sagte: „Ach herrjee“ und schlingerte bedenklich dem Ausgang zu. Der Wirt und die Gäste waren sich einig darüber, daß man den Alten so nicht nach Hause gehen lassen konnte. Schnell entschlossen spannte der Wirt seine beiden Trakehner an, und man brachte den alten M. die zwei Kilometer mit dem Wagen nach Hause. Vor dem Gartenzaun stieg er aus, das Gespann wurde gewendet und nun ging es wieder heimwärts. Als aber die braven Nothelfer wieder beim Gasthaus eintrafen, blieben sie wie angewurzelt stehen. „Ach herrjee“, tönte ihnen eine Stimme entgegen. Sie gehörte Herrn M., der schon wieder am Biertische des Gasthauses saß und über das ganze Gesicht grinste.

Es brauchte einige Zeit, ehe man den Fall aufklären konnte. Herr M. war nämlich nicht in sein Haus gegangen, sondern noch auf der Straße stehen geblieben. Da kam von Palmnicken her ein Auto vorbei, dessen Fahrer stoppte. Auf die Frage, wohin der Alte wolle, nannte er kurzerhand die Gastwirtschaft. Er wurde verladen und vor dem Krug abgesetzt, ehe noch die beiden Trakehner mit dem Fuhrwerk wieder zurückgekehrt waren. Da man fürchtete, daß der fröhliche alte Herr vielleicht nochmals in der Welt herumirren würde, wurde er nun kurzerhand in ein Fremdenzimmer verfrachtet. Am andern Tage ging er dann zu Fuß nach Hause. E. S.

Das Nachkicken

An einem schönen Frühlingstag ging ich mit meiner Klasse, den Jungen des dritten Schuljahres, ins Freie, um die ersten Frühlingsblumen da draußen an Ort und Stelle gebührend zu bewundern. Fröhlich plappernd zogen die Kinder, immer in Gruppen zu dreien, am Schloßmühlenteich entlang, dem freien Feld entgegen. Plötzlich höre ich am Ende der Reihe gewaltigen Radau und heftiges Schimpfen. Ich muß sehen, daß einige meiner Schüler gerade dabei sind, zwei Mädchen etwa gleichen Alters in die Flucht zu schlagen. Auf meine Frage, was da vorgefallen sei, erhalte ich von den Lorbassen die entrüstete Antwort, „die Mädchen hätten ihnen nachgekickt“. Ich erkläre, das sei doch lange kein Grund, darüber frech zu werden. Hierauf platzt einer der Jungen zornig heraus: „Laß de Marjellens kicken, aber nich nach Männern!“ G. S.

Ist Dummheit eine Krankheit?

Kann der menschliche Verstand durch besondere Mittel beeinflusst werden? Lassen sich geistige Leistungen steigern? Namhafte Wissenschaftler berichten:

Als man mit Gehirn über das Gehirn nachdachte, kam die Wissenschaft rasch dahinter: Genau so wie der Körper Eiweiß, Fett und Kalorien, genau so wie jedes Organ spezielle Organ-Nährstoffe braucht, genau so braucht auch das Gehirn spezielle Gehirn-Nährstoffe.

Andernfalls zeigt es durch Gedächtnisschwäche, Zerstretheit, Mangel an Konzentration, verminderte Lern- und Merkfähigkeit und ähnlichen Erscheinungen, daß es an der nötigen Menge Gehirn-Nährstoffen mangelt.

Kinder bringen schlechte Noten, sind unaufmerksam und zerstreut, versagen in der Schule, sind einfach „schwierig“.

Besonders junge Menschen zweifeln an sich selbst, fühlen sich aller Welt unterlegen. Und gerade, wenn es besonders darauf ankommt, vor Prüfungen oder Examen, dann tritt Gedanken-Kurzschluß ein.

Dagegen werden Erwachsene leicht reizbar, unbegründet müde, fühlen sich verbräut und haben zur Arbeit keinen Schwung mehr.

Das Gehirn kann nichts dafür, daß man seine Nährstoff-Hunger-Signale, Kopfmüdigkeit, Konzentrationsmangel, Gedächtnisschwäche, nachlassende Lern- und Merkfähigkeit solange falsch übersetzte, weil man erst jetzt die Notwendigkeit erkannte: das Gehirn muß genau so gut, ja noch besser als der übrige Körper ernährt werden.

Chemische Mittel helfen deshalb kaum, weil sie nur aufpulvern, nicht dagegen die Ursachen selbst, den Mangel an ausreichenden Gehirn-Nährstoffen, beseitigen.

Erinnern Sie sich noch?

Vor einigen Jahren gingen durch viele Zeitungen Berichte: In Amerika hatte ein Forscher Mäuse durch ein verzwicktes System von Gängen laufen lassen, aus dem es nur einen Ausweg gab. Einen Teil von ihnen fütterte er mit Glutaminsäure. Dabei ergab sich einwandfrei, daß die mit Glutaminsäure gefütterten Mäuse den Ausgang leichter und schneller fanden. Geschickter umgingen und vermieden sie Hindernisse, die ihnen den Weg zum Futternapf versperrten, als die nicht mit diesem Präparat gefütterten Tiere.

Deutsche Forscher und Ärzte bestätigten nach Versuchen an Erwachsenen und Kindern die Wirkung der Glutaminsäure. Sie fanden, daß Glutaminsäure die Konzentrations- und Merkfähigkeit, Gedächtnis und Aufmerksamkeit besserte.

Bei Versuchen der Hamburger Universitätsklinik wurden bei einem vorher trägen, phlegmatischen und interesselosen Mädchen allein die Rechenleistungen um 83 Prozent gesteigert. Die Schulleistungen der anderen am Versuch beteiligten Kinder besserten sich um 58 Prozent.

Weitere Versuche an Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen ergaben nicht nur eine Beschleunigung seelischer Erlebnisse, sondern auch eine Vertiefung der Erlebnisfähigkeit.

Nachdem feststand, daß es sich bei der Wirkung der Glutaminsäure nicht um eine Nachkriegs-Mode, sondern um einen notwendigen Gehirn-Nährstoff handelt, dessen Fehlen zu unausbleiblichen Mangel-Erscheinungen führt, fanden Forscher und Mediziner auch jene Vitamine und Wirkstoffe, die für eine ausreichende Versorgung des Gehirns ebenso naturgemäß und notwendig sind.

Diese speziellen und für die Versorgung des Gehirns notwendigen Nährstoffe sind in Energlut-Gehirn-Direkt-Nahrung so enthalten, wie sie das Gehirn benötigt.

Energlut-Gehirn-Direkt-Nahrung ist ein Erzeugnis deutscher Forschung in Weiterentwicklung der in den letzten Jahren bei der Glutaminsäure-Therapie und Gehirn-Forschung im In- und Ausland gemachten Erfahrungen.

Es ist wissenschaftlich erprobt:

Bei Kindern, Erwachsenen, Nachtarbeitern, Überbeanspruchung und scheinbar Minderbegabten wurde in zahlreichen Versuchen bewiesen:

Bessere Gehirn-Ernährung mittels Energlut-Gehirn-Direkt-Nahrung bewirkt bessere Gehirn-Leistungen. Die Zufuhr von in Energlut-Gehirn-Direkt-Nahrung enthaltenen speziellen Gehirn-Nährstoffe verbürgt ausreichende Gehirn-Leistungen und sorgt zugleich für ungestörte Gehirn-Funktionen, verhindert also Gedächtnis-Pannen, Examens-Kurzschluß und ähnlichen Blockierungen im Gehirn, die in unzureichender Nährstoff-Versorgung ihre Ursache haben.

Es fehlt ja meist nicht an Können, Wissen oder Erfahrungen, sondern nur an ausreichender Gehirn-Ernährung. Denn die Wissenschaft stellte inzwischen fest:

Es gibt nur ganz, ganz wenig wirklich „Dumme“. Aber es gibt zahlreiche in des Wortes wahrster Bedeutung „geistig Unterernährte“, die weniger leisten, weil sie ihrem Gehirn weniger Nährstoffe gönnen, als es benötigt.

Da das Gehirn seinen Hunger aber nicht wie der Magen einfach durch Knurren melden kann, reagiert es nur indirekt, aber auf genau so deutliche Weise durch Kopfmüdigkeit, Gedächtnisschwäche, Kontakt-Mangel, Hemmungen, Unlust, Depressionen und ähnliche Folgeerscheinungen.

Indem Energlut-Gehirn-Direkt-Nahrung nicht nur die Erscheinungen bekämpft, sondern die Ursachen selbst beseitigt, das Gehirn direkt und ausreichend versorgt, wirkt sie besonders nachhaltig, führt also zu echten Leistungs-Steigerungen.

Beruflich Angestregte, Prüfungs-Kandidaten, Menschen aller Berufe, die geistige Sonderleistungen vollbringen müssen, schaffen das heute durch Gehirn-Direkt-Ernährung mittels Energlut.

Besonders Schulkinder leiden häufig im Entwicklungsalter unter mangelhafter Versorgung des kindlichen Gehirns mit den ihm nötigen Gehirn-Nährstoffen. Schlechte Schulzeugnisse, Unaufmerksamkeit und andere Erziehungs-Schwierigkeiten sind dann die Folgen. Strafen oder harte Worte machen es auch nicht lernerfziger, sondern verängstigen es nur noch mehr.

Viel einfacher kann dem Kind heute geholfen werden, wenn die Eltern den Mangel an Gehirn-Nährstoffen genau so ausgleichen, wie sie es bei körperlichen Mangelerscheinungen durch besonders eisen- oder kalkhaltige Nahrung ja auch tun.

Für das Kind bedeutet Energlut-Gehirn-Direkt-Nahrung dabei mehr als nur ein bißchen Schul-Hilfe. Vielmehr hilft es ihm, Schul-Hemmungen und Depressionen zu überwinden, das Selbstvertrauen zu stärken und bewahrt es so vor seelischem Schaden. Und damit hilft es dem Kind in der Entwicklung, in seinen kritischen Jahren, die wichtigsten Grundlagen für seinen späteren Lebenserfolg zu gewinnen.

Und wer sich müde, leicht erschöpft und nicht mehr so auf Draht fühlt, ist noch lange nicht alt und erst recht nicht verbräut, sondern kann heute ebenso durch Energlut-Gehirn-Direkt-Nahrung dafür sorgen, daß die Mehrzahl der beklagten Anzeichen rasch verschwinden.

Sie können mehr leisten!

Sie sollten es also tun. Denn durch Energlut-Gehirn-Direkt-Nahrung ist Ihnen jetzt die Möglichkeit gegeben, Ihre Gehirn-Leistungen auf ebenso natürliche wie wirkungsvolle Weise ohne jegliche schädlichen Nebenwirkungen zu steigern.

Schon nach kurzer Zeit bemerken Sie: Alles geht viel besser und leichter. Sie spüren eine deutliche Belebung aller Kräfte. Ihr Gehirn ist entmüdet, Ihr Gedächtnis verblüffend gestärkt. Alle Hemmungen verschwinden. Sie schalten schneller und sind wieder „da“, wenn's darauf ankommt!

Was Sie heute versäumen, ist vielleicht für immer versäumt. Was Sie aber heute tun, davon profitieren Sie Ihr ganzes Leben. Je rascher und nachhaltiger Sie jetzt den Mangel an Gehirn-Nährstoffen in täglicher „Zivilisations“-Kost beheben, um so unbesorgter können Sie der Zukunft vertrauen.

Weil für einen Lebenspraktiker dabei probieren allemal über studieren geht, sollten Sie den Versuch nicht erst morgen oder übermorgen, sondern jetzt gleich, am besten noch heute, in dieser Stunde, machen.

Dies ist ein Bericht von erschöpften, müden und verbrauchten Menschen, die, wie durch ein Wunder zu neuen Kräften kamen. „Nach vollständiger Erschöpfung wieder arbeitsfähig.“ „Die Konzentration wurde restelziert.“ „Meine Müdigkeit hat nachgelassen.“ „Abitur bestanden!“ „Eine deutliche Belebung aller Geisteskräfte!“ Eine Mutter schreibt: „Mein Kind ist ganz anders geworden!“ Und der Lehrer berichtet: „Obwohl die Versetzung gefährdet war, hat er es doch geschafft.“ Diese Stimmen sind nur Beispiele, was möglich ist. Und was auch Sie erreichen können. „Man bekommt mehr Lebensmut!“ „Und man weiß erst dann, welche Kräfte wirklich in einem wohnen.“ Das alles ist erreichbar. Viel leichter als Sie glauben!

Schicken Sie kein Geld!

Fordern Sie erst für den Gutschein die Original-Packung Energlut-Gehirn-Direkt-Nahrung an. Sie können damit einen Versuch auf unsere Kosten machen. Sie riskieren also nichts! Wenn Sie dann zufrieden sind, können Sie sich mit der Bezahlung ruhig 30 Tage Zeit lassen.

Tun Sie das Richtige und Nötige zugleich. Damit Sie sich nichts vorzuwerfen haben, sondern bald wieder neue Leistungskräfte gewinnen, über die Sie sich selbst am allermeisten freuen werden.

Wenn Sie den Gutschein nicht ausschneiden können, genügt eine Postkarte an: Energlut, Hamburg, CP 311.

GUTSCHEIN Energlut Gehirn-Direkt-Nahrung O Für Kinder einfach Original-Packung DM 10,50 O Für Erwachsene „extra“ verstärkt Original-Packung DM 11,80 Sie erhalten die Packung frei Haus auf Probe. Sie können also erst einen Versuch machen u. auch die angebrochene Packung bis zum 12. Tag Postenspielt wieder zurücksenden. Und wenn Sie zufrieden sind, die Packung behalten wollen, können Sie sich mit der Bezahlung in Hamburg 30 Tage Zeit lassen. AN ENERGLUT - HAMBURG CP 311

**ab 10.- Teppiche** monatlich

Sisal ab DM 34.- Boucle ab DM 58.50  
Velour ab 49.- Haargarn ab 64.-  
sowie Anker-, Vorwerk- und Kronen-Markent  
Teppichversandhaus Deutschlands  
TEPPICH-KIBEK - ELMSHORN W 135

**Uhren Bestecke Bernstein Katalog kostenlos!**

*Walter Bistritz*  
Stuttgart-O.,  
Haußmannstraße 70

Werbt für  
**Das Ostpreußenblatt**

Jede kluge **Kaufrau**  
zieht den großen farbigen  
**Trifels Hauptkatalog**  
Nr. 371  
bei ihren Einkäufen zu Rate!  
Bitte gratis anfordern vom  
Großversandhaus Trifels  
Lambrecht/Pfalz (790)

**Vaterland Räder ab Fabrik**

Tourenräder ab 80,-  
mit Beleucht. ab 99,-  
Sport-Tourenrad ab 99,-  
dte. mit 3-Gang 120,-  
Bunkkatalog m. 70 Mod.  
Leichtlauf- und Kinder-  
fahrzeugen gratis.  
Moped i. Kl. nach Wahl  
Fahrradneuheiten ab 285,-  
Prospekte kostenlos! Auch Teilzahlung!  
**VATERLAND, NEUENRADE I. W.**

**Sommersprossen**  
**Unreiner Teint**

Milser, Pickel, Hautflocken und Noze-  
rite werden jetzt sofort mühelos mit  
**Orient-Hautschnee**  
radikal und so restlos beseitigt, daß sich  
der veränderte Teint schon über Nacht  
auffallend verschönert. Einzigartige  
Teintverjüngung. Täglich dankerfüllt, bezaugt. Zuerst  
über 100%ige Erfolge. Kur 9,75, verstärkt 12,50, Klei-  
nabg. 6,75 mit GARANTIE. Prospekte gratis n. v. Allein-  
vertrieb: **Orient-cosmetic**, Wuppertal-Vohwin, 2/439

**Landsleute - Achtung!**

Textilwarenversand aller Art  
Herren- u. Damenbekleidung nach  
Ihren Maßangaben oh. Aufschlag,  
auch Einzelstücke wie Herrenhosen,  
Damenröcke, Berufskleidung usw.  
Gardinen, Dekorationsstoffe, Schür-  
zen, Tischd., Bett- und Leibwäsche  
usw. Reste, kilowise (Kleiderstoff-  
Wäschestoffrest 1 m - 20 m Stck.).  
Fertige Oberbetten, auch Bettfe-  
dern pfundweise und Inlettstoffe.  
Nachnahmeversand 3 Proz. Rabatt.  
Preisliste, Katalog gratis.

**J. Myks, Düsseldorf**  
Kruppstraße 98, I. Etage

**Lästige Haare**  
werden wurzelfrei **NEU!**  
in 40 Sekunden unter  
Garantie spur- u. restlos beseitigt. Die  
völlig neuartige, patentierte französi-  
sche Spezial-Paste **MIEL-EPIIL** ist absolut  
unschädlich, geruchlos und wirkt unübertraffen  
dauerhaft. Verblüffend einfache Anwendung. Keine  
Creme, keine Wachstifte, kein Pulver! Millionen-  
fach in der ganzen Welt bewährt. Für Gesichts-  
haare kl. Tube DM 6,25, für Körperhaare gr. Tube  
DM 9,75. Prospekte gratis - vom Alleinimporteur:  
**S. Thoenig, Wuppertal-Vohw. 6/439 Postf. 37**

Bei allen Zahlungen  
bitte die Rechnungs-  
nummer angeben

**Euchanzeigen**

Wer weiß etwas über das Schick-  
sal meiner Eltern **Hermann** und  
**Joh. Behrendt**, Mertinshagen, Kr.  
Gumbinnen, verschollen seit 21.  
Jan. 1945, Raum Mohrungen, und  
meines Pruders **Alfred Behrendt**,  
vorletzte FPNr. 18 674 D, Stamm-  
Einheit Art.-Erg.-Abt. 1, Gum-  
binnen, letzte Post aus d. Oder-  
Kamptraum v. April 1945? Nach-  
richt. erb. **Herbert Behrendt**, (22)  
Wuppertal-Barmen, Ritterstr. 33.

Wer kann Auskunft geben über den  
Verbleib von Frau **Johanna Rie-  
chert**, geb. **Dembowski**, aus  
Lyck, Bismarckstraße 23? Frdl.  
Zuschr. an Prof. Dr. T. Riechert,  
Freiburg (Breisgau), Sonnen-  
halde 10.

Wer kennt d. Postkraftwagenfö-  
hrer **Fritz Rott**, Königsberg Pr.,  
Graf-Spee-Straße 18, geb. 3. 8.  
1897? Er gehörte zum Postamt 5  
Königsberg Pr. Seit April 1945  
verschollen. Wer kennt sein  
Schicksal? Nachr. erb. Frau Ger-  
trud Rott, (13a) Wassertrüdingen,  
Kr. Dinkelsbühl, Bahnhofstr. 15.

Suche meinen Bruder **Erich Lam-  
sargis** (Schuhmacher), zul. wohn-  
haft Memel-Bommelsvitte Nr. 143,  
nebst Frau und beiden Kindern  
sowie Verwandte, gute Bekannte.  
Nachr. erb. **Walter Lamsargis**  
(Tischler), geb. 20. 10. 1911 in Mem-  
el-Bommelsvitte Nr. 143, zul.  
wohnh. Memel-Schmelz 7, Quer-  
straße 1, jetzige Anschr. Sürb  
b. Köln, Unterbuschweg 2.

**Unser Schlager**

Oberbett 130/200, Garantie-In-  
lett. Fülle 6 Pfd. graue Halb-  
daunen **nur DM 48,-**

Kopfkissen 80/80, Garantie-In-  
lett, Füllung 2 Pfd. graue Fe-  
der **nur DM 16,50**

Fordern Sie bitte sofort unsere  
Preisliste über sämtliche Beit-  
waren an und Sie werden er-  
staunt sein über unsere Lei-  
stungsfähigkeit.

Seit über 50 Jahren  
**BETTEN-RUDAT**  
früher Königsberg  
Jetzt Herrhausen a. Harz

**ES IST FRÜHJAHR!**  
Überlegen Sie mal - -  
wie wichtig jetzt auch für Sie eine  
Schreibmaschine geworden ist!  
z. B. für Ihre Privatpost, Bewerbungen,  
Abschriften, Berichte, Abrechnungen usw.  
Welche Zeitersparnis! Auch a. Heimarbeit,  
Nebenverdienste denken. Ihren Kindern  
denkt sie zur Vor- und Ausbildung!  
Anschaffungsorgane für Sie gibt es bei  
uns nicht. Bekannlich liefern wir alle  
**Marken-Schreibmaschinen**  
meist schon für 40-50 Pf. lög-  
lich. Neueste Modelle - Alle  
Preislagen - Vers. a. Fabrik  
fr. Haus - 1 Jahr Garantie  
Orig.-Preise - Umlauschr.

Verlang. Sie kostenlos  
uns. gr. Bildkatalog  
mit der Riesenauswahl  
und mit Beratung von  
**EUROPAS GRÖSSTEM**  
Fachversandhaus für Schreibmaschinen  
**Schulz & Co. in Düsseldorf**  
Schadowstraße 57 | 606

Eine gute Kapitalanlage  
Offt auch steuerlich absetzbar

Fa. Schulz & Co., Düsseldorf, Schadowstr. 57  
GUTSCHEIN Nr. 666  
(per Drucksaat abschicken, evtl. auch Post. aufheben)  
f. d. großen Bildkatalog f. Schreibmasch.  
mit Beratung; liegt für Sie schon bereit!

Name: \_\_\_\_\_  
Ort: \_\_\_\_\_  
Straße: \_\_\_\_\_  
(Bitte deutlich in Druckbuchstaben schreiben)

**Melabon** gehört ins Haus, denn **Melabon** vertreibt den Schmerz  
Gratisprobe vermittelt gern Dr. Rentschler & Co. Loepheim 125 a

**FAMILIEN-ANZEIGEN**

Zu unseren drei Großen (Peter, Paul und Eva) gesellte sich  
am 29. April 1956 eine kleine  
**Eleonore Ilka**  
In dankbarer Freude  
**Gerda Horváth**, geb. Krause  
Dkfm. Dr. Karl Horváth  
Osterode, Horst-Wessel-Straße 8  
jetzt Wien III, Keilgasse 13/11

Statt Karten  
Wir geben die am 19. Mai 1956 stattfindende Vermählung un-  
serer Tochter  
**IRENE**  
mit Herrn **WOLFGANG GRANDY**  
bekannt.  
**Otto Knebel und Frau Annemarie**  
geb. Holz  
Braunsberg, Ostpr., Egerländer Straße 2  
Pobethen  
jetzt Berlin-Neukölln, Schillerpromenade 32/33

Für die vielen Glückwünsche  
und Geschenke zu unserer  
Silberhochzeit danken wir  
hiermit allen Verwandten und  
Bekanntem herzlichst.  
**Ingomar Hackober**  
und Frau **Erna**  
geb. **Plensat**  
Bendorf (Rh.) - Sayn  
Engerser Landstraße 31

Die glückliche Geburt  
ihres zweiten Jungen  
geben in dankbarer  
Freude bekannt  
**Hildegard Maria**  
**Sabrowski**, geb. Huhn  
**Hermann Sabrowski**  
Migehnen, Allenstein  
jetzt (22c) Lindlar-Falkenhof

Die Geburt eines Sonn-  
tagsjungen zeigen hoch-  
erfreut an  
**Horst Kwesuleit**  
und Frau **Brunhilde**  
geb. **Schütze**  
Prostken, Kr. Lyck, Ostpr.  
jetzt Wiesbaden  
Heilmundstraße 52  
den 6. Mai 1956

Als Vermählte grüßen  
**Lothar Esau**  
**Ursula Esau**  
geb. **Feller**  
Danzig Hamburg-  
und Bahrenfeld  
Kalmeswerder Bahrenfelder  
Ostpreußen Kirchenweg  
Nr. 45 a  
Nußbaum (Nahe)  
Kreis Kreuznach  
19. Mai 1956

Die Vermählung ihrer Toch-  
ter  
**Ursula**  
mit Herrn **Mechanikermeister**  
**Heinrich Görg**  
aus Sobornheim (Nahe)  
zeigen an  
**Otto Preuß**  
Regierungsobersp. a. D.  
und Frau **Käte**, geb. Konrad  
Insterburg, Memeler Str. 12  
jetzt Villingen (Schwarzw.)  
Friedrichstraße 21  
Pflngsten 1956

Durch Gottes Güte feiern wir  
Pflngsten das Fest der Silber-  
hochzeit und großen alle Ver-  
wandten und Bekannten  
**Paul Steinau**  
und Frau **Lisbeth**  
geb. **Müller**  
Birkenau, Kr. Heiligenbeil  
jetzt Glashütte, Bez. Hamburg

Die Geburt unseres  
Stammhalters geben wir  
bekannt  
**Ursula Norden**  
geb. **Lischewski**  
früher Lötzen  
Lycker Straße 40  
**Günter Norden**  
früher Danzig  
jetzt Marl-Drewer  
Kampffhofstraße 24

Gerds Brüderchen  
**Andreas**  
ist eingetroffen.  
In dankbarer Freude  
**Eleonore Zimmermann**  
geb. **Pilz**  
früher Haselberg, Ostpr.  
**Herbert Zimmermann**  
früher Hohengüstow/Um.  
Bad Oldesloe, Meisenweg 6  
den 4. Mai 1956

Ihre Vermählung geben bekannt  
**Harald Jakobzik**  
**Gudrun Jakobzik**  
geb. **Gollub**  
Kr. Lyck Ukta  
Heldenfelde Sensburg  
Oberbayern Kr. Tettngang  
jetzt Moosburg früher Rhein  
Münchner Str. 20 Kr. Lötzen  
Ostpr.

Ihre Vermählung geben bekannt  
**Ferdinand Scott Kimmich**  
**Gisela Kimmich**  
geb. **Roth**  
Haverford Neukirch  
Pennsylvania Kr. Tettngang  
früher Rhein  
Kr. Lötzen  
Ostpr.  
17. Mai 1956

Am 24. Mai feiert Frau  
**Christine Neuber**  
früh. Neumünsterberg, Ostpr.  
jetzt Rachtuh bei Malente  
ihren 85. Geburtstag.  
Es gratulieren  
Tochter  
Schwiegersohn  
und Großkinder

Die Verlobung ihrer Tochter  
**BRIGITTE**  
mit Herrn  
**ERNST BEYER**  
geben bekannt  
**Fritz Stanko und Frau**  
**Gertrud**, geb. Lasarzik  
Merunen, Kr. Treuburg, Ostpr.  
jetzt Buxtehude, Parkstr. 8  
20. Mai 1956

Meine Verlobung mit Fräulein  
**Brigitte Stanko**  
beehre ich mich anzuzeigen.  
**Ernst Beyer**  
Reuß, Kr. Treuburg, Ostpr.  
jetzt Hamburg-Hausbruch  
Wulmsberggrund 32  
20. Mai 1956

Ihre Vermählung  
beehren sich anzuzeigen  
**Reinhard Mudrack**  
**Linda Mudrack**  
geb. **Mertsching**  
Heyde-Wald- Jähnsdorf/  
burg, Kreis Crossen (Oder)  
Samland, Ostpr. jetzt Rheydt,  
jetzt Linnich Bendheckerstr.  
Ewartweg Nr. 43  
19. Mai 1956

Ihre Vermählung geben bekannt  
**Heinz Etzold**  
**Elfriede Etzold**  
geb. **Weiß**  
Priesen Sommerfeld  
bei Zeitz Pr.-Holland  
Ostpr.  
jetzt Northeim (Hannover)  
Sohnreistraße 6  
Pflngsten 1956

Am 23. Mai feiert unser lieber  
guter Vater, Schwiegervater  
und Opi, der  
**Kreisbauobersekretär I. R.**  
**Otto Becker**  
früher Bischofsburg  
Hindenburgstraße 10  
jetzt Garstedt-Hamburg  
Niendorfer Straße 12  
seinen 70. Geburtstag.  
Wir gratulieren herzlichst und  
wünschen weiterhin gute Ge-  
sundheit und Gottes Segen!  
Töchter  
Erika und Traute  
nebst  
Schwiegersöhnen  
und Enkeln

Die Verlobung unserer Toch-  
ter  
**INGRID**  
mit Herrn  
cand. arch. nav.  
**HARRO POSTEL**  
zeigen wir an  
**Johannes Meinekat**  
**Meta Meinekat**, geb. Klein  
Tenkitten, Kr. Samland, Ostpr.  
jetzt Marne, Holstein  
Ringstraße 14  
Pflngsten 1956

Wir haben uns verlobt  
**Ingrid Meinekat**  
**Harro Postel**  
Meldorf, Holstein  
Zingelstraße 7

Ihre Vermählung geben bekannt  
**Franz Schultheiß**  
**Ursula Schultheiß**  
geb. **Möhrke**  
Dornstetten Garbseiden  
Hörschweiler (Schwarzw.) Samland  
jetzt  
5. Mai 1956

Die Vermählung unserer Toch-  
ter  
**Elli**  
mit Herrn  
**Otto Kröger**  
am 15. Mai 1956 in Rottorf, Kr.  
Harburg, geben wir bekannt  
**Hans Segendorf und Frau**  
**Elisabeth**, geb. Heidt  
Bisdohnen, Kr. Stallupönen  
jetzt Hamburg-Niendorf  
Friedrich-Ebert-Straße 78

Unserem lieben Vater, Schwie-  
gervater und Opa  
**Hermann Blunk**  
früher Tromitten, Ostpr.  
zu seinem 70. Geburtstag am  
23. Mai 1956 die herzlichsten  
Glückwünsche.  
**Die Kinder**  
und Enkelkinder

Ihre Verlobung geben bekannt  
**Edith Wissemborski**  
**Heinz Wasserberg**  
Pflngsten 1956  
Wuppertal-Ba. Bedburg (Erf)l  
Ottostraße Klosterstraße  
früher Sensburg, Ostpr.

Ihre Verlobung geben bekannt  
**Brigitte Schmidt**  
**Alfred Klein**  
Pflngsten 1956  
Martinsrode Bartenstein  
Kr. Tilsit Ostpr., Bäckerei  
Ostpr. am Heilsberger  
jetzt Recklinghausen Recklinghausen  
Bochumer Schützenstr. 47  
Straße 193

Ihre Vermählung geben bekannt  
**Ewald Guschewski**  
**Christa Guschewski**  
geb. **Wandersleben**  
Schlößchen Königsberg Pr.  
Kr. Sensburg  
jetzt 638 Dovercourt  
Toronto Ont., Kanada  
Pflngsten 1956

Ihre Vermählung geben bekannt  
**Romil Tönisberg**  
Civ. Ing.  
**Brigitte Tönisberg**  
geb. **Turowski**  
Treuburg  
Ostpreußen  
Grenzstraße 8  
jetzt  
Stockholm Kölln-Buchheim  
Enskede, Stads- Kippemühler-  
budsvägen 17 straße 24

Unserem lieben Vater, Schwie-  
gervater und Opa  
**Landwirt**  
**Robert Will**  
früh. Gr.-Poeppeln, Kr. Labiau  
jetzt Lensahn, Sandkamp 7  
zum 65. Geburtstag, am 19.  
Mai 1956, herzliche Glück- und  
Segenswünsche.  
Die dankbaren Kinder  
**Ruth und Karl Krause**  
mit **Horst-Wilhelm**  
und **Renate**  
**Kabelhorst**  
**Irmgard und Bruno**  
**Lange**  
Lensahn, Ost-Holstein

Als Verlobte grüßen  
**Christa Zeuschner**  
**Friedrich Klann**  
Johannisburg  
Ostpreußen  
Landw.-Schule  
jetzt (20a) Wittlingen Hann.  
Bromerstr. 38 Sittensen  
z. Z. Hildesheim

**Waltraud Monien**  
**Hans-Joachim Lenzer**  
Verlobte  
früher früher  
Ebenrode Ostpr. Grlitz  
Ostpr. Schlesien  
jetzt Alfeld (Leine)  
Pflngsten 1956

Ihre Vermählung geben bekannt  
**Wolfgang Rüdell**  
**Dagmar Rüdell**  
geb. **Griesardt**  
Gräfelfing bei München  
Bahnhofstraße 101  
früh. Königsberg Pr., Schinde-  
kopstraße u. Drugehner Weg

Unseren lieben Eltern und  
Großeltern  
**August Thiel**  
**Betty Thiel**  
geb. **Degner**  
aus Wirbeln, Kr. Insterburg  
jetzt Hamburg 89  
Bez. Bremen  
zum 40jährigen Ehejubiläum  
am 10. Mai 1956 herzliche  
Glückwünsche.  
**Siegfried Neubauer u. Frau**  
**Dora**, geb. Thiel  
**Kurt Wendelken und Frau**  
**Annemarie**, geb. Thiel  
Enkelkinder **Ingrid** und  
**Monika**

Im traditionellen Geburtsmo-  
nat unserer Familie sind am  
9. März 1956, dem 71. Geburts-  
tage des Großvaters, bei uns  
zwei gesunde Buben  
**Stuart und Norbert**  
eingekehrt. Dieses geben in  
dankbarer Freude bekannt  
**Ellen Konietzko**  
geb. **Kruschinski**  
**Wolfgang Konietzko**  
Brandenburgerheide  
(Forsthaus), Ostpreußen  
jetzt 43 901 Michig. Ave.  
Belleville, Michigan, USA

Ihre Verlobung geben bekannt  
**Rosemarie Taege**  
**Otfried Michell**  
Heiligenbeil, Ostpr.  
jetzt Darmstadt Gr.-Zimmern  
Eschollbrücker- b. Darmstadt  
Straße 27 20. Mai 1956

Als Verlobte grüßen  
**Elli Padubrin**  
**Horst Kloss**  
Mandeln Bledau  
Kr. Samland, Ostpr.  
jetzt Holzhausen an der  
Porta Westfalika  
Pflngsten 1956

Als Vermählte grüßen  
**Heinz Bothe**  
**Eva Bothe**  
geb. **Kleefeld**  
Obersiegersdorf Georgenthal  
Nieder- Kreis  
schlesien Mohrungen  
jetzt Krefeld, Grenzstraße 59 Ostpreußen  
Pflngsten 1956

Ihre Verlobung geben bekannt  
**Edith Schumacher**  
Stenotypistin  
**Otto Ulonska**  
Friseurmeister  
Rd.-Lenep Remscheid  
Am Stadtwald 1 Haddenbach 20  
fr. Schast, Kr.  
Johannisburg  
Pflngsten 1956  
z. Z. **Riccione**

Als Verlobte grüßen  
**Christel Schlicht**  
**Erhard Lemcke**  
Redden sowj. bes.  
Kr. Bartenstein Zone  
Ostpr.  
jetzt Monschau (Eifel)  
Stadtstraße 1  
Pflngsten 1956

Ihre Vermählung geben bekannt  
**Rudolf Albers**  
Studien-Referendar  
**Maria Albers**  
geb. **Wichmann**  
Neuendorf  
b. Heilsberg  
Ostpr.  
jetzt Isny  
Herm.-Maier- (Allgäu)  
Straße 5 Ostberotr.  
Nr. 18  
19. Mai 1956

Für die uns anlässlich unserer Silberhochzeit erwiesenen Auf-  
merksamkeiten danken wir allen Freunden und Bekannten  
herzlichst.  
**Sparkassenoberinspektor a. D.**  
**Willy Kreck und Frau Emmi**, geb. **Anduschus**  
Prüm, Bez. Trier, den 8. Mai 1956  
früher Labiau, Ostpr.

# Der Silberlöffel

Von Richard Brieskorn

*Diese Erzählung — der Verfasser, ein Landsmann, war viele Jahre in Internierungslagern und Zuchthäusern der Sowjetzone gelandet — beruht auf einer wahren Begebenheit; nur ist der Name des Mannes, der im Mittelpunkt der Geschichte steht, aus naheliegenden Gründen geändert.*

Im Internierungslager Buchenwald bei Weimar in Thüringen war mein Tischnachbar ein Landsmann, der sich dank seiner kameradschaftlichen und ritterlichen Haltung großer Beliebtheit erfreute. Obwohl er in den gleichen schmutzigen Lumpen steckte wie alle anderen Internierten, obwohl die grauen Bartstoppeln und das etwas wirre, an den Schläfen schlohweiße Haar sein schmales, blaßes Gesicht nicht gerade verschönten, machte er doch den Eindruck eines Aristokraten. Er wurde denn auch, wenn man von ihm sprach, allgemein „der Baron“ genannt. Im Namensverzeichnis der Holzbaracke, in der wir lagen, wurde er als Hermann Altenberger geführt.

Wir plauderten oft zusammen. Und wenn das Wetter schön war, gingen wir vor der Baracke auf und ab. Das waren nur vierzig Meter hin und vierzig Meter zurück. Aber wenn wir uns über die Heimat unterhielten, sahen wir die Stacheldrahtzäune nicht, die die Baracke von allen Seiten umgaben, fielen uns die vergitterten Fenster nicht auf. Wir achteten dann auch kaum auf die anderen Spaziergänger, die in ihren zerschissenen, mit Flecken übersäten Anzügen, die ihnen um die abgemagerten und frierenden Körper schlotterten, einen unwirklichen Eindruck machten. Das war in dem schweren Winter 1946/47.

Mein Landsmann stammte aus der Gegend von Insterburg; er war Landwirt. Während des Krieges war er Offizier gewesen, bis er in den letzten Kriegsmonaten einer Verwundung wegen verabschiedet worden war. Er hatte eine reizende junge Frau und zwei Kinder, einen Jungen und ein Mädchen. Auf der Flucht war er, im Februar 1945, von ihnen getrennt worden. Die Russen hatten ihn aus dem Treck heraus einfach mitgenommen. Er hatte sich nicht einmal von seiner Familie verabschieden können, was ihn immer noch sehr schmerzte, wie er sich überhaupt um das Schicksal der Seinen große Sorgen machte.

Das war alles, was er von sich selbst erzählte. Er verriet weder den Namen des Gutes, das er bewirtschaftet hatte, noch sagte er, ob es ihm selbst gehört hatte. Auch über seinen Namen, sein Alter und seinen militärischen Rang schwieg er sich aus. Ob er in unserem bunt zusammengewürfelten Haufen nicht auffallen wollte oder ob er eine Verfolgung durch die Russen fürchtete? Wir wußten es nicht. Er war jedenfalls einer jener wenigen Deutschen, die nicht — wie die meisten — das Herz auf der Zunge trugen.

Die besondere Bewunderung der Belegschaft unserer Baracke und vor allem seiner nächsten Tischnachbarn galt einem silbernen Löffel, den er zu jeder Mahlzeit aus einer versteckten Tasche seiner grünen Joppe zog und neben seine Eßschüssel legte. Es war ein Prachtexemplar von einem Löffel. Ein großes schweres Stück, edel in der Linienführung, von Künstlerhand geschaffen. Ein Abbild vergangener Tage, mußte man unwillkürlich denken. Daneben nahm sich der rostige, verbeulte Eßnapf wie die häßliche Gegenwart aus, unser eigenes Schicksal schien sich in ihm widerzuspiegeln. Aus Geborgenheit waren wir plötzlich in die kalte Winternacht, in die Heimatlosigkeit hinausgestoßen worden. Glück und Wohlergehen hatten sich in Not und Elend verwandelt.

Ich habe diesen silbernen Löffel oft bewundert. Den eleganten Schwung seiner Form, die feine Ziselierung und den strahlenden Silberglanz. Hermann Altenberger liebte den Löffel über alles. Stundenlang konnte er dasitzen und ihn von allen Seiten betrachten. Lange vor dem Essen holte er ihn aus seiner Geheimtasche, um ihn mit einem seidenen Tuch zu putzen. Dann verdoppelte sich womöglich sein Glanz, und man konnte sich in ihm spiegeln, richtig spiegeln.

Was machte es schon, wenn er nur Zerrbilder zeigte. Wir versuchten trotzdem, unser Abbild auf die Löffelrundung zu bringen, denn es hatte ja keiner mehr einen richtigen Spiegel. Wir wunderten uns kaum über unser Aussehen, über die in die Breite gehende Kinnpartie und den spitz zulaufenden Eierkopf. Entsprachen diese Bilder nicht unserem ureigensten Ich? Waren wir nicht alle nur noch Zerrbilder, hatten wir nicht längst unser Gesicht verloren, waren wir nicht wesenslose Schemen geworden, Spielball des Schicksals, hin und hergeworfen von unsern Bewachern, ohne eigenen Willen?

War dieser Löffel nicht besser dran als wir Menschen? Er war geblieben, was er war. Wir aber hatten uns verändert. Viele waren in den Jahren der Gefangenschaft nicht gerade besser geworden. Die Tüchle war von ihnen abgefallen. Sie hatten sich gehen lassen. Die Not hatte sie schwach gemacht und verbittert. Manche waren sogar zu Verrätern an den eigenen Kameraden geworden. Es gab aber auch Männer unter uns, die das Leid gereift und geläutert, die es zu Gott geführt hatte, die Menschen im edelsten Sinne des Wortes geworden waren.

Sie waren sogar in der Überzahl. Aber die Menschen sind doch aus sehr verschiedenem Holz geschnitten. Keiner gleicht dem andern. Niemand weiß um die verschlungenen Wege eines Menschenherzens. Dieser Löffel aber blieb immer derselbe. Er trug die fünfzackige Krone, die auf dem breitausladenden Stiel mit den kunstvoll ineinander verschlungenen Initialen leuchtete, zu recht. Auch heute noch.

Und doch gab uns der Silberlöffel manches Rätsel auf. Er regte unsere Phantasie mächtig



Zeichnung: Erich Behrendt

Ihre Augen weiteten sich vor Staunen. Beide griffen zu. Der Größere und Stärkere hatte ihn

an. Was für ein Name mochte sich wohl hinter den Initialen verbergen? Es war schwer, die verschnörkelten Buchstaben zu entziffern. Wo mochte er herkommen? Er hatte auf blütenweißem Leinen gelegen, neben feinstem Porzellan, das war sicher. Hier lag er nun auf der kahlen Holzplatte neben einem armseligen Blechnapf. Sein Besitzer war ein armer Gefangener mit Bartstoppeln und Sorgenfalten im Gesicht, und die dünne Grütze, die er löffelte, machte ihn eher hungriger als satter.

Er hätte den Löffel schon oft gegen ein Stück Brot oder einen Liter Suppe vertauschen können. Aber er tat es nicht, auch wenn ihn der Hunger noch so quälte, auch wenn ein Stück Brot kostbarer war als alle Wertsachen der Vergangenheit. Er hing an diesem Löffel. Das sahen wir alle. Und jeder half ihm, das Kleingeld vor den habgierigen Zugriffen der Russen oder der deutschen Lagergrößen zu schützen.

Wenn er gefragt wurde, wie er zu diesem Schatz gekommen sei, erzählte er immer wieder die gleiche Geschichte. Als zu Beginn des Jahres 1945 die Russen Ostpreußen überfluteten, führte auch er einen Treck westwärts. Eines Mittags machten sie Rast auf einem verlassenem Gutshof. Es ging in das Haus. Auf dem Tisch im Speisezimmer stand ein noch halbvolles Infanterie-Kochgeschirr. In der dicken Erbsensuppe steckte der Löffel. Der Landsmann, der hier gegessen hatte, mußte es sehr eilig gehabt haben. Er hatte alles stehen und liegen lassen. Hermann Altenberger hatte den Löffel an sich genommen, und er war ihm zu seinem ständigen Begleiter geworden, zum Freund und Talisman.

Die Tage vergingen. Einer war so öde und leer wie der andere. Der Stumpfsinn ging um. Und der Tod. Wer nicht verhungerte, starb an der Langeweile, am Grübeln, an der Verzweiflung. Die Baracken des Lagers am Ettersberg waren im Frühjahr 1947 fast ausgestorben.

Eines Tages ereignete sich das Furchtbare. Das Mittagessen wurde ausgegeben. Grütze mit Kartoffeln. Die ewige Grütze. Dünn plätscherte das Süppchen in die Blechnäpfe. Hermann Altenberger stand mit seiner Schüssel gerade vor dem Fünfzig-Liter-Kübel. Der silberne Löffel lag an seinem Platz auf dem Tisch.

Sein Glanz überstrahlte alles. Er war der unbestrittene König der Tafel.

Da betreten zwei russische Sergeanten die Baracke. Die Gefangenen erstarrten im „Achtung“-Ruf des Stubenältesten. Alles stand still, keiner durfte sich rühren. Selbst das Geräusch des wäßrigen Gusses aus der Kelle des Essenausgebers hatte aufgehört. Die beiden Russen gingen an dem langen, zwischen den Holzbetten stehenden Tisch entlang. Sie musterten uns. Wir sahen ihre lauernden Blicke, die breiten Gesichter und die noch breiteren Ordensschnallen auf der Brust. Ich stand in der Reihe der Essenfasser nicht weit von unserm Platz. „Der Löffel“, durchzuckte es mich plötzlich wie ein elektrischer Schlag. „Um Gottes Willen, der Löffel!“ Da lag er in der langen Reihe der anderen auf der Platte, schön wie immer, glit-

## In Ernst Wiecherts Haus

Zum Geburtstage des Dichters, 18. Mai 1887

Langsam lösen wir uns aus dem Gewirr des Münchner Straßenverkehrs. Die Straße steigt leicht an und läßt von ihrer Höhe das Isartal sehen. In rascher Fahrt erreichen wir Hohenschäftlarn und Ebenhausen. Dann senkt sich der Weg in vielen Kehren nach Wolfratshausen, dessen schmale Straßen schon im Licht eines frühen Abends liegen. Noch einmal steigt der Weg, ein Waldstück wird durchfahren, und da, hingeschmiegt an einen sanften Abhang, liegt das Ziel unserer Fahrt: Ernst Wiecherts Haus. Wir lenken in die Einfahrt, und schon öffnet sich im Hause die Tür, und es ist uns, als würde auf diese einfache Weise erfüllt, was der große Sohn unserer ostpreußischen Heimat nach dem Grauen des letzten Krieges und seiner bitteren Vorgeschichte schrieb:

und führe heut und für und für  
durchs hohe Gras vor meiner Tür  
die Füße aller Armen  
und gib, daß es mir niemals fehlt  
an dem, wonach ihr Herz sich sehnt:  
ein bißchen Brot und viel Erbarmen.

So wie er schreibt, so hat er es gehalten von jenen Jahren an, da in seinem stillen Arbeitszimmer in Königsberg die Lampe spät erlosch, weil unter ihrem warmen Licht suchende, fragende Jugend bei dem jungen Lehrer Führung und verstehende Aussprache suchte. Aus ihren Kreisen wuchs ihm seine erste Lesergemeinde, die seine Bücher nicht nur als literarische Kostbarkeiten besonderen Ranges aufnahm, welche in einer Sprache, schwer wie lauter Gold, dargeboten wurden. Sie empfing Trost, Hoffnung und Stärke in schwersten Krisen und seelischen Nöten. Zu dieser jungen Gemeinde gesellten sich mehr und mehr aus allen Schichten und Ständen die Menschen des erschütterten Lebens. Einsame und Verkannte, von Menschen und vom Leben Verwundete, und dazu jene stille Schar derer, die hinter den bunten Vorhang des flüchtigen Tages geschaut hatten, und dem Blick des unbegreiflichen, gewaltigen Gottes standhalten mußten, von dem geschrieben ist, was Tante Veronika beim verglimmenden Feuer des Buchenholzes dem Kinde aus den dunklen Forsten der Johannisburger Heide im Prediger Salomo vorlas: denn der Mensch kann doch nicht treffen das Werk, das Gott tut, weder Anfang noch Ende. Neben dieses Wort setzen wir noch den Vers aus dem 90. Psalm: wir bringen unsere Jahre zu wie ein Geschwätz.

Wir meinen, mit diesen Worten aus der alten schweren Bibel die auf dem Arbeitstisch des Dichters liegt und die so oft in den beseelten Händen war, ein Wesentliches zu dem Werk des Vollendeten zu sagen. Uns umfängt in seinen Räumen die Welt des Geistes, aus dem heraus Dichtertum als ein Stück priesterlichen Wirkens verstanden wird. Es soll der Dichter nach Wiecherts eigenen Worten „Bewahrer des Unvergänglichen und stiller Mahner in einer lauten Welt“ sein. Das einfache Leben in Wahrhaftigkeit und Barmherzigkeit, verkörpert in den besten Gestalten seiner Werke, war ihm das Maß aller Menschen und aller Dinge. Die Ehrfurcht vor der gottebenbildlichen Erscheinung des Menschen ließ ihn eintreten für alles, was von den Dämonien einer verfinsterten Welt bedroht und verwundet war. In den vom Sturmwind Gottes gepackten und erschütterten Menschen, gereift im Feuer des Leidens, sah er die Zukunft der Menschheit, Hoffnung und Trost einer verratenen Welt; ihnen zu helfen und sie zu stärken war ihm des Einsatzes des Lebens wert. Mit offenem Bekenntnis stellte er sich der so ganz anderen Welt der Ungerechtigkeit und Gewaltherrschaft gegenüber, und auch das Konzentrationslager konnte ihn innerlich nicht zerbrechen.

Das alles und noch mehr geht mir durch Herz und Sinn, während die Schatten des Abends mählich den Raum füllen. Ein letztes Licht huscht noch über die Wände der Bücher, fällt auf das Bild des Dichters über dem Kamin, grüßt die geprägten Züge von Käthe Kollwitz, die auch eine Ostpreußerin war, — beide Bilder hat Leo von König gemalt —, und lenkt den Blick zu den breiten Fenstern, die eine weite, ruhige Landschaft sehen lassen, an deren fernem Rande dunkle Wälder schweigen gleich den Wäldern der ostpreußischen Heimat, die das Wachsen und Werden des Förstersohnes aus Kleinort behüteten wie stille Wächter der Ewigkeit. Nur schwer lösen wir uns von dem Hause, von der gütigen und wissenden Gefährtin seines Lebens. Groß und verpflichtend sehen wir wieder die Aufgabe vor uns, dafür zu sorgen und zu wirken, daß der Mensch Mensch bleibe und nicht zur Maschine und zum Tier werde, sondern einen neuen Anfang setze aus den Kräften der Reinheit und Gerechtigkeit des Friedens und der Barmherzigkeit, die Gottes sind.

Pfarrer Leitner

Der Altphilologe und Musikpädagoge Dr. Walter Georg Neumann (seit 1945 wohnhaft in Eckernförde, Landratsamt), wurde am 17. Mai siebzig Jahre alt. Er wurde in Königsberg geboren, wo er das Friedrichs-Collegium besuchte. Nach Studium und Staatsexamen unterrichtete er zunächst am Wilhelmsgymnasium in Königsberg, dann kam er nach Rößel und schließlich nach Lyck, wo er als Studienrat und Musikpädagoge jahrzehntelang am Realgymnasium wirkte. Hier sind auch seine Heimatlieder und die bekannte Kantate „Unsere Heimat Erde“ entstanden, die schon zweifunddreißigmal aufgeführt worden ist, so auch in der Ostseehalle in Kiel und in Hamburg. Heute dirigiert Dr. Neumann die Chöre der Ostpreußen in Eckernförde und der vereinigten Landsmannschaften in Kiel; er leitete große ostpreußische Konzertveranstaltungen. Dr. Neumann gelten die herzlichsten Glückwünsche seiner Landsleute, die ihm für seine hingebungsvolle kulturelle Arbeit danken, und die seiner zahlreichen Schüler, die sich gerne und dankbar ihres Lehrers erinnern. E. v. L.

Ruth Geede: Kinder, wir können kochen!  
Die Ostpreußen hat hier eine kleine Küchen-  
zeitschrift für Kinder geschrieben. Mit Bildern in  
Halbleinen 4,80 DM  
Portofreie Zusendung durch die  
Bücherstube Rudolf Haffke, Hamburg 13  
Grindelberg 9

# Das Erbe der Albertus-Universität

Von Professor Dr. Götz von Selle, Göttingen

Anlässlich der Feier seines zehnjährigen Bestehens legte der Göttinger Arbeitskreis ostdeutscher Wissenschaftler die zweite, vermehrte Auflage der „Geschichte der Albertus-Universität zu Königsberg in Preußen“ vor. Ihr Verfasser, Professor Dr. Götz von Selle, hielt auf der festlichen Sitzung des Beirats des Arbeitskreises in der Kleinen Aula der Göttinger Georg-August-Universität einen Vortrag, in dem er auf das geistige Erbe der Königsberger Albertina hinwies, das heute vornehmlich vom Göttinger Arbeitskreis im Zusammenwirken mit der „Gesellschaft der Freunde Kants“ wahrgenommen wird. Die folgenden Ausführungen umreißen diese Aufgabe der Wahrung des Vermächtnisses der altherwürdigen Universität.

Seit ihrem Entstehen im Jahre 1544 stand die Albertus-Universität zu Königsberg im Dienste des Lebens ihrer jeweiligen Zeitepoche. Herzog Albrecht, ihr Gründer, sah in dieser Hohen Schule eine Pflanzstätte des neuen Geistes, der die Welt umgestalten sollte. Der Grundton, der die Albertina beherrscht hat, klingt schon bei ihm an, er blieb deutlich vernehmbar bis in unsere Tage hinein: Es geht um die religiös-sittliche Bestimmung, welche das Ziel des Menschenlebens stets sein muß. Nicht dogmatische Spitzfindigkeit, sondern die Besinnung auf den Kern des menschlichen Daseins muß der Inhalt geistiger und wissenschaftlicher Arbeit bedeuten. Das 17. Jahrhundert ist erfüllt von dem Kampf um diese Dinge, gerade in Königsberg, bis hin zu der Zeit, in der pietistisches Glaubensgut gerade in Ostpreußen durch die Tatkraft Friedrich Wilhelms I. ein Werk schaffte, das nur durch das Zusammenklagen religiöser Überzeugung und praktisch politischer Regierungskunst entstehen konnte.

Aus dieser geistigen Welt erwächst die Philosophie Kants; einer der Führer der pietistischen Bewegung war Franz Albert Schultz, er war Kants Lehrer. Die Bedeutung dieser philosophischen Lehre gipfelt in der Erkenntnis vom moralischen Sinne der Welt. Bis in seine letzten Tage hat Kant an der Erfassung dieses tief-sinnigen Gedankens gearbeitet, ein ewiges Erbe. Diese seine Lehre ist die Grundlage abendländischen philosophischen Denkens geworden, sie trägt aber auch den geistigen Gehalt der Epoche der Albertina, die unmittelbar auf Kants Tod folgte. Der praktische Sinn, der in Ostpreußen, dem Grenzlande, immer wieder aufbricht, erfährt in Kant seine höchste Steigerung. Hier liegt die Erkenntnis von der Würde des Menschen beschlossen.

Dieser Kantische Gedanke ist es allein gewesen, welcher die Bewegung jener Tage bestimmte, in denen die staatspolitische Weisheit ostdeutscher Geistigkeit sich Bahn bricht, dieser Gedanke ist es gewesen, der dem Preußen jener Zeit den großen Schwung gegeben hat, und nicht nur Preußen, sondern ganz Deutschland, indem hier die Kraft gewonnen wurde, die Fesseln der Fremdherrschaft abzuschütteln und eine neue Zukunft zu begründen. Wir erinnern uns, daß in Königsberg an der Albertina Fichte und Süvern es waren, die Kantische Denken in ein staatspolitisches Begreifen der Zeitprobleme umgossen, wir denken an Chr. Jacob Kraus, dessen Ideen durch seine ostpreußischen Schüler in das großartige Werk der Steinischen Reformen Eingang fanden, Kraus, der Schüler Kants.

Immer wieder zeigt sich der Wille, aus geistiger Besinnung auf geheimnisvollem Wege den Zutritt zu der Praxis des menschlichen Lebens zu gewinnen. Dort oben an der Albertina hat eine besondere Luft geweht, die Lage des Landes mag sie mit erzeugt haben, aber die Männer, die dort wirkten, haben ihren Hauch verspürt und haben es vermocht, diese geistige Welt in geistige und wissenschaftliche Formen zu bannen. Diese Kraft hat auch in späteren Jahrzehnten nicht nachgelassen, ja, sie ist bis zum Ende der Albertina in ihrer überkommenen Wirkungsstelle lebendig geblieben. Uns ist dies als Vermächtnis anvertraut.

Als der letzte Kurator der Königsberger Albertus-Universität, Dr. h. c. Friedrich Hoffmann, im Jahre 1945 fern von Königsberg die „Meldestelle der Ost-Universitäten“, ins Leben rief, war es sein besonderes Anliegen, erneut das Band unter den Angehörigen der Albertina zu knüpfen. In einem der ersten „Rundbriefe“ dieser „Meldestelle“ heißt es: „Unsagbar viel haben wir verloren. Um so größer ist die Aufgabe, von der geistigen und seelischen Substanz der Albertina, die stets, in ihren besten Zeiten, ein Hort der freien Wissenschaft war, zu retten, was irgend zu retten ist.“

Bereits im Weihnachtsrundbrief von 1945 hat man diesen letzten Gedanken verdeutlicht, indem auf das große Erbe Kantischen Denkens hingewiesen wurde. „Uns ist dieses geschehen: Das Land, das wir verließen, hat uns ein Großes mitgegeben, eine Kraft, die unser Leben zu beglücken imstande ist, über alle Fähigkeiten hinaus.“ Und dann hieß es: „Es wird auf die Menschen, die auf den Universitäten sind, in der Folgezeit manches ankommen. Wir von Königsberg tragen ein kostbares Gut in uns, das wir in unsere neue Welt mit hineinnehmen dürfen und wollen, zum Nutzen unseres Volkes, das heute wieder einmal, um Wilhelm Raabes Wort zu sagen, „von der Vorsehung erkorren, für das Heil der Menschheit ans Kreuz geschlagen zu werden.“

Es konnte kein Zweifel bestehen, daß dem Kurator Hoffmann neben der Ausübung der

Hilfe, der Fürsorge, die es galt, den Angehörigen der Albertus-Universität angedeihen zu lassen, auch daran liegen mußte, die Pflege des geistigen Erbes, das aus dem deutschen Osten, in erster Linie von Ostpreußen und Königsberg kam, zu seiner Aufgabe zu machen. So fand er auch hier gleichgesinnte Männer, welche sich zu dem bald bekanntgewordenem Göttinger Arbeitskreis ostdeutscher Wissenschaftler zusammenschlossen, dessen Führung Hoffmann übernahm, in seiner Nachfolge der Königsberger Völkerrechtler H. Kraus, Nachfahre des J. Chr. Kraus. Auch die Wiederbelebung der Gesellschaft der Freunde Kants gelang Hoffmann. Der letzte „Bohnenkönig“ in Königsberg, Professor Schumacher, hatte noch

am Todestage Kants im Februar 1945, begleitet von seinen „Ministern“ Professor Diesch und Geheimrat Preuß, wie es Brauch war, einen Kranz am Sarkophag Kants niedergelegt, trotz größter Schwierigkeiten, die infolge des andauernden Beschusses und der großen Zerstörungen gerade im Inneren der Stadt diesem Wagnis entgegenstanden. Schumachers Bericht ist eines der ergreifendsten Dokumente aus Königsbergs Festungszeit.

Gesellschaft der Freunde Kants und Göttinger Arbeitskreis haben sich später in ihren jährlich abgehaltenen Veranstaltungen angenähert, ist ihre Wurzel doch dieselbe, wie auch ihr Ziel. Die Freunde Kants pflegen das Andenken des großen Philosophen weiter, wie sie es seit dem Tode Kants tun, der Göttinger Arbeitskreis aber hat, wie er vor allem durch Herausgabe des Jahrbuchs der Albertus-Universität zeigt, seine Arbeit unter den Segen der Albertina gestellt.

je weniger Verhältnis hienieden zwischen Freude und Schmerz, zwischen Genüssen und Entbehrungen, stattfindet. Ich für meine Person erheitere mich damit, daß ich schon über sechzig Jahre alt bin und daß das Ende meines Lebens nicht mehr fern ist, wo ich in ein besseres zu kommen hoffe.

Wenn ich mich jetzt an die Freuden erinnere, die ich während meines Lebens genossen habe, so empfinde ich kein Vergnügen; denke ich aber an die Gelegenheiten, wo ich nach dem Moralgesetz handelte, das in mein Herz geschrieben ist, so fühle ich die reinste Freude. Freilich ist die Wahrscheinlichkeit des künftigen Lebens noch immer keine Gewißheit; aber wenn man alles zusammennimmt, so gebietet die Vernunft, daran zu glauben. Was würde auch aus uns werden, wenn wir es, sozusagen, mit den Augen sähen? Würden wir dann nicht vielleicht durch den Reiz desselben von dem rechten Gebrauche des Gegenwärtigen abgezogen werden? Reden wir aber von Bestimmung, von einem zukünftigen Leben, so setzen wir dadurch schon das Dasein eines ewigen und schöpferischen Verstandes voraus, der alles zu etwas Gutem schuf. Was? Wie? — Hier muß auch der erste Weise seine Unwissenheit bekennen. Die Vernunft löscht hier ihre Fackel aus.

Kant spricht geschwind, leise; er bewohnt ein kleines, unaussehendes Haus. Alles ist bei ihm alltäglich, ausgenommen seine Metaphysik.

## Blätter ostpreußischer Geschichte

### Der Verrat der Marienburg

Der dreizehnjährige Krieg, den der Deutsche Orden gegen den Preußischen Bund und den Polenkönig zu führen gezwungen war, wurde wie alle Kriege dieser Zeit mit Söldnern ausgekämpft. Die Bündner wie der Orden hatten Söldner in ihrem Dienst, katholische Deutsche und hussitische Tschechen. Fürsten und Adlige standen als Söldnerführer im Vertragsverhältnis zu ihrem Kriegsherrn. Damit war der Krieg zu einer Geldirage geworden, und die Partei gewann, die die meisten Söldner bezahlen konnte.

Der Orden war seit dem Ersten Thörner Frieden in dauernder Geldverlegenheit, und schon im Oktober 1454, also ein halbes Jahr nach Kriegsausbruch, sah sich der Hochmeister Ludwig von Erlichshausen genötigt, mit der Gesamtheit seiner Söldner einen Vertrag abzuschließen, in dem er ihnen das ganze Land mit allen Burgen verpfändete, falls er bis zum Februar des nächsten Jahres den rückständigen Sold nicht zahlen würde. Der Zahlungstermin wurde zwar mehrmals verlängert, aber seit diesem Vertrag fühlten sich die Söldnerführer als die eigentlichen Machthaber des Landes. Es gab unter ihnen ritterliche Herren, wie Balthasar von Sagan, Both von Eulenburg oder Bernhard von Zinnenberg, die dem Orden die Treue hielten, weil dies ein Gebot ritterlicher Ehre war. Es gab aber auch andere, für die der Krieg ein Geschäft war, und sei es auch ein schmutziges. Der schlimmste von ihnen war der Tscheche Ulrich Crvenk, ein treuloser, tückischer Mann, der Geld von allen Seiten nahm. Unglücklicherweise lag er mit seinen Hussiten gerade in der Marienburg. Sie terrorisierten den Hochmeister und die in der Burg verbliebenen, meist alten und kranken Ordensbrüder, plünderten das umliegende Land, raubten Silbergerät und erhoben eigenmächtig Steuern, alles, ohne den Ertrag auf ihre Soldforderungen anzurechnen. Crvenk arbeitete von vornherein auf den Verrat hin und bildete mit seinem Anhang die Gruppe der „Verkäufer“. In ihrem Namen handelte er schon im Dezember 1455 in Graudenz einen Vertrag aus, in dem er dem Polenkönig die Übergabe der Burgen gegen bestimmte Zahlungen zusagte. Am 16. August des folgenden Jahres wurde dieses Abkommen in einen lörmlichen Kaufvertrag umgewandelt. Aus drei Gründen war dieser gegen Recht und Gesetz. Er widersprach allen Geboten ritterlicher Ehre. Er war nur von einem Teil der Söldner abgeschlossen; denn hinter Crvenk und seinen Mitunterzeichnern stand nur etwa ein Drittel aller Söldner, und nur die Gesamtheit wäre allenfalls berechtigt gewesen, über die ihnen anvertrauten Pfänder zu verfügen. Schließlich hatte sich der Orden erboten, die Pfänder auszulösen, und indem die „Verkäufer“ das ablehnten, hatten sie sich eigentlich des Rechts auf die Pfänder begeben.

Was in Thorn geschah, war also Unrecht und Verrat. Das konnte auch die Urkunde nicht beiseitigen, die diesem Vertrag die Form des Rechts gab.

Auch Polen und die Bündner konnten die Forderungen der Söldner nicht befriedigen. Sie zahlten später und weniger, als ausgemacht war. Die enttäuschten Söldner, wenigstens die deutschen, die sich unter den „Verkäufern“ befanden, planten, die Marienburg wieder dem Orden zu übergeben. Diese Nachricht erreichte Crvenk um Ostern 1457 in Danzig, wo er sich beim König wieder einmal um Geld bemühte. Sie schreckte auch die Bündner auf. Um den Rückfall der Burg an den Orden zu verhindern, brachte Danzig 21 500 Gulden auf und übergab sie Crvenk. Dieser nahm von der Summe 3500 Gulden für sich — es war nicht das erste derartige Geschäft, das er machte — und zahlte mit den verbleibenden 18 000 die Söldner auf der Marienburg aus. Schon in der Nacht vom 4. zum 5. Mai ließ er eine polnische Besatzung in die Burg, und am 5. Juni, dem Pfingstsonntag des Jahres 1457, war das traurige Geschäft beendet und die Burg, das Haupthaus des Ordens, wurde den Polen übergeben.

Über ein Jahr lang war der Hochmeister der Gefangene seiner Söldner gewesen und hatte viel von ihnen auszustehen gehabt. Doch war das Ende seiner Demütigungen noch nicht gekommen. Einige Tage vor der Übergabe der Burg gestattete Crvenk ihm die Abreise und stellte ihm einen Wagen, ließ aber zugleich einen wüsten Haufen von Bündnern und Polen ins Hochschloß. Diese stürzten sich auf den Wagen, plünderten ihn aus, wobei ihnen die größten Heiligtümer des Ordens, ein silbervergoldetes Marienbild und das Haupt der Heiligen Barbara, in die schmutzigen Hände fielen, und trieben den Hochmeister in das Haus zurück. Dann schleppten die Söldner den unglücklichen Mann als ein Schaustück vergangener Größe durch mehrere Burgen und ließen ihn auf offener Landstraße frei. Er sollte nicht in Preußen bleiben, sondern sich ins Reich begeben, entkam aber seiner aus sechs Polen und drei Tschechen bestehenden Begleitung und gelang auf Schleichwegen an die Weichsel zurück und zu Schiff über das Frische Haff nach Königsberg, wo er am 8. Juni ankam.

Während er hier als geschlagener Mann, aber mit sauberem Gewissen daran ging, den Ordensstaat weiter zu verteidigen, wurden die Verräter ihrer Tat nicht froh. Crvenk wurde bald seines Postens als Hauptmann der Marienburg enthoben, da Verräter auch von dem nicht geachtet werden, dem ihr Verrat zugute kommt. Er kehrte nach Böhmen zurück, und dort machte ihm der König Georg Podiebrad den Prozeß wegen unritterlichen Verhaltens. Die goldenen Rittersporen wurden ihm abgenommen, und er kam auf zwei Jahre ins Gefängnis. Auch seine Gesinnungsgenossen begegneten in ihrer Heimat allgemeiner Verachtung. Ganz Europa war sich darin einig, daß sie „wider Gott, Ehre und Recht“ gehandelt hatten.

Dr. Gause

## „Kant spricht geschwind, leise . . .“

Russischer Dichter schildert einen Besuch in Königsberg

175 Jahre sind in diesem Jahr seit dem Erscheinen von Kants unsterblicher „Kritik der reinen Vernunft“ vergangen. Der große russische Dichter Nikolai Karamsin besucht den größten Sohn Ostpreußens wenige Jahre später: 1789. Über diese Begegnung in Königsberg berichtet er:

„Gestern war ich bei dem berühmten Kant, einem scharfsinnigen und feinen Metaphysiker, der Malebranche und Hume, Leibniz und Bonnet stürzte — Kant, den Mendelssohn den alles zermalnenden Kant nannte. Ich hatte keinen Brief an ihn; aber Kühnheit gewinnt Städte und mir öffnete sie die Tür des Philosophen. Ein kleiner hagerer Greis, von einer außerordentlichen Zartheit und Weiße, empfing mich. Er nötigte mich sogleich zum Sitzen und sagte: „Meine Schriften können nicht jedermann gefallen. Nur wenige lieben die tiefen metaphysischen Untersuchungen, mit welchen ich mich beschäftigt habe.“ Wir sprachen erst über verschiedene Gegenstände: von Reisen, von China,

von Entdeckungen neuer Länder. Ich mußte dabei über seine geographischen und historischen Kenntnisse erstaunen, die allein hinreichend schienen, das ganze Magazin eines menschlichen Gedächtnisses zu füllen, und doch ist dies bei ihm nur Nebensache. Darauf brachte ich das Gespräch, doch nicht ohne Sprung, auf die moralische Natur des Menschen und folgendes habe ich von seinem Urteile darüber gemerkt:

„Unsere Bestimmung ist Tätigkeit. Der Mensch ist niemals ganz mit dem zufrieden, was er besitzt, und strebt immer nach etwas anderem. Der Tod trifft uns noch auf dem Wege nach dem Ziele unserer Wünsche. Man gebe dem Menschen alles, wonach er sich sehnt, und in demselben Augenblick, da er es erlangt, wird er empfinden, daß dieses Alles nicht alles sei. Da wir nun hier kein Ziel und Ende unseres Strebens sehen, so nehmen wir eine Zukunft an, wo sich der Knoten lösen muß; und dieser Gedanke ist dem Menschen um so angenehmer,

gütigen Vater und die innige Bindung an die aufopferungsvolle Lebensgefährtin Charlotte Berend-Corinth werden in nobler Weise gewürdigt. Fast entrückt der irdischen Welt erscheint der gereifte Seher, der eine Vision zur Passionszeit hatte, und der prophetengleich in Fernen schaute, die anderen nicht sichtbar werden. — Die technisch vortrefflichen zahlreichen Bildbeigaben von Gemälden aus allen Schaffensperioden — Lovis Corinth hinterließ 1150 Gemälde — sind das Ergebnis sorgsam getroffener Auswahl. Die Beschreibung der Bilder, die Deutung ihres Inhalts und die eingefügten Anmerkungen wirken als Äußerungen eines mitschwingenden künstlerischen Geistes. Der Verlag F. Bruckmann leistete mit der Herausgabe dieses Buches allen Freunden der bildenden Kunst einen sehr anzuerkennenden Dienst.

Eckart Peterich: Göttingen im Spiegel der Kunst. Walter-Verlag, Freiburg/Breisgau. 230 Seiten mit 111 Abbildungen, DM 13,80.

Im Rahmen der wunderschön gestalteten „Kulturgeschichtlichen Taschenbücher“ zeigt und deutet uns hier der bekannte Dichter und Kunsthistoriker Eckart Peterich unvergängliche Meisterwerke der Bildhauerkunst, die alle Göttingen und Genien darstellen. Uralte und doch nie vergessene Mythen werden wieder lebendig, und da ja nun einmal der Künstler die überirdische Frauengestalt immer nach einem lebendigen Vorbild gestalten mußte, wird daraus eine große und einmalige Huldigung der Frau schlechthin. Die erlauchtesten Geister haben diese Werke geschaffen, die zum kostbarsten künstlerischen Besitz der ganzen Menschheit gehören. Wer träumt nicht, wenn er diese Bilder bewundert, doch heimlich vom „verlorenen Paradies“?

Friedrich Schiller: Gesammelte Werke. Bd. III, IV, V. C. Bertelsmann-Verlag, Gütersloh, 1955. Je Band 6,85 DM.

Von der ausgezeichneten, fünfbandigen Schiller-Ausgabe des Bertelsmann-Verlages liegen jetzt auch die letzten drei Bände vor. Sie bestätigen den guten Eindruck, den Band I und II dieser preiswerten Volksausgabe vermittelt. Der dritte Band beschließt die Reihe der Dramen mit dem „Wilhelm Tell“. Es folgen dramatische Fragmente, so Studien zu „Warbeck“ und „Demetrius“, und die Gedichte Schillers, bei denen besonders die wenig bekannte Jugend-Anthologie überrascht. Band IV bringt von den Erzählungen unter anderen den „Verbrecher aus verlорener Ehre“ und Schillers geschichtliche Schriften, so die großartige „Geschichte des Dreißigjährigen Krieges“. Der fünfte Band endlich beschließt die Ausgabe mit den Schriften zur Kunst und zur Philosophie, darunter zum Beispiel „Die Schaubühne als eine moralische Anstalt“. Diese Schiller-Ausgabe aus der Reihe der Bertelsmann-Klassiker, deren Texte übrigens auf die Schiller-Nationalausgabe und die Erstdrucke zurückgehen, kommt somit insgesamt fast einer Gesamtausgabe gleich.

Es lohnt sich immer für sein gutes Geld einen guten Markenkafee zu verlangen, von dem man mit Recht sagt: **JACOBS KAFFEE** wunderbar

# Zwei masurische Geschichten

Von Siegfried Lenz

Die beiden Geschichten, die wir auf dieser Seite veröffentlichen, sind dem Buch „So zärtlich war Suleyken“ von Siegfried Lenz entnommen. Der Band erschien im letzten Herbst im Hoffmann und Campe Verlag Hamburg — wir haben ihn damals besprochen — und da die Geschichten mit Witz und Laune glänzend erzählt werden und das Buch mit den prächtigen Zeichnungen von Erich Behrendt und seiner sehr ansprechenden Ausgestaltung auch sonst eine Freude ist, hat es schnell Erfolg gehabt; es ist bereits die zweite Auflage erschienen. („So zärtlich war Suleyken“, Hoffmann und Campe Verlag Hamburg. Mit Zeichnungen von Erich Behrendt, 167 Seiten. Gebunden 14,80 DM.) Auf einer Landkarte wird man Suleyken allerdings vergebens suchen, auch seine Bewohner darf man nicht allzusehr mit kritischen, an der bloßen Wirklichkeit geschulten Augen mustern, — es ist ein Masuren der schweifenden dichterischen Phantasie, das sich vor uns ausbreitet, eines, in dem auch manches von gütiger, humorvoller Weisheit zu finden ist. Und da das, was in den Herzen lebt, auch immer wirklich vorhanden ist, gibt es auch dieses Suleyken und seine Bewohner.

## Eine Liebesgeschichte



Joseph Waldemar Gritzan, ein großer und schweigsamer Holzfäller, wurde heimgesucht von der Liebe. Und zwar hatte er nicht bloß so ein mageres Pfeilchen im Rücken sitzen, sondern, gleichsam seiner Branche angemessen, eine ausgewachsene Rundaxt. Empfangen hatte er diese Axt in dem Augenblick, als er Katharina Knack, ein ausnehmend gesundes, rosiges Mädchen, beim Spülen der Wäsche zu Gesicht bekam. Sie hatte auf ihren ansehnlichen Knien am Fließchen gelegen, den Körper gebeugt, ein paar Härchen im roten Gesicht, während ihre beträchtlichen Arme herrlich mit der Wäsche hantierten. In diesem Augenblick, wie gesagt, ging Joseph Gritzan vorbei, und ehe er sich's versah, hatte er auch schon die Wunde im Rücken.

Demgemäß ging er nicht in den Wald, sondern fand sich, etwa um fünf Uhr morgens, beim Pfarrer von Suleyken ein, trommelte den Mann Gottes aus seinem Bett und sagte: „Mir ist es“, sagte er, „Herr Pastor, in den Sinn gekommen zu heiraten. Deshalb möchte ich bitten um einen Tauschein.“

Der Pastor, aus mildem Traum geschreckt, besah sich den Joseph Gritzan ziemlich ungnädig und sagte: „Mein Sohn, wenn dich die Liebe schon nicht schlafen läßt, dann nimm zumindest Rücksicht auf andere Menschen. Komm später wieder, nach dem Frühstück. Aber wenn du Zeit hast, kannst du mir ein bißchen den Garten umgraben. Der Spaten steht im Stall.“

Der Holzfäller sah einmal rasch zum Stall hinüber und sprach: „Wenn der Garten umgraben ist, darf ich dann bitten um den Tauschein?“

„Es wird alles genehmigt wie eh und je“, sagte der Pfarrer und empfahl sich.

Joseph Gritzan, beglückt über solche Auskunft, begann dergestalt den Spaten zu gebrauchen, daß der Garten schon nach kurzer Zeit umgraben war. Dann zog er, nach Rücksprache mit dem Pfarrer, den Schweinen Drahtringe durch die Nasen, melkte eine Kuh, erntete zwei Johannisbeerbüsche ab, schlachtete eine Gans und hackte einen Berg Brennholz. Als er sich gerade daran machte, den Schuppen auszubessern, rief der Pfarrer ihn zu sich, füllte den Tauschein aus und übergab ihm mit sanften Ermahnungen Joseph Waldemar Gritzan. Na, der faltete das Dokument mit umständlicher Sorgfalt zusammen, wickelte es in eine Seite des Masurenkalenders und verwahrte es irgendwo in der weitläufigen Gegend seiner Brust. Bedankte sich natürlich, wie man erwartet hat, und machte sich auf zu der Stelle am Fließchen, wo die liebliche Axt Amors ihn getroffen hatte.

Katharina Knack, sie wußte noch nichts von seinem Zustand, und ebensowenig wußte sie, was alles er bereits in die heimlichen Wege geleitet hatte. Sie kniete singend am Fließchen, walkte und knetete die Wäsche und erlaubte sich in kurzen Pausen, ihr gesundes Gesicht zu betrachten, was im Fließchen möglich war.

Joseph umfing die rosige Gestalt — mit den Blicken, versteht sich —, rang ziemlich nach Luft, schluckte und würgte ein Weilchen, und nachdem er sich ausgeschluckt hatte, ging er an die Klattkä, das ist: ein Steg, heran. Er hatte sich heftig und lange überlegt, welche Worte er sprechen sollte, und als er jetzt neben ihr stand, sprach er so: „Rutsch' zur Seite.“

Das war, ohne Zweifel, ein unmißverständlicher Satz. Katharina machte ihm denn auch schnell Platz auf der Klattkä, und er setzte sich, ohne ein weiteres Wort, neben sie. Sie saßen so — wie lange mag es gewesen sein? — ein halbes Stündchen vielleicht und schwiegen sich gehörig aneinander heran. Sie betrachteten das Fließchen, das jenseitige Waldufer, sahen zu, wie kleine Gringel in den Grund stießen und kleine Schlammschichten emporrisen, und zuweilen verfolgten sie auch das Treiben der Enten. Plötzlich aber sprach Joseph Gritzan: „Bald sind die Erdbeeren soweit. Und schon gar nicht zu reden von den Blaubeeren

im Wald.“ Das Mädchen, unvorbereitet auf seine Rede, schrak zusammen und antwortete: „Ja.“

So, und jetzt saßen sie stumm wie Hühner nebeneinander, äugten über die Wiese, äugten zum Wald hinüber, guckten manchmal auch in die Sonne oder kratzten sich am Fuß oder am Hals.

Dann, nach angemessener Weile, erfolgte wieder etwas Ungewöhnliches: Joseph Gritzan langte in die Tasche, zog etwas Eingewickeltes heraus und sprach zu dem Mädchen Katharina Knack: „Willst“, sprach er, „Lakritz?“

Sie nickte, und der Holzfäller wickelte zwei Lakritzstangen aus, gab ihr eine und sah zu, wie sie aß und lutschte. Es schien ihr gut zu schmecken. Sie wurde übermütig — wenn auch nicht so, daß sie zu reden begonnen hätte —, ließ ihre Beine ins Wasser baumeln, machte kleine Wellen und sah hin und wieder in sein Gesicht. Er zog sich nicht die Schuhe aus.

Soweit nahm alles einen ordnungsgemäßen Verlauf. Aber auf einmal — wie es zu gehen pflegt in solchen Lagen — rief die alte Guschke, trat vors Häuschen und rief: „Katinka, wo bleibt die Wäsch'!“

Worauf das Mädchen verdattert aufsprang, den Eimer anfaßte und mir nichts dir nichts, als ob die Lakritzstange gar nichts gewesen wäre, verschwinden wollte. Doch, Gott sei Dank, hatte Joseph Gritzan das weitläufige Gelände seiner Brust bereits durchforscht, hatte auch schon den Tauschein zur Hand, packte ihn sorgsam aus und winkte das Mädchen noch einmal zu sich heran.

„Kannst“, sprach er, „lesen?“ Sie nickte hastig. Er reichte ihr den Tauschein und erhob sich.

## Die Kunst, einen Hahn zu fangen



Am frühen Nachmittag erwachte Titus Anatol Plock, Besitzer einer neuen Hose, und hob lauschend den Kopf. Er lag zwischen den Brombeeren hinter der Scheune, lag da an einem warmen, windstillen Plätzchen, wo die Gefahr, gesehen zu werden, nicht allzu groß war. Sobald er gesehen wurde, das wußte er, gab es auch etwas zu tun für ihn, und darum wählte er seine Verstecke mit großer Umsicht.

Er war, offen gesagt, ziemlich erschrocken an diesem Nachmittag, und als die Stimme seinen Schlaf unterbrach, fürchtete er schon das Schlimmste. Aber die Stimme, die ihn geweckt hatte, gehörte Gott sei Dank nicht seiner Mutter, Jadwiga Plock, sondern einem Mann, den er in Suleyken noch nicht gesehen hatte. Es war ein freundlich aussehender, unrasierter Mann, der zwischen den Brombeeren stand; er war schon älter, war barfuß und trug ein krazen Hemd und in einer Hand ein riesiges, rotes Taschentuch. Er hatte Titus noch nicht entdeckt und sprach mit süßer, werbender Stimme auf ein Wesen ein, das sich am Boden befinden mußte.

Dies Wesen, wie Titus gleich sah, war der einzige Hahn seiner Mutter, ein ausnehmend kräftiges Tier und schön dazu. Und zu diesem Hahn sprach der Fremde etwa in folgender Weise: „Du“, sprach er, „mein Verehrter, wirst jedem Leid tun, der ein fühlendes Herz hat. Schön, wie du bist, warten zu viele Gefahren auf dich in der Welt. Der Fuchs, beispielsweise, oder der Iltis. Keinen Stall gibt es, den der Iltis nicht öffnet. Oder stell' dir vor, du kommst unter einen Wagen mit Weizen. Ein Pferd zer-

tritt dich. Zertritt deine ganze Schönheit. Sag selbst: lohnt es sich noch bei diesen Aussichten zu leben?“

Unter solchen Worten trieb er den Hahn in eine Richtung, wo Scheune und Stall zusammenstießen und eine Ecke bildeten. Er wurde dabei nicht ungeduldig; selbst als der Hahn, die Klemme witternd, nach einer Seite auszubrechen versuchte, behielt er die Ruhe, flötete eine Schmeichelei und brachte das Tierchen, indem er es mit dem riesigen Taschentuch erschreckte, auf die gewünschte Bahn.

Titus, achter Sohn der Jadwiga Plock, sah ihm gespannt zu. Er zweifelte daran, daß es dem Mann gelingen werde, Krull, den Hahn, zu fangen. Krull, das heißt im Masurischen König, und dieser Name war dem Hahn gegeben worden, damit er sich in jeder Hinsicht als König erweise. Man wird, dachte Titus, ja sehen.

Der Mann, die Arme ausgebreitet, ging langsam gegen die Ecke vor, ohne Rücksicht auf Ranken, die sich im Stoff seiner Hose festsetzten und ihm zu sagen schienen: Mach's nicht so schnell. Doch der Mann achtete nicht darauf, er riß sich vielmehr gewaltsam los und hatte jetzt nur Augen für Krull. Der wurde immer nervöser, gackerte aufgeregt, tuckte unwillig, denn er war sich über die Schmeicheleien voll auf im klaren. Dem barfüßigen Herrn, weiß Gott, gelang es, Krull, den König des Komposts, in die erwähnte Ecke zu drängen, die durch Stall und Scheune gebildet wurde, und nun legte er das Taschentuch auf die Erde und seine Hände bewegten sich wie eine Kneifzange auf den Hahn zu, genauer gesagt, auf den Hals des Hahnes. Der Hahn, hol's der Teufel, blickte zornig und rot, wand sich hierhin, wand sich dorthin, derweil die Hände schon zum Königsmord unterwegs waren. Aber plötzlich, ein Schauer von Wonne durchdrang Titus, plötzlich schrie der Hahn auf, flatterte steil

empor, Federn flogen, und dann landete Krull in den Brombeeren. Er hatte seinen Attentäter überflogen, ihm, bei steilem Aufstieg, ins Gesicht geklatscht, und das Gackeln, das jetzt erklang, hörte sich an wie eitel Genugtuung, wie Warnung vor einer neuen Lektion.

Der Mann indes prüfte kurz, ob die Luft rein wäre, nahm sein Taschentuch auf, rieb, da er offenbar dazu genötigt war, sein Auge und sprach zu Krull folgendermaßen: „Du“, sprach er und ging dabei auf ihn zu, „du lahmer Satan von einem Hahn, falsch bist du, blöde, kannst nichts, tust nichts, nicht einmal ein Volk hast du — und gehorchen willst du auch nicht. So etwas wie dich, Ehrenwort, sollte man nicht ansehen, Luft bist du, piff, reine Luft, und Mitleid verdienst du schon gar nicht. Was ist dabei, wenn der Iltis dich holt? Gar nichts! Was ist dabei, wenn du unter einen Wagen mit Weizen kommst? Erst recht nichts! Nicht einmal als Braten taugst du zu etwas, so mager und blöd bist du. Blas' dich nicht auf und bild' dir nichts ein, mich interessierst du überhaupt nicht.“ Um die Verachtung, die tief empfundene, noch durch eine Geste zu unterstreichen, wärf der barfüßige Herr sein Taschentuch nach dem Hahn, doch: wer ist großzügig genug, das zu glauben, in diesem Augenblick, nachdem er lautlos den Anklagen gelauscht hatte, duckte sich Krull, spreizte sich, als ob er darauf wartete, gegriffen zu werden, und der Herr stand wie versteinert da. Als er sozusagen erweichte — es dauerte nicht lang —, bukete er sich schnell, packte Krull, schlug ihn mit staunenswerter Geläufigkeit in das riesige Taschentuch ein, äugte kurz und wollte hinüber zur Straße.

Doch da erhob sich Titus, er ging, ein Knabe von dreizehn Jahren, auf den Fremden zu und sagte: „Ich suche“, sagte er, Herrchen, den Hahn meiner Mutter, Jadwiga Plock.“

„Ja“, sagte der Mann, und über sein Gesicht flatterten Gedanken wie kleine Vögel, dann hob er das Taschentuch hoch und sagte: „Ich glaube, das ist er. Ich habe ihn nur für den Augenblick in Sicherheit gebracht. Denn ich erkannte, Ehrenwort, einen Iltis zwischen den Brombeeren, der das Hähnchen beschlich. Vielleicht zeigt dir mir den Hof, Jungchen, auf den dieser Hahn gehört. Ich möchte ihn gern in Sicherheit wissen.“

hörige Sandfisch, die blechernen Milchkanne herunterhob. Jener Braune hieß Pegasus, das heißt: Sandfisch, der sichs anders erklärt haben mochte, betonte diesen Namen auf dem a; das klang vertrauter. Und Pegasus, den im Frühlicht das junge Laub von schlank-n Birken bei dem Haus der Molkerei schimmernd überschwebte, hielt nicht anders mit den Blättern als sein Vetter von heute, als der stattliche Amor. Auch Pegasus frisierete, gemächlich und in Ruhe, mit den knabbernden Zähnen jene Birken zurecht. Nur war der Hintergrund ein anderer als die Straße einer Stadt. In die Weite, unabsehbar erstreckten sich die breiten, grünen und ergrünenden Felder, auch lag die Erde noch braun in Streifen dazwischen. In den kleinen Gehölzen regte sich im ersten Gespinnst von Grün mit hellem und dunklem, lockendem Ruf. Es durchblies uns den Atem, wir erglühnten von Sonne in Wind und in Weite. Die unendlichen Felder, ihre Stille, ihr Treiben aus der schweigenden Tiefe, ihr Wachsen unterm Liede der flatternden Lerchen, unter dem hohen, bis ins Fernste sich verschlingenden Himmel.

Wenn Sandfisch dann am Abend den Pegasus, der den Weg zu seiner Stalltür schon kannte, bedächtig begleitete und man sprach ihn auf den treuen Gefährten wieder an, dann mochte man ihn fragen, was man wollte, — Sandfisch, der so gut schon nicht mehr hörte, erwiderte dann stets mit einem stillen, glücklichen Lächeln um die guten, ehrlichen Augen: „Ja, Herrche, dem Pejasus, dem hab' auch ich in meine Hände; dem laß' ich keinen andren nich“, und er richtete sich auf, stolz und zufriedener.

Und dieser Hals, der ein Maul in eine grüne Birke, in ihr erfrischendes Laub hebt, diese spielerisch lässige, verlangende Bewegung ruft ein Bild in die Erinnerung, das von anderem Wind hell überweht wird, von der Luft über der Weite unserer heimischen Felder, dort zwischen Wechsel und Memel. Es war ein anderer Brauner, der damals, vor Jahren, an jedem Frühlingmorgen an der Chaussee zwischen Nordenburg und Insterburg bei der Molkerei eines Gutes stand, vor dem Wagen, von dem der Fahrer, der etwas schwer-



empor, Federn flogen, und dann landete Krull in den Brombeeren. Er hatte seinen Attentäter überflogen, ihm, bei steilem Aufstieg, ins Gesicht geklatscht, und das Gackeln, das jetzt erklang, hörte sich an wie eitel Genugtuung, wie Warnung vor einer neuen Lektion.

Der Mann indes prüfte kurz, ob die Luft rein wäre, nahm sein Taschentuch auf, rieb, da er offenbar dazu genötigt war, sein Auge und sprach zu Krull folgendermaßen: „Du“, sprach er und ging dabei auf ihn zu, „du lahmer Satan von einem Hahn, falsch bist du, blöde, kannst nichts, tust nichts, nicht einmal ein Volk hast du — und gehorchen willst du auch nicht. So etwas wie dich, Ehrenwort, sollte man nicht ansehen, Luft bist du, piff, reine Luft, und Mitleid verdienst du schon gar nicht. Was ist dabei, wenn der Iltis dich holt? Gar nichts! Was ist dabei, wenn du unter einen Wagen mit Weizen kommst? Erst recht nichts! Nicht einmal als Braten taugst du zu etwas, so mager und blöd bist du. Blas' dich nicht auf und bild' dir nichts ein, mich interessierst du überhaupt nicht.“ Um die Verachtung, die tief empfundene, noch durch eine Geste zu unterstreichen, wärf der barfüßige Herr sein Taschentuch nach dem Hahn, doch: wer ist großzügig genug, das zu glauben, in diesem Augenblick, nachdem er lautlos den Anklagen gelauscht hatte, duckte sich Krull, spreizte sich, als ob er darauf wartete, gegriffen zu werden, und der Herr stand wie versteinert da. Als er sozusagen erweichte — es dauerte nicht lang —, bukete er sich schnell, packte Krull, schlug ihn mit staunenswerter Geläufigkeit in das riesige Taschentuch ein, äugte kurz und wollte hinüber zur Straße.

Doch da erhob sich Titus, er ging, ein Knabe von dreizehn Jahren, auf den Fremden zu und sagte: „Ich suche“, sagte er, Herrchen, den Hahn meiner Mutter, Jadwiga Plock.“

„Ja“, sagte der Mann, und über sein Gesicht flatterten Gedanken wie kleine Vögel, dann hob er das Taschentuch hoch und sagte: „Ich glaube, das ist er. Ich habe ihn nur für den Augenblick in Sicherheit gebracht. Denn ich erkannte, Ehrenwort, einen Iltis zwischen den Brombeeren, der das Hähnchen beschlich. Vielleicht zeigt dir mir den Hof, Jungchen, auf den dieser Hahn gehört. Ich möchte ihn gern in Sicherheit wissen.“

## Amor und die Birke

Von Karl Herbert Kühn

Wie ein kleines, wenn auch täglich sich wiederholendes Bild, eine einzige Bewegung die Erinnerung weckt! Vor dem Haus, in dem wir jetzt wohnen, steht einsam eine Birke. Sie neigt sich etwas nieder; ihr Stamm steht schräg. Doch ihr Laub leuchtet hell, wenn die Morgensonne es streift.

Eine Birke. Nun gut. Was ist Besonderes an ihr? Überall stehen diese Bäume, schlank und wohl auch stärker, Sinnbilder der Jugend, eines zärtlichen Gefühls. Das Besondere an dieser Birke ist ihr merkwürdiger Lat'schnitt, den sie bald, nachdem die Knospen ihre Blätter entlassen haben, von Morgen zu Morgen bis zu dem Tage gewinnt, an dem sie dann tatsächlich mit einem „Bubikopf“ dasteht. Der Laubenbehang fällt unten nicht wahllos herab. Er scheint genau in einer Ebene zurechtgestutzt zu sein, an einem Kamme geschnitten.

Nicht nur die Kinder sehn staunend die Frisur dieser Birke, Jahr für Jahr aus neue. Doch wenn sie einmal dann erfahren, wer der Künstler ist, der heimlich und langsam sie herstellt, dann lachen sie und sind fortan schon in der Frühe vor der Türen, ihn still bei seiner Arbeit zu betrachten. Es ruft wohl eins auch nach dem andren, wenn's noch säumt, daß ich's beieile: „Der Amor! Der Amor!“ Und schon stehen sie auf der Straße, mit ihren spitzbübischen Augen, bis der Milchmann mit der Kanne aus dem Hause herauskommt, seinen Amor bei der schweigenden Friseurarbeit entdeckt, ihn an-

ruft und alsbald ein paar Schritte weiter zur nächsten Haltestelle führt, an der kein Birkenbaum mehr lockt.

Er ist ein stattlicher Brauner mit heller Mähne, der Amor, ein Wallach, den der „Milchmann“ mit sorgfältigem Futter in ein glänzendes Haarkleid und fast in Übermut gebracht hat, wie mans ja nun am Morgen sieht. Hält Amor, in der Schere vor dem Milchwagen stehend, in der Nähe der Birke, so rückt er langsam etwas vor, hebt den Hals schon in das Laub und knabbert ruhig und genüßlich an den sprießenden Blättern, so weit die Lippen sie erreichen. Das tut er Morgen für Morgen. Kein Blättchen entgeht ihm, das ihm nur tief genug noch hängt. Und da die Länge seines Halses ja doch täglich die gleiche ist, so hat er endlich denn das Laub in jene gleichmäßige Ebene heruntergefrassen, sauber und gerade, wie am Kamme geschnitten.

Und dieser Hals, der ein Maul in eine grüne Birke, in ihr erfrischendes Laub hebt, diese spielerisch lässige, verlangende Bewegung ruft ein Bild in die Erinnerung, das von anderem Wind hell überweht wird, von der Luft über der Weite unserer heimischen Felder, dort zwischen Wechsel und Memel. Es war ein anderer Brauner, der damals, vor Jahren, an jedem Frühlingmorgen an der Chaussee zwischen Nordenburg und Insterburg bei der Molkerei eines Gutes stand, vor dem Wagen, von dem der Fahrer, der etwas schwer-

# Aus den ostpreußischen Heimatkreisen ...

# Nachrichten des Kreises Heiligenbeil

## Fischhausen-Samland

### Kreistreffen in Ulm

Wie schon mehrfach bekanntgegeben, veranstaltet unser Heimatkreis auch in diesem Jahre wieder gemeinsam mit den andern Samländer- und Nantangerkreisen ein Treffen im süddeutschen Raum. Wir bitten alle Landsleute, die nach Bayern, Württemberg und Baden verschlagen sind, diese Gelegenheit zu benutzen, um viele Bekannte und Verwandte wiederzusehen und sich Rat für rechtliche Fragen in Lastenausgleich und Zeugenbeschaffung für Renten usw. einzuholen. Unsere Geschäftsstelle wird wie immer vertreten und leicht kenntlich im Trefflokale zu finden sein. Das Lokal „Jahnsaal“ liegt im Stadion und ist mit der Linie 1 vom Hauptbahnhof bequem zu erreichen. Es wird von 9 Uhr vormittags geöffnet sein. Um 10 Uhr wird eine Führung durch die Sehenswürdigkeiten Ulms vom Stadion aus veranstaltet. Um 13 Uhr Beginn der Feststunde „Heimat vor den Denkmalen!“ Im Anschluß Ankündigungen — Suchangelegenheiten — Musik und Tanz.

H. Sommer, Stellvertretender Kreisvertreter  
Borstel bei Pinneberg

### Heimatgemeinschaft Seestadt Pillau

Unser stellvertretender Vorsitzender Karl Kornblum, unser lieber „Oal Voader“, ist nun auch von uns gegangen. 1886 in Kehlen geboren, seit 1906 Volksschullehrer, kam er 1918 zu uns, wo er bis 1934 die Camstgaller Schule leitete und im Nebenamt die Bürgermeisterei führte und dann bis zur Vertreibung im Pillauer Schuldienst arbeitete. Er nahm an beiden Weltkriegen teil, im ersten bei der Infanterie, im zweiten bei der Marine, zuletzt als Korvettenkapitän und Kommander Fluko in Pillau bis zum bitteren Ende. Sein Sohn Dietrich, Staffelführer in einem Kampfschwader, im Juni 1944 mit dem Ritterkreuz ausgezeichnet und zum Hauptmann befördert, fiel im November 1944 bei einem Luftkampf nahe der Nordseeinsel Juist. Seine treue Ehegattin — er hatte 1920 in Beynahren geheiratet — starb im Februar 1946 in Hamburg, zu einer Zeit, als er von den Engländern in Neuenamme interniert war und nicht einmal Urlaub erhielt, um an der Beisetzung teilzunehmen. Von 1947 bis zu seiner Pensionierung (1951) war Karl Kornblum in Itzehoe wieder im Schuldienst tätig. Er war ein kerniger Ostpreuße, eine mit urwüchsigem Humor und wahre Herzensgüte ausgestattete Persönlichkeit, ein Freund des Angel- und Segelsports und vor allem ein eifriger Förderer und Verfechter der plattdeutschen Sprache. Wer erinnert sich nicht seiner lebhaften Gedichte, Geschichten und Theaterstücke gelegentlich der geselligen Veranstaltungen bei Scheffler und in der „Linde“? Sowohl in der Heimat wie in Schleswig-Holstein war er unermüdet und in aufreibender Arbeit für seine Landsleute tätig. Die landsmannschaftlichen Organisationen haben mit seinem Hinscheiden einen schweren Verlust erlitten. Wir Pillauer — seine ehemaligen Schüler und wir alle — ihm in echter Freundschaft verbunden, werden ihm ein dankbares und ehrenvolles Andenken bewahren.

Patenschaft für den Pillauer Turnverein. Freudig überrascht gebe ich zur Kenntnis, daß der Eckernförder Männer-Turnverein von 1864 (Vorsitzender Hans Junge, Eckernförde) die Patenschaft für den Pillauer Turnverein von 1864 (Vorsitzender Erich Bruchmann, Neumünster, Göbensstraße 11) übernommen hat.

Das Haupttreffen der Pillauer findet am 4. und 5. August in unserer Patenstadt Eckernförde statt. Sobald das Tagungsprogramm feststeht, erfolgt Bekanntgabe im Ostpreußenblatt.

Ein Pillautreffen im Rhein-Ruhr-Gebiet ist in Vorbereitung. Näheres demnächst.  
Hugo Kaftan  
(22a) Viuyn (Niederrhein), Postfach 18

## Röbel

Auf die verschiedenen Anfragen gebe ich abschließend bekannt, daß das Heimatkreistreffen der Kreise aus dem Regierungsbezirk Allenstein bestimmt am 27. Mai in Stuttgart-Feuerbach, im Freizeithaus stattfindet. Die Kundgebung mit dem stellvertretenden Sprecher Egbert Otto ist um elf Uhr. Ich würde mich freuen, recht viele Landsleute aus unserem Heimatkreise Röbel begrüßen zu können.

Franz Stromberg, Kreisvertreter  
Hamburg, Armbruststraße 27

## Lyck

Wir haben die Freude, sieben Landsleute aus dem Transport vom 15. April und 61 weitere aus dem Transport vom 26. April in Westdeutschland zu begrüßen. Es handelt sich in der Hauptsache um ältere Frauen, einige Männer in hohem Alter und auch neun Kinder unter zwei Jahren. Insgesamt sind vier über 80, acht über 75, dreizehn über 70, elf über 60 Jahre alt. Wir hoffen auf weitere Ankomme.

Am 27. Mai nehmen wir an dem Treffen des Regierungsbezirkes Allenstein in Stuttgart teil und wollen dabei eine örtliche Lycker Gruppe bilden, die auch alle Lycker aus der Umgebung von Stuttgart mehrmals im Jahre zusammenführen soll.

Meldungen von Geburtstagen und Jubiläen, die in den nächsten Lycker Brief aufgenommen werden sollen, müssen bis zum 2. Juni in meiner Hand sein. Am Pfingstsonntag und -sonntag feiert das Sängerkorps der Lycker Prima in Hagen im Koipinghaus sein 126. Stiftungsfest. Meldungen an Ulrich Riech, Hannover, Meterstraße 41. Mitglieder der „Sudavia“ sind herzlich eingeladen.

Das Jahrestreffen am 22. Juli in Hagen soll mit Vorträgen in allen Schulen der Patenstadt eröffnet werden. Ich erwarte noch Meldungen dafür, wer sich zur Verfügung stellt. Auch bitte ich alle in der näheren Umgebung von Hagen wohnenden Lycker, sich bei Kaufmann Kilanowski, Hagen, Frankfurter Straße 49 a, zu melden. Helfer werden am 22. Juli dringend gebraucht.

Otto Skibowski, Kreisvertreter  
(16) Kirchhain, Bezirk Kassel

## Johannisburg

Unser Ehrenmitglied, der frühere Landrat des Kreises Johannisburg, Ministerialdirektor a. D. Gotthier, ist während seines Aufenthaltes in Brasilien am 21. April 1956 an Herzschlag verstorben. Als Landrat unseres Heimatkreises in den Jahren 1914 bis 1930 erfreute sich der Dahingeschiedene größter Hochachtung und allgemeinen Vertrauens der Kreisbevölkerung. In den schweren Kriegs- und Nachkriegsjahren hat er den von unheimlichen Kriegszerstörungen getroffenen Grenzkreis verwaltet und ist an dem Wiederaufbau hervorragend leitend beteiligt gewesen. Der Dank des Kreises fand ein äußeres Zeichen in der Benennung eines schönen Platzes an dem Galindefluß als „Gotthierplatz“, auf dem nach dem großen Abstimmungssieg das Abstimmungsdenkmal errichtet wurde. Die Einwohner des Kreises werden ihres hochgeachteten Landrats stets in dankbarer Treue gedenken.

Die Kreisgemeinschaft Johannisburg in der Landsmannschaft Ostpreußen e. V. Kautz, Kreisvertreter

Die Gutachterleistungen bei der Heimatauskunftsstelle Lübeck zur Festlegung der landwirtschaftlichen Einheitswerte sind mit dem 5. Mai abgeschlossen worden. Allen Gemeindevorstehern, Gutachtern und allen weiteren Mitarbeitern den Dank der Kreisgemeinschaft für die sehr gute Vorbereitung, Beschaffung der Unterlagen und damit für die geleistete Arbeit.

Unser Frankfurter Treffen fand am 6. Mai bei herrlichem Wetter in dem schönen Gartenlokal Schönhoff im kleinen Rahmen, aber dafür wohl um so gemühtlicher statt. Wenn hier nur etwas über zweihundert Landsleute erschienen waren, so liegt das daran, daß in Hessen nur wenig Lands-

leute Wohnung gefunden haben. Den Veranstaltern Dank für die Vorbereitungen und für die Mühe.

Unser nächstes Kreistreffen findet nun am 3. Juni in den altbekannten Gaststätten Limmerbrunnen in Hannover statt; ich bitte, sich schon jetzt darauf einzurichten. Vorher treffen sich noch die Landsleute aus den Kreisen des Regierungsbezirkes Allenstein in Stuttgart. Auf die Veröffentlichungen im Ostpreußenblatt wird hingewiesen.

Gesucht werden: Auguste Salewski, geb. Praga, Töchter Irma und Rosemarie, Schaaf, jetziger Aufenthalt vermutlich in Sensburg.

F. W. Kautz, Kreisvertreter  
Altarmbüchen bei Hannover

## Allenstein-Stadt

Wie bereits im Ostpreußenblatt vom 17. März bekanntgegeben wurde, soll auch den Allensteinern des Südraumes durch ein Treffen des gesamten Regierungsbezirkes Allenstein am 27. Mai in Stuttgart Gelegenheit gegeben werden, alte persönliche Beziehungen aufzufrischen und sich mit dem Kampf der Landsmannschaft um die Rückgewinnung des deutschen Ostens vertraut zu machen.

Beginn und Ort des Stuttgarter Treffens: 9 Uhr in Stuttgart-Feuerbach, Gaststätten Freizeithaus, 11 Uhr Kundgebung, 13 Uhr Mittagessen. Nachmittag: Darbietungen der ostpreußischen Jugend, Gruppe Stuttgart, und geselliges Beisammensein. Der Stadtvertreter von Allenstein und der Kreisvertreter des Landkreises Allenstein werden bei dem Treffen zugegen sein. Weitere Anfragen zum Stuttgarter Treffen bitte ich an den Landesgruppenvorsitzenden von Baden-Württemberg, Hans Krzywinski, (17b) Stuttgart W, Hasenbergstraße Nr. 39 a, zu richten. Das für Ende Oktober geplante Treffen des gesamten Regierungsbezirkes Allenstein in Nürnberg findet nicht statt, so daß das Stuttgarter Treffen in diesem Jahre das alleinige Allensteiner Heimatkreistreffen im süddeutschen Raume bleibt.

### Betreuer für Allensteiner Jugendfreizeiten

In diesem Jahre sollen dreimal je fünfzehn jugendliche Allensteiner für je vierzehn Tage in einem Lager oder Heim zusammengefaßt werden (Beginn der Lager etwa am 15. Juni und 15. August), um sie mit dem Erlebnisinhalt der Allensteiner und ostpreußischen Heimat vertraut zu machen.

Geeignete Allensteiner Persönlichkeiten, die neben Jugendpflegerischer Erfahrung auch die „Vitaminen“ der Allensteiner Heimat vermitteln können, werden im Interesse der guten Sache gebeten, sich für diese heimatökulturelle und heimatpolitisch wichtige Arbeit zur Verfügung zu stellen.

Eventuell können die Interessenten auch einen Lehrgang der Landsmannschaft Ostpreußen zur Unterrichtung dieser vorgesehenen Lehrgangsteilnehmer vom 22. bis 25. Mai in der Ostdeutschen Akademie in Lüneburg besuchen. Alle Kosten einschließlich der Fahrt werden übernommen. Ich bitte die Interessenten, sich umgehend bei mir zu melden und dabei aufzuführen, ob sie sich a) für die vorgesehenen vierzehntägigen Allensteiner Freizeiten, b) für eine Allensteiner Freizeit, c) für den Lehrgang in Lüneburg zur Verfügung halten könnten.

Ich bitte, in dieser Eilmeldung gleichzeitig nähere Angaben über praktisch betriebene Jugendarbeit zu machen.

H. L. Loeffke, Stadtvertreter von Allenstein  
Lüneburg, Vor dem Neuen Tore 12  
„Meyers Garten“

## Pr.-Holland

Letzter Hinweis auf das Hagener Treffen am Sonntag, dem 3. Juni, 11 Uhr, in der Akkuballe, Diekstraße. Die Halle vom morgen an geöffnet und ist vom Hauptbahnhof in etwa zehn Minuten Fußweg oder mit der Straßenbahn zu erreichen. Um 8 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in der Lutherkirche. Die Andacht hält Pfarrer Mittmann, Pr.-Holland. Den weiteren Ablauf bitte ich dem Hinweis im Ostpreußenblatt vom 5. Mai zu entnehmen, insbesondere wird nochmals darauf aufmerksam gemacht, daß alle Teilnehmer, soweit diese an dem gemeinsamen Mittagessen teilnehmen wollen — zwei Teller Erbsensuppe mit Bockwurst zum Preise von 1,50 DM und sofern Quartiere für Übernachtung gewünscht werden, dieses bis zum 25. Mai Herrn Alfred Ewert in Hagen, Westfalen, Kückelstraße 11, mitzuteilen. — Am Nachmittag wird der Tag mit Volkstänzen und Gesängen ausgestattet; auch wird eine Kapelle zum Tanz aufspielen. — Auf die verbilligten Sonntagsfahrtkarten und auf verbilligte Gesellschaftsfahrten wird hingewiesen.

Ich hoffe, recht viel Landsleute begrüßen zu können.

Carl Kroll, Kreisvertreter  
Gottfried Amling, stellvert. Kreisvertreter

# Die zweite Freizeit der Gumbinner Jugend in Bielefeld

Sechzig Jungen und Mädchen waren dem Ruf ihres Heimatkreises gefolgt, an der Freizeit in der nahe der Patenstadt Bielefeld gelegenen Jugendherberge Sicker teilzunehmen. Kreisvertreter Hans Kuntze hatte diese sich zum 28. April bis zum 2. Mai erstreckende Zusammenkunft sorgfältig vorbereitet. Hierbei wurde er in jeder Weise von der Stadtverwaltung unterstützt, und auch die in Bielefeld wohnenden Gumbinner Landsleute halfen mit Rat und Tat.

Die jugendlichen Gäste kamen aus allen Teilen der Bundesrepublik und aus Berlin. Wurden sie unterwegs gefragt: „Wo kommt ihr her?“, dann lautete die Antwort nicht etwa: „Aus München, aus Bremen oder aus Wolfsburg ...“, sondern es wurde erwidert: „Aus Gumbinnen!“

Der Tag der Ankunft war ein Sonntag. Er stand im Zeichen der Besinnung. Pfarrer Wolfgang Pilt, dessen Vater bis zur Vertreibung Pfarrer in Gumbinnen gewesen ist, stellte seine Jugendandacht unter das Wort des Psalmisten „Singet dem Herrn ein neues Lied“. Jungen und Mädchen aus Bielefeld hatten sich ebenfalls eingefunden, und auch sie empfanden das Besondere dieses Gottesdienstes vor dem schlicht hergerichteten Altar und dem Wappengumbinnens. Mittelschullehrer Hefft vermittelte dann den aufmerksamen Zuhörern das Bild der Landschaft im nördlichen Ostpreußen. Er schilderte, wie durch die vom Deutschen Ritterorden und den preußischen Königen geleitete Siedlungsarbeit ein ertragreiches Bauernland entstand, und er gab in großen Zügen eine Darstellung der oft bewegten Geschichte dieses Teiles unserer Heimat.

Nach dem Mittagessen brachte ein Bus die Gumbinner zur Jugendsiedlung Heidehaus in der Senne, wo eine freundlich gedeckte Kaffeetafel bereitstand. In humorvoller Weise gab der dortige Vorsteher Höxter einen Einblick in die Arbeit einer jugendlichen Gemeinschaft, denn in dieser Siedlung wird Jugendlichen aus der sowjetisch besetzten Zone wie auch aus der Bundesrepublik, die sich schwer allein zurechtfinden können, eine neue Heimat und ein neues Gemeinschaftsgefühl gegeben.

Am Abend sollten die Teilnehmer den „Bielefelder Puppenspielen“ in der Jugendherberge begeistert Beifall. Sie spürten es, welches Maß an Arbeit und Können die Künstler zu jeder Aufführung herbeibringen muß.

Am Montag erfuhren die jugendlichen Gäste von Dozentent Fuchs, wie sich die Leineweberstadt Bielefeld, bestnützt durch die gute Verkehrsstraße am Teutoburger Walde, zu dem bedeutenden In-

## Heimattreffen

Am 4. und 5. August Haupt-Heimattreffen im Patenkreis Burgdorf (Hann.), gleichzeitig ordentliche Mitgliederversammlung mit der Wahl der Kirchspielvertreter, genannt Kreistag, Kreistagsitzung mit Wahl des Vorstandes, genannt Kreisausschuß, und Kreisausschußsitzung mit Wahl des Kreisvertreters und seiner beiden Stellvertreter.

Am 2. September Heimattreffen im Ruhrgebiet in Schwerte im „Freischütz“-Haus. Für beide Heimattreffen werden genaue Veranstaltungsfolgen mit Zeit- und Unterkunftsplan im Ostpreußenblatt rechtzeitig bekanntgegeben.

## Wahlen

(Sehr wichtig, genau durchlesen und aufbewahren!)

In eingehenden Arbeitstagen hat die Kreisvertretung des Heimatkreises Heiligenbeil für das Jahr 1956 die Fassung der von der Landsmannschaft Ostpreußen e. V., Hauptgeschäftsstelle Hamburg, allen 43 Heimatkreisen empfohlene Musterfassung für den Kreis Heiligenbeil durchgearbeitet und die Wahlen des Kreistages durch die Mitgliederversammlung, des Kreisausschusses durch den Kreistag, und die Wahl der Kreisvertreter durch den Kreisausschuß, wie sie die Satzung und die Wahlordnung vorschreiben, angesetzt.

Das Haupt-Heimattreffen am 4. und 5. August ist aus diesen Gründen die ordentliche Mitgliederversammlung, zu der die Kreisvertreter hiermit sämtliche Mitglieder, Kreisangehörige des Heimatkreises Heiligenbeil, offiziell einladet.

Die wichtigsten Punkte der Tagesordnung dieser ordentlichen Mitgliederversammlung sind: Annahme der Vereinssatzung und Wahl des Kreistages.

Durch die neue Vereinssatzung erhält der Verein den Namen „Kreisgemeinschaft Heiligenbeil in der Landsmannschaft Ostpreußen e. V.“ mit dem Sitz in dem Patenkreis, Kreisstadt Burgdorf (Hannover). Dem Vorstand, genannt Kreisausschuß, gehören insgesamt neun Mitglieder, und zwar die ersten, zweiten und dritten Vorsitzenden, genannt Kreissprecher, und die sechs Beiräte, genannt Mitglieder des Kreisausschusses, an. Ihre Wahl erfolgt durch den Kreistag.

Der Kreistag setzt sich, gemäß der verwaltungsrechtlichen Einteilung des Heimatkreises in Kirchspiele, aus 17 Kirchspielvertretern und im Behinderungsfall deren Stellvertretern zusammen. Diese Kirchspielvertreter, genannt Kreistag, werden in der ordentlichen Mitgliederversammlung gewählt. Jedem Kreisausschuß- und Kreistagsmitglied werden Arbeitsgebiete übertragen. Der Kreisausschuß in die Arbeitsausschüsse auch außerdem noch jedes befähigte Mitglied berufen.

Ordentliche Mitglied des Vereins ist jeder Kreisangehörige, der in der Kreiskartei bei Kreiskarteiführer Paul Birth in Kiel, Hardenbergstraße 15, gemeldet ist.

Kreisausschuß und Kreistag werden auf die Dauer von drei Jahren gewählt. In jedem darauffolgenden Jahre scheidet ein Drittel der bisherigen Mitglieder aus. Die ausscheidenden Mitglieder werden durch das Los bestimmt. Wiederwahl ist zulässig.

Nach Ziffer 2 der Wahlordnung hat der amtierende Kreisausschuß das Recht, die Kandidaten für die Wahl vorzuschlagen. Damit wird erreicht, daß bisher aktiv mitarbeitende Landsleute, die ihr Kirchspiel, ihre Stadt und ihre Gemeinde genau kennen, erneut zur Wahl gestellt werden. Diese Wahlvorschläge werden im Anschluß an diesen Bericht veröffentlicht.

Nach Ziffer 3 der Wahlordnung hat jedes Vereinsmitglied das Recht, einen Wahlvorschlag für den Kirchspielvertreter seines Kirchspieles bis zum 15. Juni 1956 einzureichen. Die Einreichung dieses Wahlvorschlags muß spätestens zu diesem Termin schriftlich an den Organisationsbeauftragten Landsmann Paul Rosenbaum, Kiel, Sternwartenweg 7, unter Beachtung folgender Angaben vorgenommen werden: leserlich geschriebener Name, Vornamen, Beruf in der Heimat, jetziger Beruf, Heimatwohntort und die jetzige postalisch richtige volle Anschrift. Außerdem muß von dem vorgeschlagenen Kandidaten dessen schriftliche Zustimmung, die Wahl anzunehmen, mit dem Wahlvorschlag zusammen eingereicht werden. Der Termin 15. Juni (Poststempel) darf nicht versäumt werden. Später eingehende Vorschläge sind unzulässig. Die Wahlberechtigung und die Wählbarkeit des Kandidaten sowie die Vorschlagsberechtigung des Vorschlagenden (Mitgliedschaft) werden in Zweifelsfällen an Hand der Kreiskartei geprüft. Nach Prüfung der Wahlvorschläge durch den amtierenden Kreisausschuß werden die neuen Vorschläge im Ostpreußenblatt veröffentlicht.

Ein Wahlausschuß, bestehend aus drei Personen, beruft der amtierende Kreisausschuß, dieser prüft nochmals die Wahlvorschläge und wird mit der Durchführung der Wahl beauftragt. Auch der Kreisälteste kann zur Durchführung der Wahl herangezogen werden. Der Wahlausschuß stellt fest, wer gewählt ist. Gewählt ist, wer die meisten Stimmen hat. Bei Stimmengleichheit entscheidet das Los.

Der Satzungsentwurf und die Wahlordnung werden allen bisher amtierenden Kreisausschüssen,

Kreistagsmitgliedern und den eingesetzten Gemeindevertretern durch die Kreisvertretung überreicht. Außerdem kann jeder Kreisangehörige die Satzung und die Wahlordnung von Landsmannschaft Ostpreußen e. V., Hauptgeschäftsstelle Hamburg, Paul Birth, Kiel, Hardenbergstraße 15, anfordern. Auch am Tage des Haupt-Heimattreffens sind die Satzung und die Wahlordnung erhältlich.

Mit der Bekanntmachung der bis 15. Juni 1956 eingereichten Wahlvorschläge veröffentlicht der Kreisausschuß auch die genauen Tagesordnungen für die außerordentliche Mitgliederversammlung, für die Kreistags- und Kreisausschußsitzungen. Für diese Sitzungen nimmt der Kreisausschuß schon jetzt von den Mitgliedern sachliche Eingaben, Vorschläge und Anträge zur Beratung und Beschlußfassung in diesen Sitzungen entgegen.

Für die Kreisvertretung Heiligenbeil  
A. Paul Rosenbaum  
Kiel, Sternwartenweg 7

## Wahlvorschlag des amtierenden Kreisausschusses für die Kirchspielvertreter, genannt Kreistag, am 4. und 5. August 1956

1. Kirchspiel Balga mit den Gemeinden Balga, Föllendorf, Groß-Hoppenbruch, Kahlholz, Wangnick, Wolitz: Max Kahlfeld, Landwirt, Schranzenberg, (20a) Boddendest, Kreis Uelzen. Vertreter: Erwin Mallien, Kaufmann, Balga, (24a) Stade (Elbe), Freiberger Straße 24.

2. Kirchspiel Bladiau mit den Gemeinden Bolbitten, Bladiau, Fedderau, Groß-Rödersdorf, Grünwiese, Jürkendorf, Klein-Rödersdorf, Königsdorf, Lanck, Partheinen, Pottlitten, Quiltten, Schölen, Schönrade, Windkemp, Wolitz: Willy Wiechert, Landwirt, Bladiau, Leopoldstal, Nr. 130, Kr. Detmold. Vertreter: Walter Domnick, Landwirt, Lanck, (24a) Neu-Fresenburg bei Bad Oldesloe.

3. Kirchspiel Brandenburg mit den Gemeinden Brandenburg, Pinnau, Pokarben, Schwoben: Albert Teschner, Landwirt, Brandenburg, Ravolts-hausen, Hessen, Wilhelmstr. 11. Vertreter: Arthur Klein, Lehrer, Brandenburg, Hamburg-Garstedt, Niendorfer Str. 13.

4. Kirchspiel Deutsch-Thierau mit den Gemeinden Dt.-Thierau, Freudenthal, Gallingen, Hanswalde, Herzogswalde, Lönhöfen: Ernst Troeder, Landwirt, Vorder-Freudenthal, Pr.-Strohen 8, Kreis Lübböck (Westf.). Vertreter: Wilhelm Kantel, Landw., Rosocken, Landesbergen Nr. 203, Kreis Nienburg/NS.

5. Kirchspiel Eichholz mit den Gemeinden Eichholz, Kildehnen, Kölmisch Gehdau, Lichtenfeld, Müngen, Perbanden, Schönborn, Wilkmit, Wohlauf: Johannes Wedelstaedt, Landw., Eichholz, (23) Neuenbrock über Brake, Wesermarsch, Vertreter: Karl Groß, Landw., Kildehnen, (24b) Nuteln über Wilster-Holstein.

6. Kirchspiel Eisenberg mit den Gemeinden Eisenberg, Grunenfeld, Hohenwalde, Kleinwalde, Rödersdorf, Schönlinde: Benno Weinreich, Landw., Eisenberg, (24b) Hönndorf bei Schönberg, Kreis Plön, Vertreter Fritz Schweitzer, Kaufmann, Gast- und Landwirt, (23c) Heidebergen bei Kolkau, Sieckreis.

7. Kirchspiel Grunau mit den Gemeinden Alt-Passarge, Grunau, Hammersdorf, Rossen: Fritz Rodloff, Landw., Grunau, (24b) Flemmhude, Eigenheimsiedlung, Vertreter: Herbert Grube, Landw., Streitswalde, Grumby, Kreis Schleswig.

8. Kirchspiel Heiligenbeil mit den Gemeinden Deutsch-Bahnau, Grünwalde, Karben, Leisunnen, Preußisch-Bahnau, Schirten, Steindorf, Thomsdorf, Keimkallen, Wernten: Erich Stobäus, Landw., Heiligenbeil, Abbau, Isernhagen KB 44, Kreis Burgdorf/NS, Vertreter: Fritz Dehl, Kreisangehöriger Heiligenbeil, Rosenberg, (24b) Merckendorf bei Neustadt-Holstein.

9. Kirchspiel Heiligenbeil-Stadt mit den Gemeinden Stadt Heiligenbeil und Rosenberg, Ernst Korell, Fleischermeister, Heiligenbeil, Burgdorf (Hann), Gartenstr. 9, Vertreter: Hans Otto Mertens, Apotheker Heiligenbeil, Oldendorf bei Rinteln, Adlerapotheke.

10. Kirchspiel Hermsdorf-Pellen mit den Gemeinden Hasselspuck, Hermsdorf, Lauterbach, Pellen, Schönrade, Stolzenberg: Emil Hube, Landwirt, Hermsdorf, Gründelch-Lühedeich 32, Kreis Stade/NS, Vertreter: Erich Schirmacher, Landw., Lauterbach, (24a) Buchholz, Kr. Harburg, Heinrichstraße 12.

11. Kirchspiel Hohenfürst mit den Gemeinden Bönkenwalde, Groß-Hasselberg, Hohenfürst, Lütkenfürst, Rauschbach: Hans-Wilhelm Lange, Landw., Klein-Lütkenfürst, (24b) Vogelsdorf-Eliert bei Lütjenburg-Holstein, Vertreter: Konrad Hantel, Landw., Bökenwalde, (21b) Iserlohn, Grüner Weg 13.

12. Kirchspiel Lindenua mit den Gemeinden Brellinde, Kirschorf, Lindenua, Sonnenstuhl, Vogelsang: Reinhold Kalusch, Lehrer i. R., Sonnenstuhl, (24a) Eckel 93, Kr. Harburg, Vertreter: Bernhard Perband, Landw., Henneberg, (24a) Hamburg-Curslack III, Achterschlag Nr. 24.

13. Kirchspiel Pörschen mit den Gemeinden Barsen, Groß-Klingbeck, Konradswalde, Larkitten, Legnitten, Ludwigsort, Patersdorf, Pörschen, Pörschen, Rippen, Schwanis, Sollecken, Wargitten: Helmut Rosenbaum, Landwirt, Pörschen, (22a) Neuß (Rhein), Bockholder Str. 9, Vertreter: Ernst Heß, Landw., Laukitten, Tübingen (Württ), Fürchstraße 5.

14. Kirchspiel Tiefensee mit den Gemeinden Arnstein, Tiefensee: Erich Wolke, Landw., Arnstein, Oberreidenbach, Kr. Birkenfeld/Nahe, Vertreter: Friedrich Tiedtke, Landw., Tiefensee, Dortmund-Schüren, Auf dem Hövellande 3.

15. Kirchspiel Waltersdorf mit den Gemeinden Birkenau, Kleinwalde, Rehfeld, Waltersdorf: Friedrich Arndt, Landw., Waltersdorf-Abbau, (24a) Ratzburg, Brauerstr. 8, Vertreter: Gerhard Mill, Landw., Kleinwalde, (21b) Werdohl, Breslauer Straße 34.

16. Kirchspiel Zinten-Land mit den Gemeinden Bombitten, Dösen, Jäcknitz, Klausitten, Kukehnen, Kungarben, Kuschen, Langendorf, Marauen, Plöben, Robitten, Sargen, Schönfeld, Schwengels, Wesselschöffen, Zinten-Abbau Erich Steckel, Landw., Nemritten, (22a) Hilden (Rhein), Erlenstraße 17, Vertreter: Erich Schmidt, Landw., Plöben, (24b) Dodenkopp, Post Hochfeld über Wilster (Holst).

17. Kirchspiel Zinten-Stadt mit den Gemeinden Zinten, Zinten, Burgdorf (Hann), Stadtdirektor, Stellvertreter: Otto Korsch, Fahrradhandlung und Autovermietung, Zinten, Empelde, Kr. Hannover-Land, Nennendorfer Straße 62.

Für den Kreisausschuß werden vorgeschlagen  
Kreisvertreter: Karl August Knorr, Landw., Marienhöhe, Lübeck, Ratzburger Allee 160, Pav. 22, Erster Stellvertreter: Ulrich von Saint Paul, Landw., Jäcknitz, Zieverich über Berghelm/Erft, Zweiter Stellvertreter: Emil Johannes Gutzeit, Mittelschullehrer, Heiligenbeil, (23) Diepholz, Wellestraße 14, Als Beiräte: Paul Birth, Berufsschullehrer, Heiligenbeil, Kiel, Hardenbergstraße 15; Köln-Sülz, Bürgermeister a. D., Heiligenbeil, Stadtoberinspektor und kommissarischer Bürgermeister Zinten, (21a) Recklinghausen, Westerholter Weg Nr. 165, Fritz Pelikahn, Hotelbesitzer Zinten, Schwerte (Ruhr), „Freischütz“; Paul Romanowski, Architekt, Zinten, Kiel, Sternwartenweg 7.

Ortelsburg

I. Wiederum begrüßen wir auf das herzlichste eine Anzahl unserer Landsleute, die aus dem Heimatkreis Ortelsburg in der Bundesrepublik eingetroffen sind...

II. Nur noch wenige Tage trennen uns von unserm Pfingsttreffen am 20. Mai in Hannover, „Wulfeler Biergarten“...

III. Hindenburgschule

Liebe ehemaligen Hindenburgschüler! Der Tag unseres Treffens rückt näher! Hoffentlich habt Ihr Euch alle den Termin vorgemerkt...

Nach den bisherigen Zuschriften möchte ich annehmen, daß eine größere Anzahl ehemaliger Schüler an dem ersten Treffen teilnehmen wird...

IV. An die Landsleute in Süddeutschland!

Am Sonntag, dem 27. Mai, treffen sich die Angehörigen aller Kreise des Reg.-Bez. Allenstein in Stuttgart-Feuerbach...

V. Ich mache darauf aufmerksam, daß ich in der Zeit vom 15. 5. bis zum 30. 5. infolge der Kreisreisen in Hannover und Stuttgart die in dieser Zeit bei der Kreisgeschäftsstelle eingehenden Anfragen nicht erledigen kann...

Osterode

Haupttreffen am 10. Juni in Hamburg Das Jahreshaupttreffen des Heimatkreises Osterode findet in diesem Jahr nicht in dem Lokal „Eibschloßbrauerei“...

Sitzungen des Kreis Ausschusses Am 22. April fand eine Sitzung des Kreis Ausschusses in Hamburg statt, zu der sämtliche Mitglieder erschienen waren...

4. Die Kreistreffen des Jahres 1956 und deren Gestaltung: Termine: 6. Mai Frankfurt/Main, 27. Mai Stuttgart, gemeinsam mit den anderen Kreisen des Reg.-Bez. Allenstein...

5. Kassenbericht durch Landsmann Regtin und Kassenprüfungsbericht durch die gewählten Prüfer, Landsmann Krebs und Buick...

Aus der landsmannschaftlichen Arbeit in...

BERLIN

Vorsitzender der Landesgruppe Berlin: Dr. Matthee, Berlin-Charlottenburg, Kaiserdamm 83, „Haus der ostdeutschen Heimat“.

26. Mai, 17 Uhr: Heimatkreis Braunsberg, Kreistreffen, Lokal: Pilsner Urquell, Berlin-Wilmersdorf, Bundesplatz 2, S-Bahn Wilmersdorf, Bus A 18 und 25, Straßenbahn 44.

26. Mai, 20 Uhr: Heimatkreis Königsberg, Bezirk Tempelhof, Bezirkstreffen, Lokal: Schultheiß, Berlin-Tempelhof, Tempelhofer Damm 182.

27. Mai, 15 Uhr: Heimatkreis Gerdauen, Kreistreffen, Lokal: Café Leopold, Berlin-Zehlendorf, Fischerhüttenstraße 113.



Vorsitzender der Landesgruppe Bayern: Dr. Thiele, München; Geschäftsstelle der Landesgruppe: Lothar Polka, München 5, Rumpfstraße 40, Telefon 29 35 94.

1. Treffen des Bezirksverbandes Unterfranken

Zum Treffen des Bezirksverbandes Unterfranken am 6. Mai in Lohr am Main, das sorgsam von der Bezirksgruppenleitung und den Gruppen Lohr und Aschaffenburg vorbereitet worden war...

Kulmbach. Auf der Jahreshauptversammlung erstattete der stellvertretende Vorsitzende, Rechtsanwalt Dietrich Mullaack, einen Bericht über die Delegiertenversammlung in Nürnberg...

Hof (Saale). Die letzte Monatsversammlung wurde als Masoreabend gestaltet. Nach heimatschaftlichen Ausführungen des 1. Vorsitzenden, Studienrat Paul Bergner, wurden etwa achtzig Lichtbilder aus Masuren gezeigt...

geb. 5. 12. 89, Osterode, Rönnestraße 1; 3. Lagodny, Otto, Seemen; 4. Koslowski, Emma, geb. Lipowski, Kl.-Sauden b. Hohenstein; 5. Poreski, Sparkassenleiter, Liebenmühl; 6. Kanigowski, August und Familie, Frögenau; 7. Baleski, Ida und Familie, Frögenau; 8. Kloss, Karl, Bergfriede, Stellwerk Wärrterhaus 295; 9. Nadarzynski, Willi, geb. 20. 9. 15, Karlsruhe b. Hohenstein; 10. Mauritz, Karl, Bienuau; 11. Pallasch, August, Müllermeister, geb. 7. 10. 07, Kl.-Pötzdorf; 12. Schönrock, Erich, Buchwalde; 13. Kurt, Hermann, Bienuau; 14. Goruss, Bürgermeister, Bienuau; 15. Weier, Hermann, Glanden; 16. Klein, Karoline, geb. Ditzow, 1874, Lindenwalde, Meldungen erbeten an v. Negenborn-Klonau, Kreisvertreter, jetzt Lübeck, Alfstraße 35.

Die gesamte Post bitte ich nur an diese neue Adresse zu richten.

Salzburger Verein

Hinsichtlich einer Gemeinschaftsfahrt nach Salzburg sind uns so viele Zuschriften zugegangen, daß wir die Interessenten auf diesem Wege dahin veranlassen, daß erst nach Rücksprache mit der Landesregierung Salzburg Näheres bekanntgegeben werden kann...

BADEN/WURTEMBERG

1. Vorsitzender: Hans Krzywinski, Stuttgart-W, Hasenbergstraße Nr. 43

Heimattreffen in Ulm

Zu dem am Pfingstsonntag, 20. Mai, in Ulm stattfindenden Treffen der Heimatkreise Königsberg-Stadt und -Land, Fischhausen, Labiau und Pr.-Eyland ladet auch die Kreisgruppe Ulm/Neu-Ulm ihrerseits alle im süddeutschen Raum lebenden Landsleute der genannten Kreise herzlich ein...

Friedrichshafen. Der Vorsitzende Kizinna hatte an alle Landsleute, die der landsmannschaftlichen Gruppe noch nicht angehören, einen Aufruf gesandt, den Vereinigung beizutreten...

Ludwigsburg. Am 2. Juni wird ein Kinderfest im Favoritenpark stattfinden. Das Sommerfest für den 7. Juli in Monrepos geplant. Auf der Malfeier im Trefflok Kurrie, Schützenstraße, wechselten Darbietungen des Gemischten Chors, Sologesänge und mundartliche Vorträge einander ab.

NORDRHEIN-WESTFALEN

Vorsitzender der Landesgruppe Nordrhein-Westfalen: Erich Grimonl, (22a) Düsseldorf 10, Am Schein 14, Telefon 6 24 14.

Arbeitstagung in Düsseldorf

Am 5. und 6. Mai veranstaltete der Vorsitzende der Landesgruppe Nordrhein-Westfalen, Landsmann Grimonl, in Heiligenhaus bei Düsseldorf eine heimatschaftliche Arbeitstagung mit 22 ausgewählten Landsleuten aus den Kreisgruppen und örtlichen Gemeinschaften...

Köln. Am Sonntag, dem 27. Mai, wird um 14.30 Uhr in der Gaststätte „Stadt Nürnberg“, Am Weidenbach 24, die Jahreshauptversammlung der Landsleute aus den Memelkreisen stattfinden...

Wir hören Rundfunk

NDR/WDR-Mittelwelle. Mittwoch, 23. Mai, 20.45: Kohle und Stahl; die Geschichte des Ruhrgebiets, seiner Männer und Massen, seiner Macht und Ohnmacht...

Westdeutscher Rundfunk. Sonnabend, 26. Mai, 16.00: „So weit die Füße tragen“ (8. und letzter Teil). Hörspiel nach dem gleichnamigen Buch von Josef Martin Bauer.

Radio Bremen. Montag, 21. Mai, UKW, 12.15: Heinrich Schlusnus singt Lieder von Johannes Brahms und Hugo Wolf...

Hessischer Rundfunk. Pfingstsonntag, 20. Mai, 14.00: Der gemeinsame Weg: Berichte vom Sudetendeutschen Tag 1956 in Nürnberg...

Süddeutscher Rundfunk. Pfingstsonntag, 20. Mai, UKW, 18.00: „Glück und Glas“, Sagen aus Ost- und Mitteldeutschland...

Südwestfunk. Mittwoch, 23. Mai, UKW, 15.45: Willi Fehse: Geschichten um ostdeutsche Dichter.

Bayerischer Rundfunk. Montag, 21. Mai, 10.40: Pfingsttreffen der Vertriebenen, Berichte aus Nürnberg und Köln...

Sender Freies Berlin. Donnerstag, 24. Mai, 20.00: Unterm Birnbaum; ein Hörspiel nach Theodor Fontane...

Rees-Wesel. Auf der Jahreshauptversammlung im Saale Gailand wurden gewählt: 1. Vorsitzender Schmidtke, stellvertretender Vorsitzender Frest, Kassierer Radusch...

Witten/Ruhr. Auf der ersten Versammlung im neuen Arbeitsjahr begrüßte der 1. Vorsitzende Marquardt besonders viele jüngere Landsleute...

Bochum. Die Kreisgruppe Bochum ruff alle Landsleute zu einer großen Kundgebung am 25. Mai ins Industrie-Hotel, Herber Straße um 19 Uhr...

Münster. Die Gruppe beabsichtigt, am 3. Juni eine Gemeinschaftsfahrt nach Hamburg zum Königsberger und Allensteiner Heimattreffen durchzuführen...

Niedersachsen. Vorsitzender der Landesgruppe Niedersachsen: Helmut Gossing, Hannover, Anzeiger Hochhaus, Goseriede 5/6...

Wilhelmshaven. Die beiden Verkehrsexperten der hiesigen Polizei, Polizeikommissar Boll und Polizeimeister Oldhaber, sprachen auf der monatlichen Zusammenkunft der landsmannschaftlichen Gruppe...

Bei Magen- und bei Darmbeschwerden wie der sie hat, der schlecht verdaut, ist das Rezept ja längst vertraut, um die Beschwerden loszuwerden...

Neues bei STRICKER? Buntkatalog kostenlos. Ab fabrik on Private-RADIX-Gesundheitsröder, Touren-Sport-, Jugend-, Moped-, Kinderfahrzeuge u. Moped. Große Auswahl, günstige Preise.

Bei Magen- und bei Darmbeschwerden wie der sie hat, der schlecht verdaut, ist das Rezept ja längst vertraut, um die Beschwerden loszuwerden...

1. Soling-Qualität Rasierklingen 10 Tage Tausend. Naohb. 100 Stück 0,08 mm 2,90, 3,70, 4,90 0,06 mm 4,10, 4,95, 5,40

kein Risiko, Rückgaberecht, 30 Tage Ziel KONNEX-Verzandh., Oldenburg i. O. - 18

Bei dem die Füllung nicht verrutscht. Garantie-Inlett rot oder blau. Größe ca. 130 x 180 cm mit 6 Pfund weichen Federn gefüllt 29,90 Kopfkissen aus gleichem Inlett, 80 x 80 cm, mit 2 Pfund weichen Federn 9,25, helles ZUS. 38,90 Nachnahme m. garantiert Rückgaberecht ohne Berechnung von Verpackung und Versandporto.

Interessanter Bildkatalog kostenlos. BETTENMANUFAKTUR EISERFELD-SIEG 144 Grimmel

LEIDEN SIE AN RHEUMA? Gicht, Ischias! Dann schreiben Sie mir bitte. Gerne verrate ich Ihnen mein Mittel, das vielen geholfen hat; auch in veralteten, sehr schwierigen Fällen. ERICH ECKMEYER, München 27, Mauerkirchstraße 226

Erfolgswerbung im Ostpreußenblatt

Bettfedern wie einst zu Haus handgeschlissen u. ungeschlissen, liefert auch auf Teilzahlung wieder Ihr Vertrauenslieferant aus der ostdeutschen Heimat. Verlangen Sie kostenlos Preisliste und Mu. er, bevor Sie anderweitig kaufen. Lieferung erfolgt porto- und verpackungsfrei. Auf Kasse erhalten Sie Rabatt und bei Nichtgefallen Geld zurück. BETTEN-S-K o d a (21a) Dorsten/Holsterhausen

Lachen und Schmunzeln mit dem soeben erschienenen Band 333 Ostpreußische Späßchen Mit vielen lustigen Zeichnungen geschmückt und in humorvollem Einband kostet er nur 4,80 DM Verlag Gerhard Rautenberg, Leer (Ostfriesland) Postfach 121

Ostpreußische Landsleute! Wo fehlt eine? Wir liefern alle Marken gegen bequeme Monatsraten, Anzahlung schon ab 4,- Postkarte genügt und Sie erhalten kostenlos unsern gr. Schreibmaschinen-Ratgeber Nr. 60 S. NÖTHEL + CO. GÖTTINGEN

Leser des Ostpreußenblattes denken bei jedem Einkauf an unsere Inserenten Lest das Ostpreußenblatt!

Oberbetten und Kissen Spottpflichtig, doch Qualität Viele Nachbestellungen u. Dankschreiben beweisen zufriedene Kunden und gute Ware. Füllige Halbdauen Größe 80/80 130/200 140/200 160/200 Füllg. 2 Pfd. 6 Pfd. 7 Pfd. 8 Pfd. Frs. DM 13,85 64,85 74,50 84,15 Garantie-Inlett rot, blau oder grün, farbecht, feder- und daunenicht. Nachnahme. Rückgaberecht, daher kein Risiko. In anderen Preislagen Preisliste anfordern.

Betten-Glasow (21b) Castrop-Rauxel 1 Postschließfach 79 früher Kuckernersee

Bis 24 Monate Kredit Schlafzimmer, 6teilig, ab 395,- Küchenbüfett ab 186,- Schlafcouch ab 138,- Möbel von Meister JÄHNICHEN Städt-Süd Halle Ost Lieferung bis 100 km frei. Angebot u. Katalog frei!

Neues bei STRICKER? Buntkatalog kostenlos. Ab fabrik on Private-RADIX-Gesundheitsröder, Touren-Sport-, Jugend-, Moped-, Kinderfahrzeuge u. Moped. Große Auswahl, günstige Preise. E. & P. STRICKER, Fohradfabrik BRACKWEDE-BIELEFELD 56

1. Soling-Qualität Rasierklingen 10 Tage Tausend. Naohb. 100 Stück 0,08 mm 2,90, 3,70, 4,90 0,06 mm 4,10, 4,95, 5,40

Ihre Familienanzeige im Ostpreußenblatt wird überall gelesen

Bei Magen- und bei Darmbeschwerden wie der sie hat, der schlecht verdaut, ist das Rezept ja längst vertraut, um die Beschwerden loszuwerden: das Mittel, das vorzügl. schmeckt - von Schokolade überdeckt mit dem Darnol-Mann als „Symbol“. Millionen half ja schon DARMOL. Ab DM 4.25 in Apotheken und Drogerien

lichen Gruppe über Fragen der Verkehrserziehung. Besonders die Frauen beteiligten sich an der regen Aussprache. Der Gedanke des Vorsitzenden, Obermedizinalrat Dr. Zürcher, auf diese Weise in Vereinen und Verbänden Verkehrserziehung zu treiben, kann nur begrüßt und zur Nachahmung empfohlen werden. Der Vorsitzende verlas ein sehr herzlich gehaltenes Schreiben der Dichterin Agnes Miegel, in dem sie der Landsmannschaft Ostpreußen in Wilhelmshaven für die Glückwünsche zu ihrem 77. Geburtstag dankt. Der sehr wertvolle und einmal ganz anders gedachte Abend wurde von Dr. Zürcher mit Gedichten von Walter Scheffler und Willy Kramp eingeleitet und beschlossen.

**Osnabrück.** Die Landsleute aus den Memelkreisen von Osnabrück und Umgebung werden sich zu einer Wanderung nach Holte am Sonntag, 27. Mai, um 8 Uhr vor dem Haus Miquelstraße 20 bei Landsmann Hundsdoerfer treffen.

**Braunschweig.** Auf einer Besprechung legte der Vorstand das Sommerprogramm fest: Am 2. Juni wird ein Frühlingsfest im Giesmaroder Turm stattfinden, bei dem die Jugendgruppe mitwirken wird. Für Juni oder Juli ist eine Busfahrt in die nähere Umgebung Braunschweigs geplant. Am Schluß der Beratung verabschiedete sich der Vorsitzende, Landwirtschaftsrat Moehrl, der nach Hannover umsiedelt. Soweit ihm dies möglich sein wird, wird er die Kreisgruppe Braunschweig weiterleiten.

**Salzgitter-Nord.** Die Kreisgruppe veranstaltete im Musiksaal der Schule am Ostertal einen Herder-Abend, der sehr gut besucht war. Universitätsprofessor D. Dr. Johannes Hempel legte dar, daß die Dichtung des 19. und des 20. Jahrhunderts ohne Herder nicht zu verstehen wäre, und hob hervor, daß Herder sich für die Anerkennung aller Völker in ihren angestammten Heimaträumen eingesetzt habe. Die Vortragsfolge wurde von Choralmusik des evangelischen Posaunenchores umrahmt, deren Texte von ostpreußischen Dichtern stammen. Lesungen aus Dichtungen Herders durch die Kulturreferentin Frau Klein, eine erste Ausstellung des Heimatarchivs der Kreisgruppe mit 47 Einzelstücken und die Vorführung eines Tonfilms über Masuren ergänzten sinnvoll diesen sorgsam vorbereiteten Kulturabend. — In der Gastwirtschaft Stadtcafé beriet der Vorstand der Kreisgruppe über wichtige Jugendfragen und andere Arbeitsthemen. Es wurde beschlossen, die bisherige Jugendgruppe in eine eigene Jugendorganisation unter dem Namen „Jugendbund Ordensland“ umzuwandeln. Der Jugendbund bleibt korporatives Mitglied der Landsmannschaft, erhält eine eigene Satzung und wählt selbst seinen Vorstand. Nach Abschluß der organisatorischen Vorarbeiten wird der Jugendbund bei dem Stadtjugendpfleger und dem Ortsjugendring Lebenstedt angemeldet werden; er dürfte somit in die Betreuung durch den Bundesjugendplan einbezogen werden. Die Jugend traf sich seit Beginn dieses Jahres sechszehnmals. Sie pflegt den Volkstanz, studiert Lieder ein, hört von älteren Landsleuten Vorträge über die Heimat: es fanden zwei Lichtbildvorführungen statt. — Für den 3. Juni wurde ein Ausflug mit dem Bundesbahn nach Grasdorf beschlossen. Über Einzelheiten erhalten die Mitglieder noch Nachricht.

**Salzgitter-Gebhardshagen.** Die Landsleute des Stützpunktes der Kreisgruppe Salzgitter-Nord kamen in der Gastwirtschaft Keune zu einem lustigen Abend, unter dem Motto „Gelobt sei, was fröhlich macht“ zusammen. Heitere Erlebnisse und Erzählungen aus Ostpreußen, zum Teil in plattdeutscher Mundart, bereiteten viel Freude.

**Seesen (Harz).** In Vertretung der beiden verhörderten Vorsitzenden leitete die Kulturwartin Frau Donnermann den Heimatabend im Mal. Als Paradies der Erinnerung wurden die schönen Aufnahmen in den Tonfilmen Masuren, Kopenikus, Ostpreußen (Mensch und Scholle) sowie Kurenischer empfunden, die Mittelschullehrer Budzinski vorführte. Dazu brachte Frau Lina Falke köstliche Proben heimatlischen Humors. — Um die Restzahlungen für die gemeinsame Weserfahrt am 3. Juni und um Anmeldungen zum Mittagessen — beide werden im Bettenhaus Augustin entgegengenommen — wird bis spätestens 25. Mai gebeten.

**Northheim.** Auf einem Heimatabend trug Ruth Schimkat (Duisburg) Gedichte und Prosa von Agnes Miegel und Sudermann vor; im zweiten Teil gab sie Proben heimatlischen Humors. Lieder des Ostpreußenchores und Klavierstücke von Ursel Schulz und Hermann Kirchner ergänzten sinnvoll das Programm. — Die nächste Veranstaltung wird die Bannerweihe des Ostpreußenchores am 2. Juni im 1901er Saalbau sein, an der sieben andere Chöre aus Northheim und Umgebung teilnehmen werden. Die von Dr. Neumann komponierte Kantate „Heimaterde“ wird als Auftakt gesungen werden. Für den Vorabend der Bannerweihe bereitet die Spielgruppe unter Mitwirkung des Ostpreußenchores die Aufführung „Annie von Tharau“ vor.



**Vorsitzender Landesgruppe Hamburg:**  
Hans Kuntze, Hamburg-Bergedorf; Geschäftsstelle: Hamburg 13, Parkalle 86, Postschloßkonto: Hamburg 96 05.

**Einladung zur Jahreshauptversammlung**  
Am Mittwoch, dem 30. Mai findet um 19.30 Uhr in der Aula der Staatlichen Hochschule für bildende Künste, Hamburg 24, Lerchenfeld 2, die diesjährige Jahreshauptversammlung der Landsmannschaft Ostpreußen, Landesgruppe Hamburg e. V., statt.

**Tagungsordnung:** 1. Bericht über das vergangene Geschäftsjahr; 2. Kassenbericht; 3. Entlastung des Vorstandes; 4. Neuwahl des Vorstandes; 5. Verschiedenes.

Im Anschluß an diesen offiziellen Teil wird unser Landsmann Storck einen Lichtbildvortrag über unsere Heimat Ostpreußen halten. Es wird erwartet, daß unsere Mitglieder recht zahlreich erscheinen.

Hans Kuntze, 1. Landesgruppenvorsitzender

**Ostpreußenchor Hamburg**  
Zwecks Einstudierung eines neuen Liedes und Übung von zwei Chorälen für das Heimattreffen der Königsberger am 3. Juni werden alle aktiven Mitglieder des Chores gebeten, die nächsten Übungsabende Donnerstag, 24. Mai, 20 Uhr und Donnerstag, 31. Mai, 20 Uhr (Generalprobe) im „Gesellschaftsraum Schäferkamp“, Kleiner Schäferkamp 36, pünktlich zu besuchen.

**Bezirksgruppenversammlungen**  
Es wird gebeten, zu allen Bezirksgruppenversammlungen die Mitglieder ausweise mitzubringen.  
**Wandsbek:** Am Sonntag, dem 27. Mai um 20 Uhr, findet im Bezirkslokal Lackemann, Wandsbek, Hinterm Stern 4, unser zweiter Tonfilmabend statt. Es wird u. a. auch der Heimatfilm „Mutter Ostpreußen“ gezeigt. Landsleute aus anderen Stadtbezirken sowie Gäste sind ebenfalls willkommen.  
**Fuhlsbüttel:** Nächste Kinderstunde am Montag, 28. Mai, ab 17.30 Uhr und Montag, 4. Juni, ab 17.30 Uhr. — Am Sonntag, 9. Mai, 20 Uhr, Tanzabend, Eintritt 0,50 DM. Gäste sind willkommen. Alle Veranstaltungen finden im „Landhaus Fuhlsbüttel“, Brombeerweg 1, statt.  
**Elbgemeinden:** Am Sonntag, 2. Juni, um 19.30 Uhr, Jahresmitgliederversammlung und „Bunter Abend“ in der „Johannesburg“, Blankenese, Eibchausee 566. Gäste anderer Bezirke willkommen.  
**Harburg-Wilhelmsburg:** Am Sonntag, 9. Juni, findet um 20 Uhr, im „Rönneburger Park“ (Endstation Linie 13) eine gemeinsame Veranstaltung der ost- und mitteldeutschen Landsmannschaften aus Harburg-Wilhelmsburg statt. Da es sich um das erste gemeinsame Treffen handelt, wird um rege Beteiligung gebeten. Es werden die Vertreter aller Landsmannschaften zu Worte kommen. Näheres in der nächsten Folge des Ostpreußenblattes.

# Wir gratulieren...

## zum 93. Geburtstag

am 2. Mai der Witwe Maria Manthey, geb. Jahnke, aus Neuendorf, Kreis Gerdauen; nach dem Verkauf des Hofes und dem Tode ihres Ehemannes im Jahre 1921 pachtete die Jubilarin einen Gasthof in Pronitten, Kreis Labiau. Seit 1953 lebt sie bei ihrem Sohn in Süderbrarup, Kreis Schleswig (Kleinsiedlung). Ihre acht Kinder, Enkel und Urenkel besuchen sie häufig.

am 18. Mai der Witwe Wilhelmine Worch aus Tykriehnen, Kreis Pr.-Eylau. Von ihren acht Kindern leben nur noch ein Sohn und ihre Tochter Helene Kunz, Witwe, bei der sie in Singen/Htwl., Worblinger Straße 45 a, wohnt.

am 30. Mai Frau Berta Hirschfelder aus Neumünsterberg, Kreis Pr.-Holland, jetzt in Flensburg, Schiffbrücke 65.

## zum 90. Geburtstag

am 20. Mai Fuhrhalter Karl Tobies aus Königsberg, Altröbgarter Predigerstraße 1 c, jetzt bei seiner Tochter Gertrud in der sowjetisch besetzten Zone. Nach seinen drei Schwestern hat der noch sehr rüstige Jubilar bis heute vergeblich geforscht. Er ist durch Hildegard Kiene, Düsseldorf, Stahlstr. Nr. 35, zu erreichen.

am 21. Mai Frau Henriette Tachlitzki, geb. Prizywar, aus Lötzen, Hafestraße 8, jetzt bei ihrer Tochter Ida Schwaja in Bodenfelde/Weser, Neue Straße 369.

am 23. Mai Frau Marie Lenkeit, geb. Just, aus Königsberg, Olga-Friedemann-Haus, Aschmann-Allee, jetzt im Altersheim Waldesruh, Gellershausen bei Bad Wildungen.

am 28. Mai Landsmann Ferdinand Neumann aus Königsberg, jetzt in Flensburg, Mathildenstraße 6.

## zum 89. Geburtstag

am 19. Mai Landsmann August Kowalewski, Seiler-, Sattlermeister und Grundbesitzer aus Lyck, jetzt in Letmathe, Kreis Iserlohn, Oeger Straße 33.

## zum 88. Geburtstag

am 24. Mai der Polizeimajorwitwe Elisabeth Fürstenau, geb. Skamel, aus Königsberg, Königstraße Nr. 18 a. Sie ist durch Herrn Lukat, Berlin-Charlottenburg, Kaiserdamm 83, zu erreichen.

## zum 87. Geburtstag

am 21. Mai der Prätentorwitwe Flick aus Szittkehmen, Kreis Goldap, jetzt mit ihrer Tochter Gertrud in (20 b) Vorfelde, Kreis Helmstedt, Amtsstraße 21.

## zum 86. Geburtstag

am 14. Mai Landsmann Hermann Migge aus Ogonken, Kreis Angerburg, jetzt in Lübeck-Dornbreite, Johann-Balzer-Platz, Bar. 5 c.

am 21. Mai Frau Marie Dmoch aus Königsberg, Oberhaberberg 71, jetzt bei ihrem Sohn Paul in Treutlingen, Bayern, Luitpoldstraße 5.

am 22. Mai der Elektromeisterwitwe Pauline Neumann aus Tilsit, jetzt in (13 b) Waal über Buchloe, Altersheim.

## zum 85. Geburtstag

am 4. Mai der Witwe Rosine Aust aus Königsberg, Sackheimer Mittelstraße 37, jetzt in Erkrath bei Düsseldorf, Ludenberger Straße 26.

am 14. Mai dem Bauern Hermann Ziehe aus Szukken, Kreis Tilsit-Ragnit, heute in der sowjetisch besetzten Zone. Er ist durch seinen ältesten Sohn Paul, Uetersen, Kreis Pinneberg, Seminarstraße 75, zu erreichen. Der Jubilar hatte in seiner Heimat viele Ehrenämter inne und ist Inhaber mehrerer Auszeichnungen.

am 24. Mai Frau Christine Neuber aus Neumünsterberg, jetzt in Rachtut bei Malente.

## zum 84. Geburtstag

am 16. Mai Pr. Revierförster a. D. August Wenskeit aus Forsthaus Hegewald, Kreis Angerburg, jetzt mit seiner Ehefrau bei seiner verheirateten Tochter in Siegen, Westfalen, Auf dem Giersbg. 20, Silberfuchs.

am 17. Mai Frau Ida Kinscher aus Ortelsburg, jetzt bei ihrer Tochter Hedwig Sanio in Salzgitter-Bad, Mozartstraße 40.

am 18. Mai dem Revierförster i. R. Karl Ehrke aus Tapiua. Seine letzte Dienststelle war die Revierförsterei Keber, Forstamt Leipen. Er wohnt jetzt in Lübeck, Plöniesstraße 34 a.

am 18. Mai Revierförster i. R. Karl Ehrke aus Wehlau, jetzt in Lübeck, Plöniesstraße 39 a.

am 19. Mai Frau Emilie Schöler, geb. Gerber, aus Alt-Pillau, Turmbergstraße 6, jetzt in (20 a) Gifhorn, Sandstraße 12.

am 24. Mai Landwirt Gottlieb Kahl aus Kulligkehmen/Ohldorf, später in Augstapönen/Hochfließ. Er gehört zu jenen kernigen ostpreußischen Bauerngestalten, deren Haltung in Krieg und Frieden vorbildlich für viele war. Heute lebt er bei seinem Sohn in Stade. Er ist durch den Gumbinner Kreisvertreter

## Kreisgruppenversammlungen

**Goldap:** Am Sonnabend, 26. April, 19 Uhr, in der „Alsterhalle“, An der Alster 83, gemütliches Beisammensein.

**Insterburg:** Sonnabend, 2. Juni, 20 Uhr, in der „Alsterhalle“, An der Alster 83.

**Allenstein-Stadt und -Land:** Am Sonntag, dem 3. Juni 1956 findet in der Elbschloß-Bräuerei in Hamburg-Nienstedten das diesjährige Heimatkreis-treffen für Allenstein-Stadt und -Land für den norddeutschen Raum statt, worauf wir unsere Mitglieder hinweisen.

**Memelkreise:** Am 29. April hörten die Landsleute aus den Memelkreisen einen ganz ausgezeichneten Lichtbildvortrag über Memel, der von dem Presseferenten der Arbeitsgemeinschaft der Memelkreise, Dipl.-Ing. Günter Groebe, gehalten wurde. — Der Vorstand würde in seiner Gesamtheit wiedergewählt. Die Aufgaben des inzwischen ausgeschiedenen Geschäftsführers übernimmt Landsmann Brokoff. — Anfang Juli beabsichtigt die Gruppe ein großes Treffen zu veranstalten.

## „Kamerad, ich rufe dich!“

**Kameradschaft der ehemaligen I. R. 2 und 422**  
Zu Ehren unserer Spätheimkehrer General Siegfried Thomaschki und Major I. G. Friedrich Hacke wird in Hamburg ein geselliges Beisammensein mit Frauen am 26. Mai, 19.30 Uhr, im Restaurant „Zur Alsterhalle“, An der Alster 83, stattfinden. — Am 3. Juni wird das Haupttreffen der Allensteiner in Hamburg-Nienstedten, Restaurant „Elbschloßbräuerei“, Elbschausee, durchgeführt werden. Beginn 10 Uhr, Feier 14 Uhr, 15.30 bis 17 Uhr Platzkonzert der Zoukkapelle im Garten. Um die enge Verbundenheit mit den Bürgern der unvergessenen Garnisonstadt zu bezeugen, werden die Kameraden um recht zahlreiche Beteiligung gebeten. Die Kameradschaft wird durch Kamerad W. Bannuscher, Hamburg-Harburg, Hoppenstedtstraße 57, vertreten sein.

Hans Kuntze, Hamburg-Bergedorf, Kupferhof 4, zu erreichen.

am 25. Mai Landsmann Wilhelm Schulke aus Osterode, jetzt in Berlin-Charlottenburg, Schloßstraße 29.

## zum 83. Geburtstag

am 7. Mai der Lehrerinwitwe Hedwig Jaekel aus Reichenbach, jetzt in Kremperheide, Kreis Steinburg.

am 14. Mai Landsmann Paul Koch aus Wehlau, jetzt in Lübeck, Parkstraße 24.

am 14. Mai der Witwe Margarethe Kasemir, aus Allenstein, Mozartstraße 12, jetzt bei ihrem Sohn Walter in (24 a) Kasseedorf über Eutin.

am 15. Mai Frau Rosalie Bergmann aus Königsberg, jetzt in Flensburg, Dorotheenstraße 24.

am 21. Mai der Stationsmeisterwitwe Anna Klein aus Schönbrück bei Allenstein. Sie lebt noch in der Heimat und ist durch ihre Tochter Maria Klein in (20 b) Holzminen/Weser, Bismarckstraße 4, zu erreichen.

am 23. Mai Landsmann August Schettler aus Königsberg, jetzt in Flensburg, Ostlandstraße 3.

## zum 82. Geburtstag

am 6. Mai Frau Anna Scherreihs aus Ragnit. Sie ist durch ihren Sohn Franz Scherreihs, (20 b) Braunschweig, Donnerburgweg 20, zu erreichen.

am 11. Mai der Witwe Marta Mohr aus Mehl-sack, jetzt bei ihrer Tochter Frieda Bessel aus Königsberg, Kiebitzstraße 74, in Lübeck, H. d. Kirschkaten 11.

am 20. Mai Maschinenbaumeister i. R. Richard Abraham aus Rastenburg, jetzt mit seiner Ehefrau Berta in (20 b) Lengede, Kreis Peine, Hüttenstraße Nr. 10 (280).

am 22. Mai Frau Anna Dallmer, geb. Schmauks, aus Königsberg, Schützenstraße 14. Sie wurde im Schulhause Auerhof, Samland, geboren und lebt heute in Trier/Mosel, Ambrosiusstraße 1.

am 24. Mai Frau Auguste Migge aus Ogonken, Kreis Angerburg, jetzt in Lübeck-Dofnbreite, Johann-Balzer-Platz, Bar. 5 c.

## zum 81. Geburtstag

am 7. Mai Frau Sophie Plauk aus Königsberg, Schartener Straße 5, jetzt in Lübeck, Percevalstraße Nr. 9.

am 14. Mai Frau Auguste Kulinna aus Mensguth, Kreis Ortelsburg, jetzt in Weddingen über Goslar.

## zum 80. Geburtstag

am 4. Mai Landsmann Christian Guttman aus Schönwiese, Kreis Königsberg, jetzt in Schmalenbeck, Kreis Stormarn.

am 17. Mai Frau Elisabeth Schulz, geb. Rimkus, aus Schwarpeln, Kreis Schloßberg, jetzt bei ihrer Schwiegertochter Emma Schulz, geb. Kiebart, in Hügelnheim, Kreis Müllheim, Südbaden.

am 18. Mai Maurermeister Friedrich Kotsch aus Tilsit, Moritzhöher Straße 9 a, jetzt in Gr.-Vollstedt, Kreis Rendsburg.

am 19. Mai Frau Berta Papendick aus Willkischen, Kreis Tilsit-Ragnit, jetzt bei ihrem Schwiegersohn Max Lenkeit in Bremen, Fesenfeld 12/14.

am 20. Mai Reichsbahnwagenmeister i. R. Franz Hein. Er war in Königsberg, Arys, Johannsburg und Elbing stationiert und wohnt heute mit seiner Ehefrau in Wilhelmshaven, Altenheim Birkenhof, Südtenstraße 6.

am 22. Mai dem Bauern Alfred Quednau aus Dt.-Thierau, Kreis Heiligenbeil, jetzt in Burscheid bei Köln, Eichenplätzchen 2.

am 22. Mai Frau Auguste Ehlert, geb. Beister, aus Tilsit-Senteinen, jetzt bei ihrer Tochter, Witwe S. Stephan, in Essen-Kray, Ernststraße.

am 22. Mai Landsmann Robert Romahn aus Insterburg, jetzt in Wieckenburg, Kreis Celle. Er war 38 Jahre bei der Feuerlöschpolizei Insterburg tätig.

am 23. Mai der Witwe Marie Möck aus Worschie-nen, Kreis Pr.-Eylau, jetzt in Alt-Mölln, Kreis Lauburg.

am 24. Mai Landsmann Karl Lau aus Frauenburg, Kopenikusstraße 19, jetzt in Weener/Ems, Norders-träße 40, Kreis Leer.

am 26. Mai Frau Marie Taudien aus Königsberg, Gebauhrstraße 31, jetzt in Adolpsdorf über Bremen 5.

am 27. Mai Frau Therese Paetsch, geb. Krause, aus Landsberg, zuletzt in Kraftshagen, Kreis Bar-tenstein. Heute lebt sie bei ihrem Sohn in Oer-Erkenschwick, Westfalen, Kantstraße 6.

am 27. Mai Frau Margarete Ziemann, geb. Ert-mann, aus Königsberg, Sackheim 66 I, jetzt bei ihrer Tochter, Handelsstudienrätin Gertrud Ziemann, in Koblenz/Rh., Neuendorfer Straße 183.

am 30. Mai Landsmann Johann Sakuth aus Nid-den, jetzt in Flensburg, Hafendamm 52.

## zum 75. Geburtstag

am 1. Mai Frau Minna Sommer aus Königsberg, jetzt in Flensburg, Twedterholz 63.

am 18. Mai Frau Gertrud Loesser aus Königsberg, jetzt in Flensburg, Ostseebadweg 13.

am 18. Mai Fleischermeister Ferdinand Rolinski aus Gehland, Kreis Sensburg, jetzt in Oldenburg l. H., Markt 28.

am 21. Mai der Witwe Martha Berszick aus Labiau, Friedrichstraße 8, jetzt in Winkeln 28 1/2, Post Straß über Freilassung II Obb. bei ihrem Sohn Willy.

am 21. Mai Frau Elisabeth Kalweit, geb. Salecker, aus Sodweitschen (Altkrug) bei Gumbinnen, jetzt in der sowjetisch besetzten Zone. Ihr Ehemann Franz Kalweit feiert am 7. Juni seinen 84. Geburtstag. Das Ehepaar ist durch Fräulein M. Hein, (21 a) Herford, Westfalen, Bülowstraße 15 II, zu erreichen.

am 24. Mai der Bäuerin Charlotte Schmidt, geb. Böhnke, aus Nosewitz, Kreis Mohrungen, jetzt in Bornhausen 26 über Seesen/Harz.

am 24. Mai Landsmann Rudolf Berginski aus Mühlhausen, Kreis Pr.-Holland, jetzt in Lübeck, Kronsforder Allee 116.

am 25. Mai Direktor i. R. Hermann Gümbel aus Königsberg, Dieffenbachstraße 54, jetzt in Landau/Pfalz, Xyländer Straße 4. Er war viele Jahre hindurch Leiter der Verkaufsstelle und des Reparaturwerkes der Klöckner-Humboldt-Deutz A.G. (Köln) in Königsberg, Fuchsberger Allee.

am 26. Mai dem Bauern Adolf Czernewski aus Gr.-Potauern, Kreis Gerdauen, jetzt in der sowjetisch besetzten Zone. Er ist durch August Katins, (24 b) Ahlefeld bei Owschlag, zu erreichen.

am 26. Mai Frau Luise Busching, geb. Scheller, aus Königsberg, jetzt in Berlin SO 36, Oppelner Straße 15.

## Diamantene Hochzeit

Friedrich Teschner und seine Ehefrau Marie, geb. Kornblum, aus Guhrenwalde Abbau bei Schlobitten, Kreis Pr.-Holland, feiern am 25. Mai das Fest der Diamantenen Hochzeit. Das heute im 84. und 80.

# Rätsel-Ecke

## Silbenrätsel

Al — bein — ber — bis — chard — chau — de — den — e — ei — el — en — fen — gal — ge — gel — gie — hal — in — kanz — ko — kür — lass — le — lei — me — mitt — na — nach — nach — nah — nei — nie — öl — rah — re — re — rei — ri — schi — sen — sen — Be — ta — te — ter — ti — um — view — woch — zwei.

Aus den vorstehenden Silben sind Wörter folgender Bedeutung zu bilden: 1. Schreibstube, Büro. 2. Metall. 3. Postalischer Begriff. 4. Das Paradies. 5. Bekannte Schiffswerft in Königsberg und Elbing. 6. Ihn trug im Schnabel die Taube, die Noah als „Kundschafter“ ausgesandt hatte. 7. Der Rest im Glase. 8. Schmuckmaterial. 9. Bootswettkampf. 10. Himmische Diener Gottes. 11. Größte Gartenfrucht. 12. Männlicher Vorname. 13. Name der Königsberger Universität. 14. Erbe. 15. Die Rotte — — empörte sich gegen Moses. 16. Großer Raum, auch Stadt an der Saale. 17. Industriezweig. 18. Lobgesang. 19. Unterredung, Ausfragung durch Pressevertreter. 20. Inneres Organ. 21. Wochentag (Am Anfang: ei = ein Buchstabe, ebenso sch; am Ende: ei und au = je ein Buchstabe; ei in Nr. 17 = e-i, ch = c-h.)

Die Anfangs- und Endbuchstaben der gefundenen Wörter, beide von oben nach unten gelesen, ergeben ein Wort Johann Georg Hamanns, das heute geschrieben sein könnte.

## Rätsel-Lösungen aus Folge 19

### Zum Muttertag — Silbenrätsel

- 1. Nelke. 2. Urlaub. 3. Rose. 4. Eigensinn. 5. Noah. 6. Etage. 7. Mutti. 8. Urias. 9. Taunus. 10. Terzett. 11. Efeu. 12. Ranzen. 13. Wiegenlied. 14. Einsegnung. 15. Schiefertafel. 16. Sarkau. 17. Alle. 18. Lübeck. 19. Logik. 20. Einfall. 21. Naemi. 22. Wellensittich. 23. Ambrosius. 24. Schule. 25. Lilli. 26. Immergrün.

Nur eine Mutter weiß allein, was Liebe heißt und glücklich sein.

Lebensjahr stehende Ehepaar lebt seit 1946 bei seinem Schwiegersohn Otto Dietrich in Neumünster, Gutenbergsstraße 12.

## Goldene Hochzeiten

Lehrer i. R. Adolf Behrendt und seine Ehefrau Margarete, geb. Niehrenheim, aus Mertensdorf, Kreis Bartenstein, feierten am 5. Mai das Fest der Goldenen Hochzeit. Anschrift: Westerstede i. O., Am Rechter Nr. 9.

Der erste Feuersoziätsbaumeister i. R. Heinrich Riedesel und seine Ehefrau Bertha, geb. Papsin, aus Königsberg, jetzt in Berleburg, Westfalen, Hochstraße 45, feiern am 28. Mai mit ihren Kindern in Wuppertal-Eiberfeld, Bergischer Ring 33, bei Pflanzl. Lic. Erich Riedesel das Fest der Goldenen Hochzeiten.

Die Eheleute Gustav Wiedert und Frau Berta, geb. Neumann, aus Blanden, Kreis Tilsit-Ragnit, feiern am 31. Mai im Kreise von fünf Kindern und Enkeln das Fest der Goldenen Hochzeit. Anschrift: Holtum/Marsch über Verden an der Aller.

## Prüfungen

Annemarie Wagner, Tochter des verstorbenen Lehrers Josef Wagner aus Lotterbach, Kreis Braunschweig, hat an der Waldschule Salzgitter-Bad die Zweite Prüfung für das Lehramt an Volksschulen bestanden.

Helmut Wölk, Sohn des Landwirts Adolf Wölk aus Schmach, Kreis Pr.-Holland, bestand die Prüfung als Bäckermeister an der Landwirtschaftskammer zu Köln. Anschrift: Budberg, Kreis Moers/Rh., Kiefernweg 21.

Horst Murawski, Sohn des Bauern Martin Murawski aus Lipniken, Kreis Johannsburg, hat vor der Handwerkskammer Hamburg die Meisterprüfung im Kraftfahrzeughandwerk bestanden. Anschrift: Stellau, Bezirk Hamburg-Rahlstedt.

Werner Smilgies, Sohn des Landwirts Wilhelm Smilgies aus Kulsen, Kreis Angerburg, bestand bei der Tischler-Fachschule Detmold die Werkmeister- und Technikerprüfung, anschließend bei der Handwerkskammer Detmold die Meisterprüfung im Tischlerhandwerk. Anschrift: Garßen, Kreis Celle.

## Bestellschein

Zum Ausschneiden und Weitergeben an Verwandte, Freunde, Nachbarn!

Als Förderer der Ziele und Aufgaben der Landsmannschaft Ostpreußen bitte ich bis auf Widerruf um laufende Zustellung der Zeitung:

## DAS OSTPREUSSENBLATT

Informationsblatt des Fördererkreises und Organ der Landsmannschaft Ostpreußen e. V.

Den Fördererbeitrag in Höhe von 1,20 DM bitte ich monatlich im voraus durch die Post zu erheben.

Vor und Zuname  
Fuchsberger Allee  
Wohnort (genaue Postanschrift und Postleitzahl)  
Datum  
Unterschrift

Bitte deutlich schreiben!  
Als Drucksache einzusenden an: Das Ostpreußenblatt, Vertriebsabteilung, in Hamburg 13, Parkalle 86. (Beitrag bitte nicht beifügen.)

Zum Königsberger Treffen empfiehlt

### Restaurant „Feldeck“

Feldstr. 60, Inh. Paul Neumann  
5 Min. v. d. Ernst-Merck-Halle  
In Königsberger Rinderfleisch in Dosen  
Gr. Erbsen m. Schweinebauch in Dosen  
gleich zum Mitnehmen oder auch Versand

### NK. Ragnit 1904/07

Wir treffen uns am Donnerstags, dem 24. Mai 1956, um 15 Uhr im Terrassen-Café im Hauptbahnhof in Hannover.

Lapp

### Locken schmeicheln

Ihrem Gesicht, verjüngen Sie auffällig u. billiger als Teure Garderobe: Die seit über 20 Jahren erprobte Haarkräusel-essenz »Erika« kostet je Flasche nur DM 3,10 Doppelfl. DM 5,00 Nachnahme, ist kinderleicht anzuwenden, garantiert unschädlich, haarchonend, und gibt schöne, auch bei feuchter Wetter od. Schweiß haltbare Locken. Sie sind immer gut und rasch frisiert, Sie sehen so jung aus, wie Sie fühlen! - Also gleich bestellen von: Dika Kosmetik Karlsruhe-Grünwinkel 151

Beste-Makopopelone, in Qualität, viele Farben, f. 1 Bluse 2,80, f. 1 Oberhemd 5,40 oder 1 kg 12,00. Farbe bitte angeben. Affeltd., Reutlingen, Tübingerstraße 82.

### BETT FEDERN (füllfertig)

1/2 kg handgeschliffen DM 9,30, 11,20 u. 12,60  
1/4 kg ungeschliffen DM 5,25, 9,50 u. 11,50

### fertige Betten

Stopp-, Daun- und Tagesdecken sowie Bettwäsche billigst von der heimatbekanntesten Firma

Rudolf Blahut KG Krumbach 95 (Schoben) (früher Deschenitz u. Neuern Böhmerwald)  
Verlangen Sie unbedingt Angebot, bevor Sie Ihren Bedarf anderweitig decken

### Sonnenstrahlen

kann man nicht wiegen, aber die reine Sylter Sonne hat mit ihren heilenden Kräften Gewicht und Bedeutung! Sonnenbaden gehört zur Sylter Kur - in

### WESTERLAND

DEM NORDSEEHEILBAD AUF DER SONNENINSEL SYLT

### Nähmaschinen

neu u. gebr., in allen Preislagen  
Versenk-Masch., Rundschiff 295,-  
Schränk-Maschinen . . . 340,-  
Zickzack und Zickzack-Automat  
Gebr. Nähmasch. mit voller Garantie, günstige Teilzahlung, Lieferung frei

### Nähmaschinen-Lange

Essen, Steeler Straße 109  
5 Min. vom Hbf. (fr. Königsberg)

### ALFRED LEO

Möbeltransport  
Stadt- und Fernzüge  
(früher Königsberg i. Pr.)  
Hamburg 23 - Rofberg 12  
Fernruf 25 23 29

### Ausnahme-Angebot!

100 Preiselbeeren, m. Kristallzucker eingek., tafelfertig, haltbar, sind gesund! Der 10-Pfd.-br.-Eimer 12,75 DM ab hier. Nachn. soweit Vorrat. C. Reimers, Quickborn/Holstein 6.

### Freude ins Leben

bringt Ihnen ein schönes Ölbild der ostpr. Heimat! Auswahlensendungen an ernsth. Interessenten v. Maler Thomas Thoms, Northeim (Hann.), Weinbergsweg 14. (Samländküste, Eichbilder, Masuren, Städtebilder.)

### Qualitäts-Arbeitsstiefel! Preis einmalig

schw. Vollrindleder (kein Spalt) Lederbrand, Kermiedersohle, Abs. Eisen, Wasserlasche, Gr. 36 - 47, DM 12,75  
mit Gummiprofilsohle DM 11,75  
m. Doppelkernsohle od. Kernsohl., m. aufgef. Profilmittelschuh DM 14,90. Umtausch oder Geld zurück. Nachn. Schuhversand ULMER Fürth/Bay. 3/19  
Vertreter gesucht.

### Mod. Stricksachen

für Damen, Herren und Kinder, Strümpfe - Inbes. Paralleles und Twinsets - preisw. vom Herst. Strickwarenfabrik Geschke Limmer-Alfeld/L. L. und Versand frei

### Bienen-Schleuder HONIG

wunderbares Aroma!  
4 1/2 kg netto (10-Pfd.-Eimer) = 17,80  
2 1/2 kg netto (5-Pfd.-Eimer) = 9,80  
Keine Elmerberechnung S.35J Nachn. ab Seibold & Co., Nortorf (Holst.) 11

### Ohne Risiko und ohne späteren Ärger kaufen Sie die preiswerten

### BETTEN guten Betten

mit 1a Garantie-Inlett in rot, blau oder grün, prima Federfüllung, Halbdaunen, Daun. auch weißen handgeschliffenen Gänsefedern vom

### Bettenhaus Raeder

Elmshorn, Holst., Flammweg 84  
Sämtl. Ausführungen mit Spezialnähten und Doppeldecken! Auf Wunsch 1/4 Anzahlung, Rest bis zu 5 Monatsraten. Bei Barzahlung 3% Kassaskonto! Lieferung porto. und verpackungsfrei Rückgabe od. Umtausch bei Nichterfällen  
Bitte Preispreisliste anfordern

### Offene Stellen

Guter flotter Baumschulbetrieb sucht Gehilfen od. solche, die sich ausbilden wollen. evtl. auch Hilfskräfte. Guter Lohn, Kost u. Wohnung. Daseibst Lehrstelle frei. Baumschulen Kotte, Horkheim bei Heilbronn (Neckar).

Suche ein. Bäckerlehrling, Gustav Pelkowski, Bäckerei-Konditorei, Flensburg, Norderstraße 104, Tel. 3704.

Suche für sofort od. später einen Lehrling für meine Fleischerei. Kost u. Wohng. im Hause. Wäsche wird übernommen. Paul Kristahn, Fleischmeister, Duisburg, Wanheimer Straße 105, fr. Insterburg.

Suche für Privattierstall (fünf Pferde) im Rhld. tüchtigen, zuverlässigen Pferdepfleger; freie Unterkunft. Bew. m. handgeschr. Lebenslauf u. Gehaltsanspr. unt. Nr. 63 408 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Gesucht Tochter in Landwirtschaftsbetrieb nach d. Schweiz. Lohn 140 Fr. monatl., Familienanschl. Zuschr. erb. an Fr. G. v. Känel-Lengacher, Mülten Spiez, Schweiz.

Tüchtige Hausangestellte für Arztpraxis (3 Erw.) zum 29. Mai gesucht. Hoher Lohn, Koch- und Bügelkenntnisse erwünscht. Ang. (mögl. mit Lichtbild) an Dr. med. Baader, Köln-Riehl, Johannes-Müller-Straße 25.

Haustochter für 5-Pers.-Haushalt an d. See gesucht. Dr. Schwarck, (24b) Sierksdorf, Post Hafkrug (Ostsee), Telefon Hafkrug 309.

Für gepfl. landwirtschaftl. Haush. junges Mädchen für Küche, Haus und Garten (keine Stall- u. Feldarbeit) b. Fam.-Anschl. gesucht. Lohn nach Vereinbarung. Frau Gertrud Storckdieck-Köster, Hagen-Bathey, Westfalen.

Suche zu meiner Unterstützung im Haushalt und bei der Betreuung meiner 4 Kinder (2-5 J.) zuverlässige Hilfskraft, auch allein. Frau, evtl. m. Schulkind mögl. Ingeborg v. Heydebrand, Rankenhof, Weipertshausen, Post Nüsing, Starnberger See.

Hilberts Parkhotel, Bad Nauheim, sucht zu sofortigem Eintritt zwei Hausmädchen. Bewerbungen mit Lichtbild u. Zeugnisabschr. an die Direktion.

Hausgehilfin für 3-Pers.-Haushalt gesucht, die auch kochen kann. Eig. Zimmer vorhanden. Gehalt nach Übereinkunft. Angeb. sind zu richten an Frau Vera Müller, Dortmund-Brakel, Bauerstr. 12.

Haushälterin nach Starnberg am See (b. München) f. Verlags-Haushalt mit 2 Kindern (3 u. 3 J. alt) ab sofort gesucht. Selbst. Arbeiten, beste Bezahlung. Schönes Haus in herrl. Lage. Bew. m. handgeschrieb. Lebenslauf u. Lichtbild erb. an Dr. Fritz Bauer, Starnberg (Obb.), Prinzenweg Nr. 10.

Ehrliche, fleißige Hausgehilfin z. 1. Juli gesucht. Dr. Gempp, Adler-Apotheke, Wermelskirchen b. Remscheid.

### Bekanntschaffen

Für 2-Pers.-Haushalt in Stadt des Rheinlandes zuverläss. Hausgehilfin, auch alt., gesucht. Evtl. Dauerstellg. Angeb. u. Nr. 63 611 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Die herrlich gelegene Jugendherberge Bad Godesberg sucht krankheitshalber per sofort eine fröhliche, zuverlässige u. arbeitsfreudige Helferin od. Wirtschafterin mit gut. Kochkenntnissen, nicht unter 20 J. Gute Bezahlung, Wohnung u. Verpflegung, angemessene Freizeit. Angeb. m. Bild u. Gehaltsanspr. erbeten.

Für sofort werden Hausgehilfinen gegen gute Bezahlung, freie Unterkunft und Verpflegung für Wäscherei und Station gesucht. Heilstätte Waldbreitbach, Kreis Neuwied (Rhein).

Erfahrene Hausangestellte m. gut. Kochkenntnissen zu kinderl. Ehepaar bei 110 DM Anfangsgehalt u. geregelter Freizeit zum 1. Juni gesucht. Eig. Zimmer m. f. Wasser, Zentralheizg. u. Radio vorhanden. Bewerber. mit Zeugnisabschr. an Dr. Möhring, Frankfurt a. M., Ganghoferstraße 8.

Hausgehilfin in Arztpraxis (Neubau) mit 2 Kindern auf 15. 5. od. 1. 6. gesucht. Eig. Zimmer, Bad- und Waschgelegenheit, gute Behandlung und gute Bezahlung werden zugesichert. Dr. med. Dornauer, Dingeldorf (Bodensee).

Wertvolle Nebenbeschäftigung für berufstätige Männer und Frauen. KERT, Freudenstadt H 381.

### Stellengesuche

Ostpr. Tischler- u. Stellmachermeister, 44 J. (Spätheimkehrer), verheiratet, 1 Kind, sucht ab sofort od. später eine Stelle als Hausmeister, Lagerverwalter od. Kassabote. Führerschein Kl. III vorhanden. Angeb. an Walter Berner, Selb, Marienstraße 12.

16jähr. Junge sucht Stelle als kaufmänn. Lehrling (mögl. Eisen od. Textil). Angeb. an Lehrer Steller, Braunschweig, Am Kreuzteiche 6.

### Unterricht

DRK-Schwesternschaft Wuppertal-Barmen  
Schleicherstr. 161, nimmt Lernschwestern u. Vorschülerinnen mit gut. Allgemeinbildung für die Kranken- u. Säuglingspflege auf. Auch können noch gut ausgeb. Schwestern aufgenommen werden.

### Haare wachsen

wieder! Schuppen u. Ausfall heilen sofort durch d. Ärtl. erprobte Wirkstoff Präparat „AKTIV-4“  
Fördert Ihren neuen Haarwuchs rasch u. sicher. Garantie. Kurf. DM 4,90 u. 9,85 Gratisprospekt u. Alleinvertriebler L'ORIENT-COSMETIC, Wuppertal-Vohw. 4/439

Liefere wieder wie in der Heimat echten Bienenhonig  
5-Pfd.-Eimer 10,80 DM  
9-Pfd.-Eimer 18,40 DM (Verp. frei)  
Großhandlung Arnold Hansch Abenteurer b. Birkenfeld (Nahe) früher Freundenthal und Gölritz bei Osterode

### Millionen Hausfrauen

die rechnen müssen und daher Wert auf solide Qualität und geldsparende Preise legen, sind Kunden von Witt. Eine Bestellung bei Witt bringt stets Vorteile. Schreiben daher auch Sie eine Postkarte. Sie erhalten dann kostenlos die interessante, illustrierte Textil-Preisliste des ältesten und größten Webwaren-Versandhauses der Art in Deutschland mit eigenen Webwarenfabriken.

Ostpr. Handwerker in gesch. Position, 36/180, ev., sol. u. strebs., wünscht Bekantsch. m. aufrichtig. ev. Mädel pass. Alters. Wenn meine Zukunft n. ein wenig mitteilt, wird z. Herbst m. Eigenheim fertig sein. Raum Solingen-Leichlingen. Zuschr. mögl. mit Bild erb. u. Nr. 53 493 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpr. Bauer, 53/170, 10 000 DM, sucht Bekantsch. einer sol. anst. Landmännin, ev., ohne Anh., Alter bis 45 J. Nur ernstgem. Bildz. Zuschr. erb. u. Nr. 63 492 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Witwer, ev., 61/170, m. Sohn, der schon seinen Beruf erlernt hat, möchte mit gleiches. Frau pass. Alters gem. Haushalt führen od. auch Heirat. Ernstgem. Bildz. schrift. (zurück) erb. u. Nr. 63 257 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Witwer, alleinst., 67, kath., in guter Position, mit 3-Zimm.-Wohnung in Kleinstadt, Bez. Kassel, sucht Rentnerin od. Anh. zw. gew. erwünscht, jed. nicht Bedingung. Angeb. m. Näh. Angaben, möglichst mit Bild (zurück) erb. u. Nr. 63 411 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpr. Handwerker in Industrie, Witwer, 52/168, ev., mit 1 Jung. Wohng. vorh., wünscht Landmännin entspr. Alters od. Anh. kennenzulernen, Raum Rhld. Zuschr. erb. u. Nr. 63 429 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpr. Landw., 45/175, ev., wünscht die Bekantsch. einer Landmännin, evtl. Kreditber., mit Lust u. Liebe z. Beruf, zw. bald. Heirat u. Hofkau. Bildz. Zuschr. mit Ang. der Geb.-Dat. erb. u. Nr. 63 463 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Für meinen Bruder, ehem. ostpr. Landwirt (300 Mg.), 44/173, evgl., solid., anpassungsfäh., alleinst., höh. Schulbild., suche ich zw. Heirat und Existenzgründung die Bekantsch. einer schik., sympathisch., warmherzig. Frau (auch Witwe m. Kind) aus achtb. Familie, wirtschaftl. tüchtig, naturliebend, die evtl. auch einige kaufm. Kenntnisse besitzt. Einheirat in Geschäftsbetr., Hausgrundstück usw. angenehm. Existenzaufbauhilfe i. Aussicht. Bildz. Zuschr. (zurück) erb. u. Nr. 63 417 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Westpreußen, 29/172, ev., led., sucht auf diesem Wege die Bekantsch. eines Herrn (auch Witwer m. Kind angen.). Nur ernstgem. Bildz. Zuschr. erb. u. Nr. 63 321 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Wer schätzt Liebe und Treue mehr als materielle Werte und würde einem netten ostpr. Mädchen ein guter Lebens- und Ehekamerad werden? Bin 26/163, dklbd., blauäugig, evgl. Zuschr. erb. u. Nr. 63 324 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

### Verschiedenes

Junges, ruhiges Ehepaar (Köln) sucht 1-2 Leerzimmer (evtl. Abstand). Zuschr. erb. u. Nr. 63 321 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpreußen erhalten 100 Rasierklippen, best. Edelstahl, 0,08 mm für nur 2,- DM, 0,06 mm hauchdünn für nur 2,50 DM; keine Nachnahme, 8 Tage zur Probe. H A L U W, Wiesbaden 6, Fach 6001 OB.

### Millionen Hausfrauen

die rechnen müssen und daher Wert auf solide Qualität und geldsparende Preise legen, sind Kunden von Witt. Eine Bestellung bei Witt bringt stets Vorteile. Schreiben daher auch Sie eine Postkarte. Sie erhalten dann kostenlos die interessante, illustrierte Textil-Preisliste des ältesten und größten Webwaren-Versandhauses der Art in Deutschland mit eigenen Webwarenfabriken.

JOSEF WITT WEIDEN/OPF. 72

### Werbt für Das Ostpreußenblatt

### Gute Oberbetten

Bevor Sie Ihre Bettwaren kaufen, fordern Sie unverbindlich u. kostenlos die Preisliste vom **Betten-Versandhaus Herbert Gobba** Hamburg 19, Osterstraße 48  
Ruf: 40 61 28  
Sie kaufen hier selten günstig wie bekannt

Oberbettfedern, angen. weich u. klein sortiert und füllkräftig 1/2 kg a DM 2,50 3,50 4,50 5,50 Halbdaunen: 6,50 7,50 8,50 9,50 1/4-Daunen: 10,50 12,50 14,50 Gar.-Bett-Inletts, fertig genäht, echt, federn- u. dauerdicht, rot blau 120x200 a DM 25,- 30,- 34,- 38,- 140x200 a DM 30,- 34,- 38,- 40,- 160x200 a DM 30,- 34,- 38,- 42,- Kiss.-Inletts 80x80 6,80 7,50 8,80 Daun- und Schafwoll-Steppdecken, Reformunterbetten, Bettwäsche jed. Art ebenfalls sehr preiswert! Bei Barzahlung 3% Skonto! Teilzahlg. gestattet! Warenversand, Porto und Verpackung frei!

### TRIPAD

Qualitäts-Marken-Fahrräder direkt an Private! Starkes Rad komplett mit Beleuchtg. Gepäcktr. Schloß 5 Jahre Garantie 95,- Touren-Sportrad auch komplett m. Garantie 108,- Tourenrad 80.- mit Beleuchtg. 89,- Teilzahlung Dreiräder • Roller • Großer Buntkatalog gratis! TRIPAD PADERBORN 64

### GUTSCHEIN OP

Sie erhalten kostenlos unsere Broschüre **46 EIGENHEIME** mit Grundrissen und Prospekten Ausschneiden und einsenden an

BADENIA BAUSPARKASSE GMBH KARLSRUHE KARLSRUHE 54-54

## FAMILIEN-ANZEIGEN

Gottes Wille ist geschehn, unser Trost ist Wiedersehnen.

Durch einen Unglücksfall nahm uns Gott plötzlich und unerwartet unsere jüngste treusorgende Tochter, unsere liebe Schwester, Schwägerin und Tante

### Christel Hedwig Littek

geb. 11. 10. 1932 gest. 1. 5. 1956

In tiefem Schmerz

August Littek und Frau Anna, geb. Jerosch  
Johann Klein und Frau Waltraud, geb. Littek  
Erich Littek und Frau  
Hans Fischbach und Frau Erika, geb. Littek  
Günter Pusch und Frau Lisbeth, geb. Littek  
Kurt Littek und Frau  
Anneliese Bommer als Freundin

Weißengrund, Kr. Ortelsburg, Ostpr. jetzt Niederfischbach (Sieg), Rösrath, Rengsdorf, Respe-Birkelbach und Wehbach, den 1. Mai 1956

Die Beerdigung fand am Sonntag, dem 6. Mai 1956, um 15 Uhr von der evgl. Kirche aus statt.

Am 6. April 1956 starb in Mitteleuropa an Herzschlag der

### Schmiedemeister Bruno Kawald

Über 16 Jahre hat er in und für Sporgeln gelebt und war meinem geliebten Mann und mir ein ungewöhnlich tüchtiger und treuer Mitarbeiter. Seine Treue zum Betrieb und zu meiner Familie werden meine Kinder und ich nicht vergessen.

Annl von der Groeben-Sporgeln

Willebadessen, Westfalen Klosterhof 2

Nach schwerem, geduldig ertragenem Leiden entschlief am 5. Mai 1956 mein lieber herzenguter Mann, unser Vater, Großvater und Schwager

### Bauer Rudolf Werner

im 78. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

Ida Werner, geb. Eichhorn  
Kinder, Enkelkinder und Anverwandte

Kl.-Marwitz, Kr. Pr.-Holland jetzt (23) Werschenrege über Osterholz-Scharmbeck Bez. Bremen

Mein lebensfroher Mann, unser lieber Vater und Großvater

### Otto Szidat

aus Gumbinnen

hat uns plötzlich und unerwartet im 66. Lebensjahre verlassen.

Es trauern um ihn

Luike Szidat, geb. Herde  
Kurt Szidat und Frau  
Ursula Szidat und die Enkelkinder  
Monika, Erika und Ralf

Hamburg 13, den 4. Mai 1956  
Isestraße 78

Heute mittag entschlief sanft und ruhig unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Urgroßmutter

### Else Nikschat

geb. Petkus im 85. Lebensjahre.

In stiller Trauer im Namen aller Angehörigen

Fritz Nikschat und Frau  
Kreywöhnen, Straden, Ostpr. jetzt Uetersen, Alsenstraße 60 den 28. April 1956

Die Trauerfeier fand am 2. Mai 1956 um 13.30 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes, anschließend die Beisetzung statt.

Am 26. April 1956 entschlief nach kurzem, mit Geduld ertragenem Leiden im 68. Lebensjahre mein lieber treusorgender herzenguter Mann

### Ernst Thiel

In stiller Trauer im Namen der Angehörigen

Johanna Thiel

früher Königsberg Pr. Brismannstraße 1 jetzt Hameln Hastenbecker Weg 12

Fern der geliebten Heimat entschlief am 29. April 1956 unerwartet Frau

### Hedwig Neubert

geb. Lange

Preußisch-Holland, Ostpr.

In stiller Trauer

Frau Lydia Imke

Bielefeld, 7. Mai 1956  
Viktoriastraße 65

Nach kurzem Krankenlager ist unsere liebe Mutter, Groß- u. Urgroßmutter

### Amalie Boguschewski

geb. Wittkowski

früher Löthen, Ostpr.

kurz vor Vollendung ihres 94. Lebensjahres am 27. April 1956 heimgegangen.

In stiller Trauer

Herta Birbels geb. Boguschewski Berlin-Wilmersdorf Badensche Straße 15  
Hermann Bogner Köln-Buchheim Arnsberger Straße 22  
Willy Bogner Wiesbaden Schwalbacher Straße 50 und alle Angehörigen

Die Beerdigung fand an ihrem Geburtstag, dem 2. Mai 1956, in Berlin-Wilmersdorf statt.

Nach langer schwerer Krankheit entschlief am 6. Mai 1956 unser lieber Vater, Schwiegervater, Groß- und Urgroßvater

### Georg Pillokat

im 88. Lebensjahre.

In stiller Trauer

Familie Otto Pillokat

Urbanshöhe, Kr. Schloßberg jetzt Vahrendorf Kr. Harburg

Am 16. April 1956 ist unsere geliebte Mutter, Schwiegermutter und Omi

### Alma Lettau

nach langem schwerem Leiden sanft entschlafen.

In tiefer Trauer

Familie Emil Biallas Hamburg, Lohhof 24  
Willy Lettau, New York  
Familie Heinz Tromnau Reinbek, Schulstr. 26

Fern der geliebten Heimat verstarb nach kurzer schwerer Krankheit im 76. Lebensjahre am 29. April 1956 meine liebe Frau, gute treusorgende nimmermüde Mutter, Großmutter, Schwiegermutter, Schwägerin und Tante

### Minna Kappus

geb. Schlicker

fr. Wittichshöfen, Kr. Goldap

In stiller Trauer

Franz Kappus  
Franz Kappus und Kinder  
Lina Knochenhauer geb. Kappus, und Familie Ulm (Donau), Bismarckring 36  
Fritz Liebrucks und Kinder Bremen, Kornstraße 212

Am 27. April 1956 entschlief nach kurzer schwerer Krankheit mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel

Bundesbahn-Obersekretär i. R.

**Fritz Salowsky**

im Alter von 72 Jahren.

In tiefer Trauer

- Grita Salowsky, geb. Junker
- Werner Salowsky
- Günther Salowsky
- Waltraut Salowsky, geb. Bräuer
- Ruth Salowsky, geb. Morawe
- Martha Wernecke, geb. Salowsky
- Maria Kähl
- Käthe Gramberg
- vier Enkelkinder und alle Anverwandten

Königsberg-Metgethen, Hindenburgweg 72  
jetzt Umstadt, Kr. Dieburg, Hessen

Fern seiner ostpreußischen Heimat entschlief plötzlich und unerwartet am 12. April 1956 mein innigstgeliebter Mann, unser lieber Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel

**Karl Segendorf**

früher Siemohnen, Kr. Insterburg

im 83. Lebensjahre.

In tiefem Schmerz

- Martha Segendorf
- Herbert Reimer und Frau Hilde geb. Segendorf
- Johannes Bartoleit und Frau Erna geb. Segendorf
- Kurt Segendorf und Frau Hedwig geb. Nickel
- Dieter, Dagmar und Lothar als Enkel
- Frau Minna Reimer

Wingst-Weißenmoor über Basbeck (N.E.)

Fern der Heimat und viel zu früh verstarb im 43. Lebensjahre am 23. April 1956 nach langem und schwerem Leiden unser lieber Sohn, Bruder, Nefte und Enkel

**Wilhelm Swoboda**

In stiller Trauer

Familie Swoboda

Prag, Hamburg, Pinneberg  
Die Einäscherung fand am 27. April 1956 in Prag statt.

Unvergessen

Zum einjährigen Todestag meines lieben Mannes, unseres guten Vaters, Schwiegervaters und Opas

**Fritz Engel**

Plötzlich und unerwartet verstarb er am 22. Mai 1955 nach kurzer schwerer Krankheit im Alter von 54 Jahren.

In treuem Gedenken

- Lina Engel, geb. Godau
- Ilse Engel, z. Z. England
- Irmgard Schulze, geb. Engel
- Wilfried Schulze
- und Enkel Wilfried

Seestadt Pillau, Horst-Wessel-Allee 48  
jetzt Mannheim-Feudenheim, Pfalzstraße 1

Gott der Herr nahm mir heute um 19.15 Uhr meinen über alles geliebten Mann, den

Forstamtmann i. R.

**Willy Strelow**

früherer Leiter des Heeresforstamtes Arys, Ostpr.

Ein Leben voller Pflichterfüllung und Liebe für uns und seinen deutschen Wald ging seiner Vollendung entgegen. Er ruht auf dem hiesigen Waldfriedhof.

Frau Lina Strelow  
und Angehörige

Bad Lippspringe, Waldstraße 28

Am 26. April 1956 entschlief sanft nach schwerem Leiden mein lieber Mann, mein guter Vater, unser Schwiegervater

**Ferdinand Groß**

Reichsbahn-Vermess.-Inspektor a. D.

früher Königsberg Pr.

im 74. Lebensjahre.

Sein Leben war ausgefüllt mit Liebe und Sorge für die Seinen.

In tiefem Schmerz

- Margarete Groß, geb. Scharnowsky
- Ilse Kolata, geb. Groß
- Marta Groß, geb. Nabrodzki
- Wilhelm Kolata, Reg.-Inspektor

Nürnberg-Zabo, Geuschmidtstraße 3 II

Die Beerdigung fand am 30. April 1956 in Nürnberg statt.

Am 20. April 1956 entschlief sanft im 80. Lebensjahre nach kurzem Krankenlager mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und Großvater

**Hubert Brieskorn**

aus Thiergarten, Kr. Angerburg

- Maria Brieskorn, geb. Woywod
- Herbert Brieskorn
- Anneliese Brieskorn, geb. Marquardt
- Antonie Brieskorn
- Maria Magdalena Brieskorn
- Margarete Brieskorn
- Thomas als Enkel

Bergisch-Gladbach, Handstraße 67

Am 5. Mai 1956 entschlief plötzlich und unerwartet im Alter von 62 Jahren unsere liebe treusorgende gute Mama, Schwiegermutter, Grandma, Tante und Pflegemutter, Frau

**Maria Rudat**

geb. Witt

früher Königsberg Pr., Jerusalemstraße 30 a

Gleichzeitig gedenken wir unseres lieben Vaters

**Arthur Rudat**

der seit 1945 in Königsberg Pr. vermisst wird.

In tiefem Schmerz

- Betty Jerosch, geb. Rudat
- Irmgard Kliger, geb. Rudat
- Konrad Jerosch
- Murray W. Kliger und Karin
- Erwin Schulz

Bad Soden am Taunus, Feldbergstraße 10  
2659 S. Walter Reed Drive, Arlington 6, Virginia USA

Die Beisetzung hat am 9. Mai 1956 auf dem Bad-Sodener Friedhofe stattgefunden.

Heute schloß ihre lieben Augen nach dreiwöchiger Krankheit für immer meine innigstgeliebte Frau und herzensgute Mutter, Schwiegermutter und Großmutter

**Ida Schwirblat**

geb. Rohde

im 64. Lebensjahre.

In tiefem Leid

- Richard Schwirblat
- Kinder und Enkelkinder

früher Bögen bei Tharau, Ostpr.  
jetzt Ahrensburg, den 13. April 1956  
Rantzaustraße 66

Nach kurzer Krankheit entschlief am 18. September 1955 im Altersheim Mönchbruch meine liebe Mutter, Schwester, Schwägerin und Tante

**Lisbeth Robben**

geb. Heise

aus Landsberg, Ostpr.

im 69. Lebensjahre.

Im Namen aller Anverwandten

Hans Robben

Lüdenscheid, Postamt



Heute abend entschlief, für uns alle unerwartet, nach kurzer heimtückischer Krankheit meine liebe gute Mutter und Schwiegermutter, unsere unvergeßliche Schwester, Schwägerin und Tante

**Marie Segendorf**

verw. Plokszt, geb. Segendorf

im 69. Lebensjahre, fern der verlorenen Heimat.

Ihr Leben war ausgefüllt mit Arbeit, Sorge und Opfer für ihre Lieben.

Im Namen der Hinterbliebenen

Hans-Günther Segendorf

Duisburg-Hamborn, den 8. Mai 1956  
Hans-Sachs-Straße 9  
früher Schloßberg, Ostpreußen

Am 2. Mai 1956 entschlief nach kurzem Leiden aus einem arbeitsreichen Leben, fern von seiner geliebten ostpreußischen Heimat, unser lieber herzensguter Vater, Schwiegervater, Bruder, Schwager, Onkel und lieber Opa, der

Kaufmann

**Rudolf Boguhn**

im Alter von 80 Jahren.

In stiller Trauer

- Paul Hinz und Frau, geb. Boguhn
- Herbert Boguhn und Frau, geb. Schmeling
- Lieselotte Boguhn, geb. Maurmann
- und sieben Enkelkinder

Osterode, Ostpr.  
jetzt Uelzen (Hann.), Veersser Straße 66

Am 3. Mai 1956 entschlief plötzlich und unerwartet im 65. Lebensjahre mein lieber Mann, mein herzensguter Vater, Schwiegervater und Großvater, unser lieber Bruder, Schwager, Onkel, Nefte und Vetter

**Otto Klein**

Kaufmann

in Fa. Carl Kramer, Königsberg Pr.

In stiller Trauer

- Frieda Klein, geb. Passenheim
- Dieter Klein
- Irmgard Klein, geb. Waller
- Regina

Elmshorn-Langenmoor, Kolberger Straße 1

Heute entschlief nach schwerer Krankheit mein geliebter Mann und herzensguter treuer Lebenskamerad, mein lieber Schwiegersohn, unser guter Onkel, Großonkel, Vetter, Nefte und Schwager

Oberlandesgerichtsrat i. R.

**Walther Zippel**

bis Januar 1945 am OLG. Königsberg Pr.

In tiefer Trauer

Dr. Gertrud Zippel, geb. Fuchs

Göttingen, den 7. Mai 1956  
Rheinhäuser Landstraße 51

Durch einen tragischen Autounfall verloren wir unsere geliebte Tochter und Schwester

**Hannelore Braunschweig**

geb. 8. 8. 1928

gest. 7. 4. 1956

In tiefer Trauer

- Fritz Braunschweig
- Herta Braunschweig, geb. Beyer
- Wolfgang und Peter

Königsberg Pr., Brahmstraße 15  
jetzt Bargteheide, Holstein, Tremsbütteler Weg 58

Nach Gottes ewigem Ratschluß entschlief am 29. April 1956 nach langer Krankheit, doch auf dem Wege zur Genesung, infolge eines Herzschlags plötzlich und unerwartet unsere liebe Tochter, unsere gute Schwester, Schwägerin, Nichte, Kusine und liebste Tante, die

Der Herr hat's gegeben,  
der Herr hat's genommen,  
der Name des Herrn sei gelobt.  
Hiob 1, 21

Bankangestellte

**Edeltraut Pienkos**

im blühenden Alter von 30 Jahren.

In stiller Trauer

- Friedrich Pienkos und Frau Berta geb. Badorrek
- und Geschwister

Osnabrück, Rothenburger Straße 13  
früher Willenberg, Ostpr.